

ANNUAL REPORT 2013

รายงานประจำปี 2556

กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์



ANNUAL REPORT 2013

รายงานประจำปี 2556

กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์



สารรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

Message of Minister of Commerce



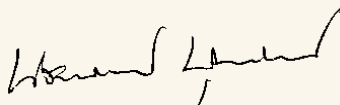
กระทรวงพาณิชย์ เป็นหน่วยงานสำคัญและรับผิดชอบโดยตรงในการดูแลเศรษฐกิจการค้าของประเทศ มีอำนาจหน้าที่เกี่ยวกับการค้า ธุรกิจบริการ ทรัพย์สินทางปัญญา และราชการอื่นตามที่มีกฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของกระทรวงพาณิชย์หรือส่วนราชการที่สังกัดกระทรวงพาณิชย์ และมีวิสัยทัศน์ว่า “เศรษฐกิจการค้าของประเทศไทยมีความก้าวหน้าอย่างมั่นคง เป็นธรรม ยั่งยืน และมีภูมิคุ้มกันต่อการเปลี่ยนแปลง เพื่อความอยู่ดีมีสุขของคนทั้งประเทศ” โดยมีบทบาทหลัก ประกอบด้วยภารกิจด้านในประเทศ เช่น การดูแลราคาสินค้าเกษตร ผู้บริโภค ส่งเสริมและพัฒนาธุรกิจการค้า และการคุ้มครองด้านทรัพย์สินทางปัญญา นอกจากนี้ ยังมีภารกิจด้านต่างประเทศ เช่น การเจรจาการค้าระหว่างประเทศ การจัดระเบียบและบริหารการนำเข้าส่งออก การแก้ไขปัญหาและรักษาผลประโยชน์ทางการค้า ตลอดจนการส่งเสริมและเร่งรัดการส่งออก และได้กำหนดมาตรการทั้งเชิงรุกและเชิงรับ เพื่อสร้างความเชื่อมโยงกับเศรษฐกิจในภูมิภาคเข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียนและเป็นฐานไปสู่เวทีโลก พร้อมมอบหมายให้ทุกหน่วยงานในกระทรวงพาณิชย์ ดำเนินงานร่วมกันอย่างบูรณาการและเป็นรูปธรรมชัดเจน ทำงานเป็นทีมและผลักดันให้บรรลุตามภารกิจของกระทรวงพาณิชย์และนโยบายรัฐบาล เน้นความโปร่งใส ป้องกันการทุจริต และตรวจสอบได้

The Ministry of Commerce is an important State agency directly in charge of monitoring national economy and with principal responsibility in connection with trade in goods and services, intellectual property and such other official affairs as prescribed by law to be the responsibility of this Ministry or agencies attached to it. Along the line of its proclaimed vision (“The country’s economy and trade advance securely, fairly, sustainably, with immunity against changes, in order to ensure the well-being of the entire population.”), the Ministry of Commerce’s vital roles lie in internal missions such as monitoring prices of agricultural products, looking after consumers’ welfare, promoting and developing trade and protecting intellectual property. Apart from such domestic affairs, the Ministry of Commerce assumes external affairs such as negotiating international trade, regulating and administering imports and exports, finding solutions to trade problems, safeguarding trade interests and promoting as well as accelerating exports. In addition, the Ministry puts in place both proactive and passive measures with a view to linking national economy with regional economy, in particular, towards the ASEAN Community, and also with the world arena. To these ends, the Ministry of Commerce directs all its agencies to work closely in an integrated and concrete fashion and in a teamwork manner in order that missions of the Ministry as well as policies of the Government can successfully be

รัฐบาลได้กำหนดนโยบายปรับโครงสร้างเศรษฐกิจไว้ส่วนหนึ่ง คือ ส่งเสริมนโยบายการแข่งขันอย่างเสรีและเป็นธรรมเพื่อป้องกันการผูกขาดตัดตอน ส่งเสริมและพัฒนาบทบาทขององค์กรที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองผู้บริโภคทั้งภาครัฐและเอกชน แก้ไขปรับปรุงกฎหมาย มาตรการต่างๆ เพื่อสร้างความเป็นธรรมให้แก่ผู้บริโภค รวมทั้งสร้างความมั่นใจให้แก่ผู้ประกอบการในด้าน การคุ้มครองและป้องกันการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาของสินค้าและผลิตภัณฑ์ไทยในต่างประเทศอันเป็นที่มาของการเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศด้วยการใช้นวัตกรรมความคิดสร้างสรรค์ อันหมายรวมถึงทรัพย์สินทางปัญญา

การกำหนดแนวทางและมาตรการปรับปรุงประสิทธิภาพบุคลากร งบประมาณ อำนาจหน้าที่ของส่วนราชการ ตลอดจนหน่วยงานและองค์กรต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติ ในการส่งเสริม คุ้มครอง และการพัฒนาระบบทรัพย์สินทางปัญญา และการป้องกันและปราบปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา จึงเป็นเรื่องที่มีความสำคัญที่จะต้องดำเนินการให้สัมฤทธิ์ผลเป็นรูปธรรม เพื่ออำนวยความสะดวกต่อการค้าและการลงทุนของประเทศให้มีความมั่นคงและยั่งยืน

วันที่ 3 พฤษภาคม 2557 เป็นวันคล้ายวันสถาปนากฎมทรัพย์สินทางปัญญา ครบรอบ 22 ปี ผมขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั่วสากลพิภพ ได้โปรดอำนวยพรให้อธิบดี ข้าราชการ พนักงานราชการ ลูกจ้างประจำและเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติงานทุกท่าน ประสบแต่ความสุข ความเจริญ มีสุขภาพพลานามัยที่สมบูรณ์แข็งแรง และเป็นกำลังสำคัญในการพัฒนาประเทศสืบไป



(นายนิวัฒน์ธำรง บุญทรงไพศาล)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

achieved. Indeed, emphasis is also placed on transparency, corruption prevention and accountability.

The national economy restructuring policy as set forth by the Government lies, inter alia, in the promotion of free and fair competition in the interest of anti-monopolistic practices, the promotion and development of roles of agencies, both in public and private sectors, concerned in consumer protection, the revision of law and measures aimed at ensuring fairness to consumers, the creation of traders' confidence in the protection of intellectual property and prevention of infringement in relation to goods and products from Thailand in foreign countries, indeed in an endeavour to strengthen national competitiveness through innovation and creativity, including intellectual property.

The Ministry of Commerce strives to set directions and measures for improving efficiency of its personnel, budgeting and functions of its Government agencies, bodies and organisations involved in the implementation of the national intellectual property strategy in connection with the promotion, protection and development of the intellectual property system as well as the prevention and suppression of intellectual property infringement. All these matters are dedicated prime importance and must be successfully carried out in a concrete fashion with a view to facilitating trade and investment of the country towards security and sustainability.

On the most special occasion of the 22nd anniversary of the Department of Intellectual Property's inauguration on 3rd May 2014, may Director-General, all civil servants, State officials, permanent employees and all personnel of this Department graciously be bestowed best blessings, by the Buddhist Virtue as well as all Holy Powers around the globe, for happiness, prosperity, good health and high spirits essential for putting forth further national development.


(Mr. Niwattumrong Boonsongpaisan)
Minister of Commerce

สารรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์

Message of Deputy Minister of Commerce



ปัจจุบัน “ทรัพย์สินทางปัญญา” ได้เข้ามามีบทบาทและเป็นกลไกสำคัญในการส่งเสริม ผลักดัน และพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ การนำทรัพย์สินทางปัญญามาใช้เพิ่มมูลค่าของสินค้าและบริการ ได้กลายเป็นปัจจัยเอื้อต่อการเติบโตทางการค้า โดยได้แทรกซึมเข้ามาอยู่ในภาคธุรกิจและอุตสาหกรรมต่าง ๆ ของประเทศเป็นอย่างมาก การสร้างความแตกต่างและโดดเด่นของสินค้าและบริการของไทยโดยการนำอัตลักษณ์ ความคิดสร้างสรรค์ และภูมิปัญญาอันเป็นรากเหง้าของคนไทยมาผสมผสาน สามารถเพิ่มศักยภาพให้กับสินค้าและบริการของไทย ส่งผลให้สินค้าและบริการของไทยสามารถแข่งขันในตลาดโลกรวมถึงในตลาดภูมิภาคอาเซียน ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

ในปี 2558 ประเทศไทยกำลังจะก้าวเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน รัฐบาลจึงได้ให้ความสำคัญต่อการเสริมสร้างความเข้มแข็งและการพัฒนารากฐานของระบบทรัพย์สินทางปัญญาไทยอย่างยั่งยืน โดยได้กำหนดให้เรื่องทรัพย์สินทางปัญญาเป็นวาระแห่งชาติและแต่งตั้งคณะกรรมการนโยบายทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติ อันมีนายกรัฐมนตรีเป็นประธาน และผู้แทนระดับปลัดกระทรวงจากหน่วยงานภาครัฐต่าง ๆ เป็นคณะกรรมการ โดยทำหน้าที่ร่วมกันในการพิจารณาแนวนโยบายในการคุ้มครองส่งเสริม และบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญา ตลอดทั้ง

Today, “intellectual property” plays a pivotal role in, and indeed constitutes an essential instrument for, the promotion and development of national economy. The exploitation of intellectual property in creating added value for goods and services is a key factor contributory to growth in trade and is, in effect, extensively inherent in businesses and industries of the country. Making different and distinctive characters of goods and services of Thailand by making use of identities, creativity and wisdom of the Thai people elicits greater potential for Thai goods and services and provides an effective avenue for Thai traders’ competitiveness in the world market, including the ASEAN market.

As Thailand is scheduled to step towards the ASEAN Economic Community (AEC) in 2015, the Government thus dedicates particular importance to the reinforcement and development of the foundation of Thailand’s intellectual property system in a sustainable manner. To this end, the Government has set intellectual property as a national agenda and established the National Committee on Intellectual Property Policies chaired by Prime Minister and made up of representatives, holding the Permanent-Secretary post, of various State agencies. This national Committee considers policies in connection with the protection, promotion and management of intellectual property as well as its commercial exploitation. All the work performed in a proactive and

การนำทรัพย์สินทางปัญญามาใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ การทำงานในเชิงรุกและบูรณาการของคณะกรรมการทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติร่วมกับกรมทรัพย์สินทางปัญญาคือเป็นกลไกสำคัญที่มีส่วนช่วย ในการผลักดันให้ประเทศไทยสามารถเข้าไปแข่งขันในตลาดธุรกิจสร้างสรรค์ในระดับสากลได้อย่างมีประสิทธิภาพ และทำให้ผู้ประกอบการไทยสามารถขยายฐานการตลาดเข้าไปในภูมิภาคต่างๆ ทั่วโลกได้มากยิ่งขึ้น

แนวโน้มของการเปิดตลาดการค้าเสรีของประเทศต่างๆ ที่มีความก้าวหน้า ทำให้ไทยต้องมีการเตรียมความพร้อมในหลาย ๆ ด้าน รวมถึงการเสริมสร้างบรรยากาศทางการค้าและการลงทุนภายในประเทศโดยผลักดันให้มีระบบการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาที่เข้มแข็งและมีประสิทธิภาพ ครอบคลุมรูปแบบการประกอบธุรกิจที่เกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาที่เปลี่ยนแปลงไป ที่ผ่านมา กรมทรัพย์สินทางปัญญาได้ดำเนินการพัฒนาระบบการจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา ส่งเสริมการเข้าเป็นภาคีความร่วมมือที่เกี่ยวข้องกับการจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างประเทศ เสริมสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการปกป้องคุ้มครองและบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาให้แก่กลุ่มอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ต่างๆ และประชาชนผู้สนใจโดยทั่วไป ตลอดจนทั้งดำเนินการปราบปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาอย่างต่อเนื่อง

การทำงานของกรมทรัพย์สินทางปัญญาด้วยความเข้มแข็งโดยมีประโยชน์ของประเทศชาติเป็นที่ตั้ง ทำให้ผมรู้สึกภาคภูมิใจ และเห็นอนาคตประเทศที่จะเติบโตก้าวหน้าไปด้วยเจริญรุ่งเรือง ผมขอเป็นกำลังใจให้กับข้าราชการและเจ้าหน้าที่กรมทรัพย์สินทางปัญญาทุกคน และขอบคุณที่เสียสละทั้งกำลังกาย กำลังความคิด และกำลังใจ ในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจของประเทศให้ก้าวหน้าไปอย่างมั่นคง



(นายณัฐวุฒิ ใสยเกื้อ)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์

integrated manner by the National Committee on Intellectual Property Policies jointly with the Department of Intellectual Property is a key mechanism leading Thailand towards its ability to compete efficiently in creative economy at an international level and enabling Thai entrepreneurs to put forth greater expansion of their business bases to different regions around the globe.

Trade liberalisation trends increasingly witnessed in most countries entail, on the part of Thailand, our preparedness in various respects including the fostering of pleasurable atmospheres for trade and investment in the country, through putting in place strong and effective systems for the protection of intellectual property in a comprehensive manner embracing the operation of businesses related to varying forms of intellectual property. Over the years, the Department of Intellectual Property has taken unfailing steps in ameliorating registration systems for the protection of intellectual property, promoting accession to international agreements related to international registration of intellectual property, disseminating knowledge and understanding of the protection and management of intellectual property to those involved in creative industries as well as general members of the public and suppressing infringement of intellectual property rights.

I take great pride in assiduous dedication made by the Department of Intellectual Property with prime concerns for national interests. With such most admirable devotion, we shall see the future of Thailand's growth and prosperity. I should like to avail myself of this propitious opportunity to extend my spiritual support to all this Department's civil servants and personnel, to whom I am truly indebted for their great commitment thus far undertaken, physically and mentally, in the steering of national economy towards sustainable prosperity.



(Mr. Nattawut Saikua)

Deputy Minister of Commerce

สารรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์

Message of Deputy Minister of Commerce



บริบทของโลกทุกวันนี้ มีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว สืบเนื่องจากพัฒนาการของเทคโนโลยี การคิดสร้างสรรค์สิ่งใหม่ๆ ที่ไม่หยุดนิ่ง และที่สำคัญ คือ การแข่งขันทางการค้าที่ทวีความรุนแรงขึ้นในปัจจุบัน ที่ผ่านมามากหลายประเทศได้รวมกลุ่มทางเศรษฐกิจและมีการเจรจาจัดทำความตกลงการค้าเสรี (Free Trade Agreement: FTA) โดยมุ่งผลักดันให้การเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน และแรงงานระหว่างกันเป็นเสรี ส่งผลให้ไทยและกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน ซึ่งได้เข้าร่วมการเจรจาจัดทำความตกลง FTA กับประเทศต่างๆ ต้องเร่งปรับตัว เพื่อพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของตนเช่นกัน

ทรัพย์สินทางปัญญาดูเป็นหนึ่งในปัจจัยสำคัญที่จะช่วยเพิ่มมูลค่าของสินค้าและบริการ และเสริมสร้างศักยภาพทางการแข่งขันทางการค้า รัฐบาลไทยตระหนักถึงความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญา และประกาศให้ปี 2556 เป็นปีแห่งการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา สำนักนายกรัฐมนตรีได้ออกระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยคณะกรรมการนโยบายทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติ พ.ศ. 2555 มีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 2 กันยายน 2555 ให้มีการตั้งคณะกรรมการนโยบายทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติ โดยมีนายกรัฐมนตรี เป็นประธาน ทำหน้าที่กำหนดนโยบายและยุทธศาสตร์ทรัพย์สินทางปัญญาของประเทศครอบคลุม

The world today has undergone swift changes in response to technological advancements, incessant creativity leading to new innovations and more forceful trade competition. Over the years, several countries have put forth economic regional integration and entered into negotiations leading to free trade agreements (FTA) aimed at boosting free movement of goods, services, investments and labour. All this prompts compelling needs on the part of Thailand as well as ASEAN countries, that negotiated and concluded FTAs with other countries, to make proper adaptation for developing and enhancing their competitiveness.

Intellectual property is regarded as a key factor for creating added value for goods and services and strengthening competition potential. The Government, in full awareness of the importance of intellectual property, has announced the year 2013 as the “Intellectual Property Protection Year”. In this regard, the Office of the Prime Minister has issued the Rule of the Office of the Prime Minister on the National Committee on Intellectual Property Policies, B.E. 2012. Under this Rule, which has been effective since 2nd September 2012, the National Committee on Intellectual Property Policies is established under chairmanship of Prime Minister and is in charge of setting policies and strategies in connection with intellectual property of the country. The policies and strategies embrace the creation and protection of intellectual

ทั้งเรื่อง การสร้างสรรค์ทรัพย์สินทางปัญญา การคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา การป้องกันและปราบปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา การศึกษาและการสร้างวัฒนธรรมด้านทรัพย์สินทางปัญญา ความร่วมมือด้านต่างประเทศ และการเงินการคลัง

สิ่งต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นเหล่านี้ส่งผลให้กรมทรัพย์สินทางปัญญาต้องปรับตัว เพื่อพร้อมรองรับการเปลี่ยนแปลงและความต้องการที่เปลี่ยนไปของผู้รับบริการ ซึ่งส่วนใหญ่คือผู้ประกอบการและผู้สร้างสรรค์ผลงานทรัพย์สินทางปัญญาที่ต้องการให้งานสร้างสรรค์ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายด้วยความสะดวก และรวดเร็ว ผมภาคภูมิใจที่กรมทรัพย์สินทางปัญญามีความมุ่งมั่นที่จะพัฒนาขับเคลื่อนระบบการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาของไทยให้ก้าวหน้าสู่สากล โดยมุ่งเน้นการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้รับบริการให้สามารถจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาได้อย่างมีประสิทธิภาพและรวดเร็ว โดยประสานความร่วมมือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งในประเทศและต่างประเทศ สนับสนุนให้ทุกภาคส่วนของไทย โดยเฉพาะมหาวิทยาลัย และสถาบันวิจัย ให้ตระหนักถึงความสำคัญของการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาสามารถนำทรัพย์สินทางปัญญาไปใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ให้มากขึ้น และร่วมสร้างวัฒนธรรมให้เคารพสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

ในโอกาสที่กรมทรัพย์สินทางปัญญาครบรอบ 22 ปี ผมขออำนาจพรให้คุณพระศรีรัตนตรัย และ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย โปรดดลบันดาลให้ข้าราชการ พนักงานราชการ และลูกจ้างทุกคนในกรมทรัพย์สินทางปัญญาประสบแต่ความสุข ความเจริญ ความสวัสดิ และมีความสุขกำลังใจในการปฏิบัติหน้าที่ราชการ เพื่อความเจริญ ความมั่นคง และมั่งคั่งของประชาชน สังคม และประเทศชาติโดยส่วนรวมสืบไป



(นายยรรยง พวงราช)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์

property, the prevention and suppression of intellectual property infringement, the education on intellectual property, the incalcation of intellectual property culture, international co-operation and finance-related matters.

Amidst all these phenomena, the Department of Intellectual Property needs to make appropriate adaptation in order to be ready for changes as well as varied demand of users of its public services, most of which are entrepreneurs and creators of intellectual property who intend to have their works feasibly and expeditiously protected under the law. I remain truly proud that the Department of Intellectual Property is well determined to develop and modernise intellectual property protection systems of Thailand towards international standards, in the hope that users of the Department's services may have their intellectual property registered for legal protection in a really efficient and rapid manner. To these ends, the Department of Intellectual Property co-ordinates with agencies concerned both in Thailand and elsewhere and encourages all sectors in Thailand, in particular, universities and research institutes, to have greater awareness of the importance of the protection as well as commercial exploitation of intellectual property and take part in the instillation of the "Respecting Intellectual Property" culture.

On the most special occasion of the 22nd anniversary of the Department of Intellectual Property's inauguration, may all civil servants, State officials and all employees of this Department graciously be bestowed best blessings, by the Buddhist Virtue as well as all Holy Powers, for happiness, prosperity, well-being and good morale necessary for the performance of official duties, in the interest of progression, security and wealth of the people, society and the nation as a whole.



(Mr. Yanyong Phuangrach)

Deputy Minister of Commerce

สารปลัดกระทรวงพาณิชย์

Message of Permanent Secretary for Commerce



ปัจจุบันเศรษฐกิจและสังคมมีความเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ทรัพย์สินทางปัญญาได้ทวีบทบาทความสำคัญยิ่งๆ ขึ้น โดยนอกจากการใช้ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นเครื่องมือในการประกอบธุรกิจแล้ว ในระดับระหว่างประเทศยังมีการหยิบยกเอาเรื่องทรัพย์สินทางปัญญาเป็นประเด็นในการเจรจาต่อรองอยู่เสมอ ในภาวะที่การแข่งขันทวีความรุนแรงขึ้น ผู้ประกอบการจำเป็นต้องรู้จักใช้ทรัพย์สินทางปัญญาในการพัฒนาศักยภาพให้กับธุรกิจได้อย่างเหมาะสม เพื่อความก้าวหน้าอย่างมั่นคงทางธุรกิจ ประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจของโลก จะมีสัดส่วนความเป็นเจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาในระดับที่สูงกว่าประเทศกำลังพัฒนา เนื่องจากประชาชนมีความเข้าใจเรื่องทรัพย์สินทางปัญญาเป็นอย่างดี และสามารถนำมาใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

กระทรวงพาณิชย์เล็งเห็นความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญาต่อการค้าและการลงทุน จึงมีนโยบายและเป้าหมายในการยกระดับผู้ประกอบการของไทย โดยกระตุ้นให้เห็นถึงความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญาในระบบการค้ายุคปัจจุบัน เพื่อให้ผู้ประกอบการสามารถสร้างสรรค์และพัฒนาให้เกิดนวัตกรรมสินค้าและบริการที่แข่งขันกับคู่ค้าอื่นๆ ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปี พ.ศ. 2558 ที่กลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนจะรวมตัวกันเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ซึ่งทำให้การเคลื่อนย้ายปัจจัย

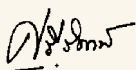
Intellectual Property presently plays an increasingly important role in the fast-changing global social and economic environment. As a vital tool in business operation, Intellectual Property, at an international level, has always been one of the key issues for trade negotiations. Amidst robust competition, entrepreneurs need to understand how to utilize Intellectual Property to increase their business strengths and potentials. The world economic superpowers have placed high importance to Intellectual Property rights and protection simply because of their advancement in technology and innovation while their people are well equipped with the knowledge of Intellectual Property and the ability to commercialize Intellectual Property efficiently.

The Ministry of Commerce intends to continue to raise awareness of Thai entrepreneurs on the important role of Intellectual Property in the present trading system as well as the inspiration to innovate and create new products and services to serve the domestic and the world market. In particular, as the ASEAN Economic Community (AEC) is going to be established in 2015, deeper economic integration will generate more trade and investment in the region leading to more intense economic

การผลิต การลงทุน สินค้าและบริการเป็นไปอย่างเสรี การแข่งขันด้านเศรษฐกิจมีความรุนแรงขึ้น ไม่ว่าจะเป็นทั้งระหว่างประเทศในกลุ่มอาเซียนด้วยกันเองหรือประเทศในภูมิภาคอื่น ซึ่งการเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันและความแข็งแกร่งของผู้ประกอบการให้สามารถรองรับการแข่งขันภายหลังกการรวมกลุ่มนี้ เป็นภารกิจสำคัญของกระทรวงพาณิชย์ เพื่อส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยให้มั่นคงและยั่งยืน มีโครงสร้างพื้นฐานทางการค้าที่แข็งแกร่ง และมีการเชื่อมโยงกับเศรษฐกิจในทุกภูมิภาคของโลก

กรมทรัพย์สินทางปัญญา เป็นหน่วยงานที่มีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมการสร้างสรรค์กระตุ้นให้ผู้ประกอบการเห็นถึงประโยชน์ทางเศรษฐกิจและตระหนักถึงความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญาในฐานะเป็นเครื่องมือในการสร้างมูลค่าเพิ่มให้แก่สินค้าและบริการ รวมถึงจัดให้มีระบบการปกป้องคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อสนับสนุนให้สินค้าและบริการของไทยสามารถแข่งขันได้ทั้งในตลาดภายในประเทศและต่างประเทศ เป็นภารกิจที่ต้องเชื่อมโยงและบูรณาการกับผู้เกี่ยวข้องในมิติที่หลากหลาย ซึ่งมีความท้าทายยิ่ง ผลงานของกรมทรัพย์สินทางปัญญาที่ผ่านมามีส่วนช่วยในการเสริมสร้างความแข็งแกร่งและเตรียมความพร้อมให้แก่ผู้ประกอบการเพื่อรองรับการเข้าสู่การแข่งขันภายหลังกการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และเชื่อมั่นว่ากรมทรัพย์สินทางปัญญาจะสามารถปฏิบัติหน้าที่ดังกล่าวต่อไปอย่างมีประสิทธิภาพ

ในโอกาสที่กรมทรัพย์สินทางปัญญาก่อตั้งมาครบรอบ 22 ปี ขออวยพรให้ผู้บริหาร ข้าราชการ และเจ้าหน้าที่ทุกท่าน ประสบแต่ความสุข มีความเจริญก้าวหน้า มีขวัญกำลังใจในการปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์โดยรวมของประเทศชาติและประชาชน และเป็นส่วนหนึ่งของการขับเคลื่อนเศรษฐกิจของประเทศไปสู่ความมั่นคงและยั่งยืนต่อไปในอนาคต



(นางศรีรัตน์ รัษฐปานะ)
ปลัดกระทรวงพาณิชย์

competition both amongst members and non-members of ASEAN. Hence, Capacity building of Thai entrepreneurs and strengthening of trade infrastructure as well as trade facilitation are priorities of the Ministry of Commerce to move forward towards sustainable national economic development.

The Department of Intellectual Property is an agency assuming a vital role and responsibility in promoting creativity and innovation, raising entrepreneurs' awareness of the economic usefulness and significance of Intellectual Property as a mean to create added value for goods and services as well as establishing effective system for the protection of Intellectual Property to enhancing the competitiveness of Thai goods and services in both domestic and foreign markets. These challenging missions basically require closer connectivity with relevant stakeholders. The work of the Department of Intellectual Property has thus far positively contributed to enhanced entrepreneurs' strength and readiness for the ASEAN Economic Community. I am confident that the Department remains committed to achieving excellence in its services and contribution to the development of Thai economy and society.

On the most auspicious occasion of the 22nd anniversary of the Department of Intellectual Property's establishment, I would like to extend to the Department's executives, officials and all personnel my best wishes for further success and prosperity for the benefit of the people and the country as a whole.



(Mrs. Srirat Rastapana)
Permanent Secretary

สารอธิบติกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Message of Director General of the Department of Intellectual Property



กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ มีภารกิจหลักในการให้ความคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาแก่คนไทย และชาวต่างประเทศที่ประสงค์ขอรับความคุ้มครองในประเทศไทย ทรัพย์สินทางปัญญาจึงมีความสำคัญ ในฐานะสิ่งสำคัญสำหรับการประกอบธุรกิจ และสร้างมูลค่าเพิ่มให้กับสินค้าและบริการ ตลอดจนเอกลักษณ์ที่โดดเด่นให้สินค้าและบริการเหล่านั้นด้วย จนทำให้สินค้าและบริการเป็นที่ยอมรับในหมู่ผู้บริโภค ทรัพย์สินทางปัญญาจึงเกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันของทุกคนไม่ว่าจะเป็นในการบริโภคและอุปโภค รวมถึงปัจจัยสี่ต่าง ๆ ก็ล้วนแต่มีทรัพย์สินทางปัญญาเข้ามาเกี่ยวข้องทั้งสิ้น ซึ่งในปัจจุบันประชาชนต้องเลือกว่าสินค้าและบริการที่ตนจะเลือกซื้อ เลือกใช้ ควรเป็นของบริษัทใด มีความน่าเชื่อถือหรือไม่ อย่างไร ตลอดจนพิจารณาปัจจัยต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง รวมถึงการได้รับความคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาด้วย

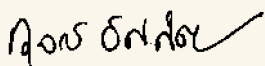
ดังนั้น กรมทรัพย์สินทางปัญญา จึงมีบทบาทและหน้าที่สำคัญในการสร้างความรู้ความเข้าใจถึงประโยชน์ และสร้างความตระหนักถึงความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อให้คนไทยมีความรู้ ความเข้าใจ ในการสร้างสรรค์ การคุ้มครองและปกป้อง รวมถึงการใช้ประโยชน์จากทรัพย์สินทางปัญญาในเชิงพาณิชย์ด้วย ซึ่งกำหนดเป็นสาระสำคัญในวิสัยทัศน์และพันธกิจของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

The Department of Intellectual Property, which is an agency within the Ministry of Commerce, assumes a principal mission in affording protection of intellectual property to Thai people and foreigners seeking protection in Thailand. Intellectual Property is of particular importance as it serves as a vital instrument for the operation of business, the creation of added value for goods and services and the establishment of distinct characters and qualities for them in order to gain public recognition. Intellectual Property is thus central to the daily life of everyone. Indeed, everyone's consumption, including that of the four basic necessities for a living, involves intellectual property simply because people, in their selection of goods and services, need to take into account their trustworthiness, their producers and related factors including the protection of intellectual property subsisting in those goods and services as well.

The Department of Intellectual Property, therefore, assumes pivotal roles and responsibility in connection with the dissemination of knowledge and understanding of the usefulness and importance of intellectual property in order that Thai people will appreciate creativity and the protection as well as commercial exploitation of intellectual property. In effect, this forms an essential part of the Department's currently proclaimed vision and missions. In the capacity as Deputy Director-General presently acting as Director-General

ในปัจจุบัน ในฐานะรองอธิบดีที่รักษาราชการแทนอธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา จึงมีความมุ่งมั่นที่จะดำเนินการตามวิสัยทัศน์และพันธกิจ โดยกำหนดยุทธศาสตร์ของงานที่จะสามารถนำไปสู่การปฏิบัติให้เกิดผลเป็นรูปธรรมซึ่งต้องอาศัยความร่วมมือจากเพื่อนข้าราชการของกรมทรัพย์สินทางปัญญาทุกคนที่จะช่วยกันนำพากรมทรัพย์สินทางปัญญาให้เป็นที่รู้จักแก่สาธารณชนทั่วไป และให้ประชาชนสามารถนำทรัพย์สินทางปัญญามาสร้างประโยชน์ให้แก่ตนเองและประเทศชาติ เพื่อยกระดับประเทศไทยในการเป็นประเทศศูนย์กลางด้านทรัพย์สินทางปัญญาในภูมิภาคอาเซียนต่อไป

ในโอกาสที่กรมทรัพย์สินทางปัญญา มีการก่อตั้งครบรอบ 22 ปี ในวันที่ 3 พฤษภาคม 2557 นี้ ดิฉันขอให้เพื่อนข้าราชการทุกคน ประสบแต่ความสุข มีความเจริญก้าวหน้าในตำแหน่งหน้าที่การงาน สมดังปรารถนาทุกประการและดำรงไว้ซึ่งความตั้งมั่น ตั้งใจในการปฏิบัติหน้าที่การงาน เพื่อผลประโยชน์สูงสุดของประเทศชาติสืบไป ดิฉันขอขอบคุณเพื่อนข้าราชการและบุคลากรในทุกระดับของกรมทรัพย์สินทางปัญญา ที่ได้ร่วมแรงร่วมใจปฏิบัติงานอย่างเต็มกำลังความสามารถ เพื่อประโยชน์แก่ประเทศชาติและประชาชนมาโดยตลอด ในฐานะรักษาราชการแทนอธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา ดิฉันจะดูแลเพื่อนข้าราชการ และผู้ใต้บังคับบัญชาให้มีสภาพการทำงานที่ดี มีความสุขกับการทำงาน จะบริหารงานของกรมฯ อย่างมีคุณธรรม จริยธรรม และจะนำพากรมทรัพย์สินทางปัญญาให้เป็นองค์กรแห่งความเป็นเลิศด้านการคุ้มครองด้านทรัพย์สินทางปัญญา และส่งเสริมการสร้างสรรคทรัพย์สินทางปัญญาให้ทัดเทียมกับอารยประเทศสืบไป



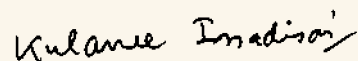
(นางกุลณี อิศดิศัย)

รองอธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา

รักษาราชการแทนอธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา

of the Department of Intellectual Property, I remain committed to taking action along the line of the Department's vision and missions. To this end, strategies are formulated for the Department's affairs. Such strategies can only be carried into real effect with co-operative hands of all colleagues, whose assiduous work will continue to make the Department well recognised by the public and contribute to people's ability to exploit intellectual property for their own benefit as well as for the benefit of the country as a whole, thereby making Thailand a hub of intellectual property in ASEAN.

On the occasion of the 22nd anniversary of the Department of Intellectual Property's inauguration on 3rd May 2014, I should like to extend to all civil servants and officials of the Department my best wishes for happiness and prosperity in professional life as intended and wish that all of them would maintain their strong determination and commitment in the performance of official duties for optimal benefits of the country. I should also avail myself of this opportunity to extend to all my colleagues and personnel at all levels of this Department my heart-felt appreciation of their co-operation in unfailingly performing duties to the best of their ability for the benefits of our country and the public at large. As Acting Director-General of this Department, I shall ensure that all my colleagues and subordinates continue to have the pleasant working environment and happiness at work and, during my administration of this Department, I shall adhere to the merit principle and strictly uphold ethics. Indeed, I intend to lead the Department of Intellectual Property towards the status of an Agency of Excellence in the protection of intellectual property and promotion of intellectual property creation, in a manner comparable to internationally recognised countries, everlastingly.



(Mrs. Kullanee Issadisai)

Deputy Director-General of the Department of Intellectual Property

Acting Director-General of the Department of Intellectual Property

สารบัญ

Content

14

ผู้บริหารของกรมทรัพย์สินทางปัญญา
Executive Officers of the Department of Intellectual Property

30

โครงสร้างกรมทรัพย์สินทางปัญญา
(Organization Chart of the Department of Intellectual Property)

32

หน้าที่ความรับผิดชอบของกรมทรัพย์สินทางปัญญา
Functions and Responsibility of the Department of Intellectual Property

33

อัตรากำลังกรมทรัพย์สินทางปัญญา / Personnel

34

งบประมาณประจำปี / Budget

36

แผนยุทธศาสตร์กรมทรัพย์สินทางปัญญา ประจำปี 2556
Strategic Plans of the Department of Intellectual Property for the Financial Year 2013

38

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนิน
ทรงเปิดงานการประชุมสัมมนาสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์โลก (Worldwide
Symposium on Geographical Indications 2013)
HRH Princess Sirindhorn Presiding over the Opening Ceremony for the Worldwide Symposium
on Geographical Indications 2013

40

100 ปี วิวัฒนาการเครื่องหมายการค้าไทย

100-Year Evolution of Trademarks in Thailand

48

รายงานผลการดำเนินงานสำคัญ ปี พ.ศ. 2556 กรมทรัพย์สินทางปัญญา (มกราคม 2556 – มกราคม 2557)

Work of Particular Importance in 2013 Undertaken by the Department of Intellectual Property
(January 2013 – January 2014)

82

สรุปผลการปฏิบัติงานของกรมทรัพย์สินทางปัญญา ตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ในรอบปี พ.ศ. 2556

Summary of the Department of Intellectual Property's
Work Performance in 2013 in compliance with the Official Information Act, B.E. 2540 (1997)

86

สถิติ / Statistics

95

งบการเงิน / Financial Statement

ผู้บริหารของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Executive Officers of the Department of Intellectual Property



1. นางกุลณี อิศดิศัย

Mrs. Kulanee Issadisai

รองอธิบดี

Deputy Director General

รักษาราชการแทนอธิบดี

Acting Director-General

ผู้บริหารของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Executive Officers of the Department of Intellectual Property



2. นายสมศักดิ์ พณิชยกุล
Mr. Somsak Phanichayakul
รองอธิบดี
Deputy Director General

ผู้บริหารของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Executive Officers of the Department of Intellectual Property



1. นายรินทร์ พสุนธราธรรม

Mr. Narin Phasuntharatham

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านลิขสิทธิ์

Assistant Director-General

3. นายวิชัย สุขลัม

Mr. Wichai Suklim

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านกฎหมาย

Assistant Director-General

2. นายชุมพล ศิริวรรณบุศย์

Mr. Chumpon Sirivunnabood

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านทรัพย์สินทางปัญญาอุตสาหกรรม

Assistant Director-General

4. นางขวัญใจ กุลกำมธร

Mrs. Kwanjai Kulkamthorn

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างประเทศ

Assistant Director-General

สำนักกฎหมาย Legal Office



1. นายทศพล ทังสุบุตร

Mr. Thosapone Dansuputra

ผู้อำนวยการสำนักกฎหมาย
Director of Legal Office

2. นางแววดาว ดำรงพล

Mrs. Vaowdao Damrongphol

กลุ่มงานกฎหมาย 1
Head of Legal Group 1

3. นางสาวเรืองรอง บุญยรัตพันธุ์

Ms. Ruengrong Boonyarattaphun

กลุ่มงานกฎหมาย 3
Head of Legal Group 3

4. นางสาวทัศนัย ฤกษ์สานติวงษ์

Ms. Tassanai Lerksantivong

กลุ่มงานกฎหมาย 4
Head of Legal Group 4

5. นายธนกร รตนวันน์

Mr. Thanakorn Rafanawan

กลุ่มงานกฎหมาย 2
Head of Legal Group 2

สำนักสิทธิบัตร

Patent Office



1. นายวีระศักดิ์ ไผ่วัฒนา
Mr. Verasak Maiwatana
ผู้อำนวยการสำนักสิทธิบัตร
Director of Patent Office

2. นายวิชิต ผาดไธสง
Mr. Vichit Phadthaisong
กลุ่มไฟฟ้าและแบบผังวงจรรวม
Electrical and Layout-Designs of Integrated Circuit Group

3. นางสิริกอร์ โคตรนนท์
Mrs. Sirigorn Koatnon
กลุ่มฟิสิกส์
Physics Group

4. นางสาวัชรา ชำนาญวงษ์
Ms. Wachara Chamnanwong
กลุ่มหนังสือสำคัญและทำกับการจดทะเบียน
Registration Group

5. นางวราลี ไวยิ่ง
Mrs. Waralee Waiying
กลุ่มเภสัชภัณฑ์
Pharmaceutical Product Group

6. นายสุวัจชัย บุญอารี
Mr. Suwatchai Boon-Aree
กลุ่มวิศวกรรม
Engineering Group



7. นายสกล วิธูรจิตต์

Mr. Sakol Vithoonjit

กลุ่มอนุสิทธิบัตร 1

Petty Patent Group 1

8. นางอรสิริ หนูพรหม

Mrs. Onsiree Nooprom

กลุ่มสารบบและตรวจรับคำขอ

Patent Administration and PCT Application Receiving Group

9. นางพรรัตน์ แท้ภักดี

Mrs. Pornrad Taepakdee

กลุ่มอนุสิทธิบัตร 2

Petty Patent Group 2

10. นางสาวอุมากรณ์ อารณพัฒน์พงศ์

Ms. Umakorn Arpornpattanapong

กลุ่มปิโตรเคมี

Petrochemical Group

11. นางสาวสุมาลี ยะอำพัน

Ms. Sumalee Ya-amphan

กลุ่มเคมีเทคนิค

Chemical Group

12. นางสาวกนิษฐา อุตธี

Ms. Kanitta Utashee

กลุ่มเทคโนโลยีชีวภาพ

Biotechnology Group

สำนักเครื่องหมายการค้า

Trademark Office



1. นายรุฬ โปษกานนท์
Mr. Voravut Posaganondh
ผู้อำนวยการสำนักเครื่องหมายการค้า
Director of Trademark Office

2. นายวัชร เปี้ยแก้ว
Mr. Vachra Piakaew
กลุ่มคัดค้าน
Head of Opposition Group

3. นางประภาภรณ์ คัมภีรานนท์
Mrs. Prapaporn Khumpiranont
กลุ่มสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์
Head of Geographical Indication Group

4. นางสาวศิริวรรณ ต้นสุกพล
Ms. Siriwan Thansupapol
กลุ่มเปลี่ยนแปลง
Head of Amendment Group

5. นางสาววชิรินทร์ สายวงษ์
Ms. Watcharin Saiwong
กลุ่มตรวจสอบ 5
Head of Agricultural Food and Product Group

6. นางสาวสวลี บุญชู
Ms. Savalee Boonchoo
กลุ่มตรวจสอบ 6
Head of Service Mark Group



7. นายสมชาย กิจศิริเจริญชัย

Mr. Somchai Kijriricharoenchai

กลุ่มบริการและตรวจรับคำขอ
Service and Inspection Group

8. นางสาวรัชศรี ศรีสุวรรณ

Ms. Charutsri Srisuwan

กลุ่มตรวจสอบ 2
Head of Medicine and Cosmetics Group

9. นางสาวภาวิณี เด่นารกุล

Ms. Phawinee Denworakun

กลุ่มต่ออายุ
Head of Renewal Group

10. นางสาวชุตินา มั่งมี

Ms. Chutima Mungmee

กลุ่มตรวจสอบ 7
Madrid Group

11. นางนฤมล เทพสุนทร

Mrs. Narumon Thepsoonthorn

กลุ่มตรวจสอบ 3
Head of Electrics, Machinery and Equipment Group

12. นางสาวนิตา วีวรรธน์ภาส

Ms. Nida Vivatanopas

กลุ่มตรวจสอบ 4
Head of Leather and Textile Product Group
กลุ่มตรวจสอบ 1 (รักษาการ)
Head of Trademark Group (Acting)

13. นายคชาภรณ์ เทียงตระกุล

Mr. Khachaphorn Thiengtrakul

กลุ่มกำกับการจดทะเบียนและสารบบ
Head of Registration Process Control and Index Group
กลุ่มประกาศโฆษณาและหนังสือสำคัญ (รักษาการ)
Notification Control and Index Group (Acting)

สำนักบริหารกลาง

Office of Central Administration





1. นางสาววันเพ็ญ นิโครนจำรัส
Ms. Wanpen Nicrovanachumrus
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง
Director of Central Administration Office
2. นางสาวณัฐยานี เต็มศรีสมุทร
Ms. Nattaya Termsrisamut
กลุ่มบริหารงานคลัง
Finance Administration Group
3. นายวิโรจน์ จงกลวานิชสุข
Mr. Wirote Chongkolwanichsuk
กลุ่มประชาสัมพันธ์
Public Relation Group
4. นายวิชยา วงภกพัฒน์วงศ์
Mr. Vichaya Wangpakapattanawong
ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศ
Information Technology
5. พ.จ.ท.จำรัส ยิบพิกุล
Mr. Jumras Yippikul
กลุ่มบริหารงานบุคคล
Human Resource Administration Center
6. นางสาวกันตรัตน์ ภูศิริ
Ms. Kantarat Phusiri
กลุ่มแผนงานและประเมินผล
Planning and Evaluating Group
7. นางสุรัตน์ เพื่อนพงษ์
Mrs. Surat Phuenpong
ฝ่ายบริหารทั่วไป
General Administration Section
8. นางสาวนฤมล ศรีคำขลิบ
Ms. Narumon Srikumklip
กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
Administration System Enhancement Group
9. นางสาวทัศนาวดี สุรางกูร
Mrs. Tasanavadee Surangkul
กลุ่มตรวจสอบภายใน
Internal Audit Group

สำนักลิขสิทธิ์

Copyright Office



1. นายจิต สุขุม

Mr. Kajit Sukhum

ผู้อำนวยการสำนักลิขสิทธิ์

Director of Copyright Office

3. นางสาวเขมะศิริ นิชชากร

Ms. Kemasiri Nitchakorn

กลุ่มส่งเสริมงานลิขสิทธิ์

Copyright Promotion Group

2. นางสาวนุสรา กาญจนกุล

Ms. Nusara Kanjanakul

กลุ่มคุ้มครองงานลิขสิทธิ์

Copyright Protection Group

4. นายสุรภูมิ ธีระนันท์

Mr. Surapoom Teranantana

กลุ่มจัดการงานลิขสิทธิ์ (รักษาการ)

Copyright Management Group (Acting)

สำนักป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา

Office of Prevention and Suppression of Intellectual Property Rights Violation



1. นายสมบูรณ์ เฉยเจริญ

Mr. Somboon Cheycharoen

ผู้อำนวยการสำนักป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา
Director of The Office of Prevention and Suppression of Intellectual Property Rights Violation

3. นายวัลลพ ศรีวิลัย

Mr. Wallope Sriwilai

กลุ่มการผลิตแผ่นดิสก์ซีดี
Optical Disc Production Monitoring Group

2. นางสาวจิตติมา ศรีภาพร

Ms. Jittima Srithaporn

กลุ่มอำนวยการและพัฒนาระบบงานป้องปราม
Directorate and System Development Group

4. นายประกาศิต สุธีกุล

Mr. Prakasith Sutthikul

กลุ่มปฏิบัติการป้องปราม
Suppression Group

สำนักส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพทรัพย์สินทางปัญญา

Intellectual Property Promotion and Development Office



1. นางอรมน ทรัพย์ทวีธรรม

Mrs. Auramon Supthaweethum

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพทรัพย์สินทางปัญญา
Director of Intellectual Property Promotion and Development Office

3. นายสุภัทธ์ ตั้งตรงจิตร

Mr. Supat Tangtrongchit

กลุ่มงานความร่วมมือระหว่างประเทศ 2
International Co-operation Section 2

2. นายพรวิธ สีลาอ่อน

Mr. Pornvit Sila-On

กลุ่มงานความร่วมมือระหว่างประเทศ 1
International Co-operation Section 1

4. นางสาวกนิษฐา กังสวณิช

Ms. Kanitha Kungsawanich

กลุ่มงานความร่วมมือระหว่างประเทศ 3
International Co-operation Section 3

สำนักบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญา

Intellectual Property Management Office



1. นางขวัญใจ กุลกำมธร

Mrs. Kwanjai Kulkamthorn

ผู้อำนวยการสำนักบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญา
Director of Intellectual Property Management Office

3. นายนิธิ กฤษณพันธุ์

Mr. Nithi Krisanaphan

กลุ่มพัฒนาความรู้
Knowledge Development Group

2. นางสาวสิริรัศม์ ชูลิตะวงศ์

Ms. Sineeras Chulitawong

กลุ่มส่งเสริมและเผยแพร่ความรู้
Knowledge Promotion and Dissemination Group

4. นางสาวนิศาชล ศศานนท์

Ms. Nisachol Sasanon

กลุ่มส่งเสริมการใช้ประโยชน์
Encouraging Utilization Group

สำนักสิทธิบัตรการออกแบบ

Design Office



1. นางสาวสายฝน แป้งหอม

Ms. Saifon Panghom

ผู้อำนวยการสำนักสิทธิบัตรการออกแบบ (รักษาการ)
Director of Design Office (Acting)
กลุ่มออกแบบผลิตภัณฑ์ทั่วไป
General Product Design Group

2. นายศรันย์ธร ยกเชื้อ

Mr. Saruntron Yokchue

กลุ่มคัดค้าน
Design Opposition Group

3. นางสาวเกษมศิริ ป้อมเรือง

Ms. Kasemsiri Pomruang

กลุ่มสารบบหนังสือสำคัญเปลี่ยนแปลงและกำหนดการจดทะเบียน
Design Patent Administration Certificate Regulate
and Licensing Group

4. นายสรายุทธ พาหุมนโต

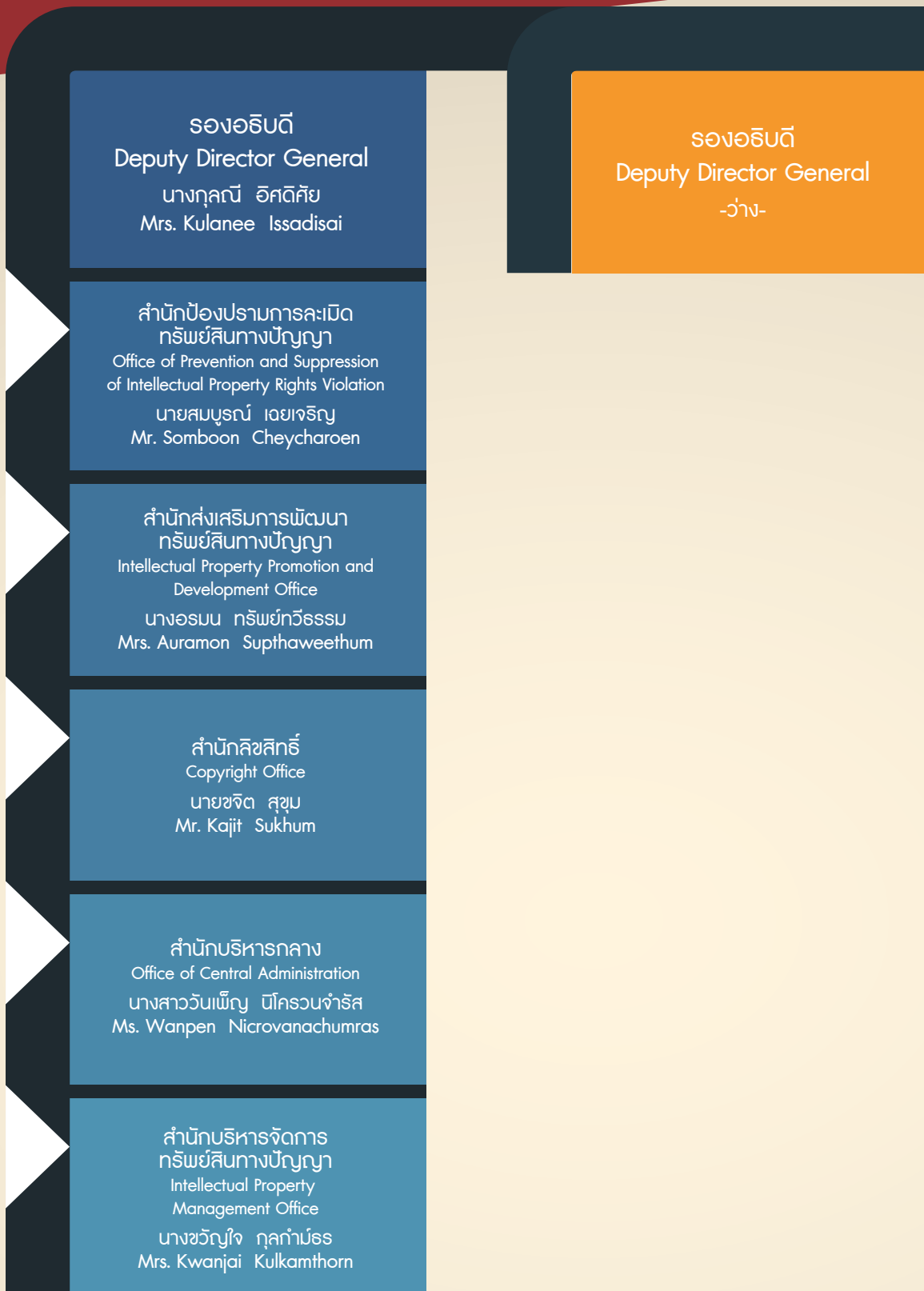
Mr. Sarayut Phahumunto

กลุ่มออกแบบผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
Industrial Design Group



โครงสร้างกรมทรัพย์สินทางปัญญา

(Organization Chart of the Department of Intellectual Property)



อธิบดี Director General

-ว่าง-

รองอธิบดี
Deputy Director General
นายสมศักดิ์ พณิชยกุล
Mr. Somsak Phanichayakul

สำนักสิทธิบัตร
Patent Office
นายวีระศักดิ์ ไม้วटना
MR. Verasak Maiwatana

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านสิทธิบัตร
Assistant Director-General
-ว่าง-

สำนักเครื่องหมายการค้า
Trademark Office
นายวรวัฏ โพษากานนท์
Mr. Voravut Posaganondh

สำนักกฎหมาย
Legal Office
นายทศพล กังสุบุตร
Mr. Thosapone Dansuputra

สำนักสิทธิบัตรการออกแบบ
Design Office
นางสาวสายฝน แป้งหอม
Ms. Saifon Panghom
(รักษาการ)

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านลิขสิทธิ์
Assistant Director-General
นายณรินทร์ พสุนธราธรรม
Mr. Narin Phasuntharatham

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้าน
ทรัพย์สินอุตสาหกรรม
Assistant Director-General
นายชุมพล ศิริวรรณบุศย์
Mr. Chumpon Sirivannabood

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านทรัพย์สิน
ทางปัญญาระหว่างประเทศ
Assistant Director-General
นางขวัญใจ กุลกำมธร
Mrs. Kwanjai Kulkamthorn

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านกฎหมาย
Assistant Director-General
นายวิชัย สุขลิ้ม
Mr. Wichai Suklim

กลุ่มตรวจสอบภายใน
Internal Audit
นางสาวทัศนาวดี สุรางกูร
Ms. Tasanavadee Surangkul

กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
Administration System
Enhancement Group
นางสาวนฤมล ศรีกำขลิบ
Ms. Narumon Srikumklip

หน้าที่ความรับผิดชอบของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Functions and Responsibility of the Department of Intellectual Property

กรมทรัพย์สินทางปัญญามีภารกิจเกี่ยวกับการส่งเสริมให้เกิดการสร้างสรรค์ และใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญาในเชิงพาณิชย์ รวมทั้งให้ความคุ้มครองและปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันทางการค้า และการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ โดยให้มีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

(1) ดำเนินการตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองแบบผังภูมิของวงจรรวม กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ กฎหมายว่าด้วยความลับทางการค้า กฎหมายว่าด้วยเครื่องหมายการค้า กฎหมายว่าด้วยลิขสิทธิ์ กฎหมายว่าด้วยสิทธิบัตร รวมทั้งกฎหมายว่าด้วยการผลิตผลิตภัณฑ์ ซีดี และกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

(2) ดำเนินการเกี่ยวกับการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา

(3) ดำเนินการเกี่ยวกับการจดทะเบียนคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามความตกลงหรือความร่วมมือระหว่างประเทศที่ประเทศไทยเข้าเป็นภาคี

(4) ส่งเสริมการปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งในประเทศและต่างประเทศ

(5) พัฒนากฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาให้มีประสิทธิภาพและสอดคล้องกับสถานการณ์ทั้งในประเทศและต่างประเทศที่ได้เปลี่ยนแปลงไป

(6) ดำเนินการป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาส่งเสริมการใช้สิทธิอย่างเป็นธรรม และสร้างวินัยทางการค้า

(7) ส่งเสริมให้เกิดการสร้างสรรค์ การบริหารจัดการ และการใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญาในเชิงพาณิชย์

(8) ดำเนินการไกล่เกลี่ยข้อพิพาท และการอนุญาโตตุลาการด้านทรัพย์สินทางปัญญา

(9) ปฏิบัติการอื่นใดตามที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของกรม หรือตามที่รัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีมอบหมาย

The Department of Intellectual Property has as its missions the promotion of creation and commercial exploitation of intellectual property, including the protection of intellectual property rights, as a vital means for strengthening competitiveness and national economic development. The powers and duties of the Department of Intellectual Property are enumerated below:

(1) Performing work in connection with the protection of intellectual property rights under the law on protection of topographies of integrated circuits, the law on protection of geographical indications, the law on trade secrets, the law on trademarks, the law on copyrights, the law on patents, the law on production of optical discs products other relevant laws;

(2) Performing work in connection with the protection of intellectual property;

(3) Performing work in connection with registration for the protection of intellectual property rights under international agreements or co-operation schemes to which Thailand has become a party;

(4) promoting the protection of intellectual property rights both domestically and overseas;

(5) Conducting reform and revision of legislation related to the protection of intellectual property to achieve efficiency and to be well suited to changing circumstances both in Thailand and in foreign countries;

(6) Performing work in connection with the suppression of intellectual property infringements, the promotion of the use of rights in a fair manner and the development of trade disciplines

(7) Promoting activities leading to the creation, management and commercial exploitation of intellectual property;

(8) Handling the settlement of intellectual property disputes by way of mediation and arbitration; and

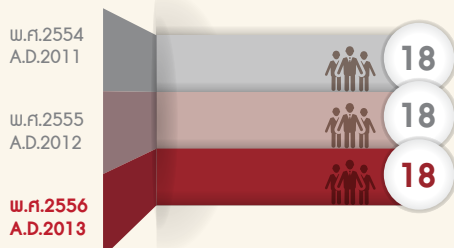
(9) Performing such other activities as prescribed by law to be under the responsibility of the Department of Intellectual Property or as entrusted by the Minister or by the Council of Ministers.



อัตรากำลังกรมทรัพย์สินทางปัญญา Personnel

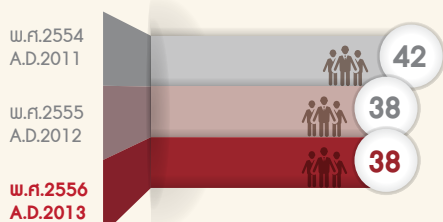
ข้าราชการ/ตำแหน่ง : Government Official/position

ตำแหน่งบริหาร : Administration position

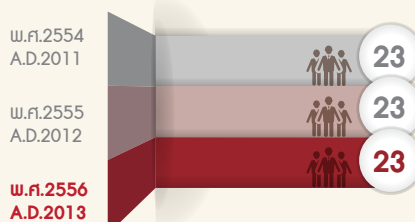


ตำแหน่งวิชาการ : Technical Position

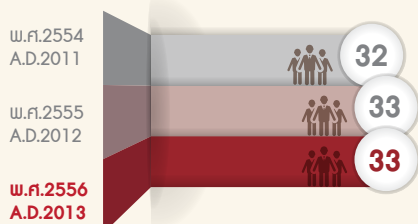
ผู้ตรวจสอบสิทธิบัตร : Patent Examiner



ผู้ตรวจสอบเครื่องหมายการค้า : Trademark Examiner



นักกฎหมาย : Legal Officer



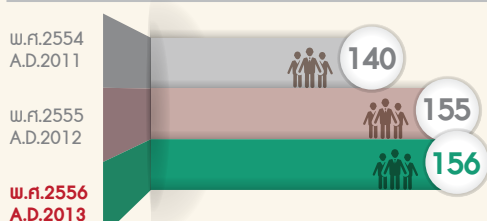
ตำแหน่งสนับสนุน และอื่นๆ : Supporting Staffs & Others



ลูกจ้างประจำ : Permanent Employees



พนักงานราชการ : Government Employees



ข้าราชการ
Government Official

225



ลูกจ้างประจำ
Permanent Employees

30



พนักงานราชการ
Government Employees

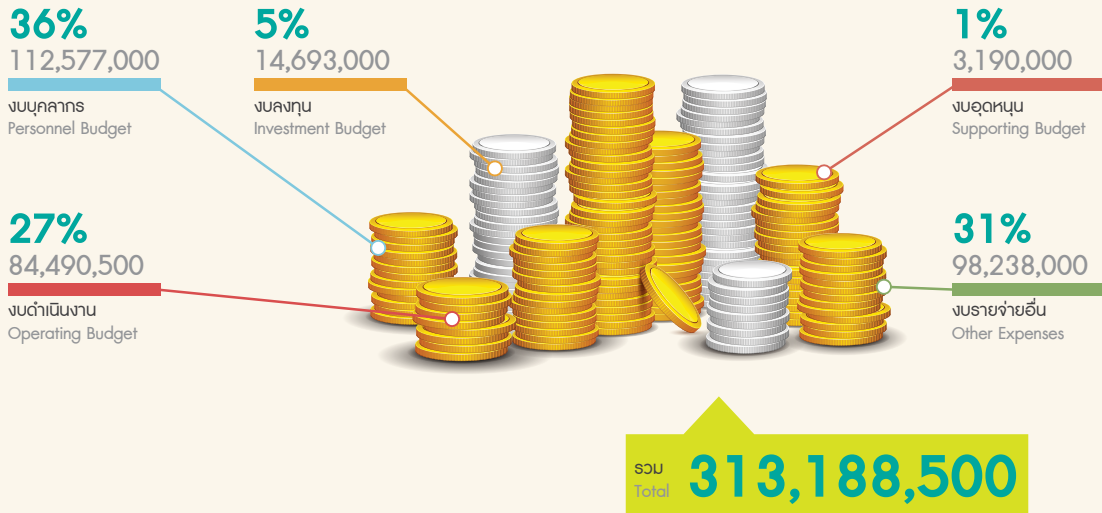
156

รวม/Total พ.ศ.2556 A.D.2013

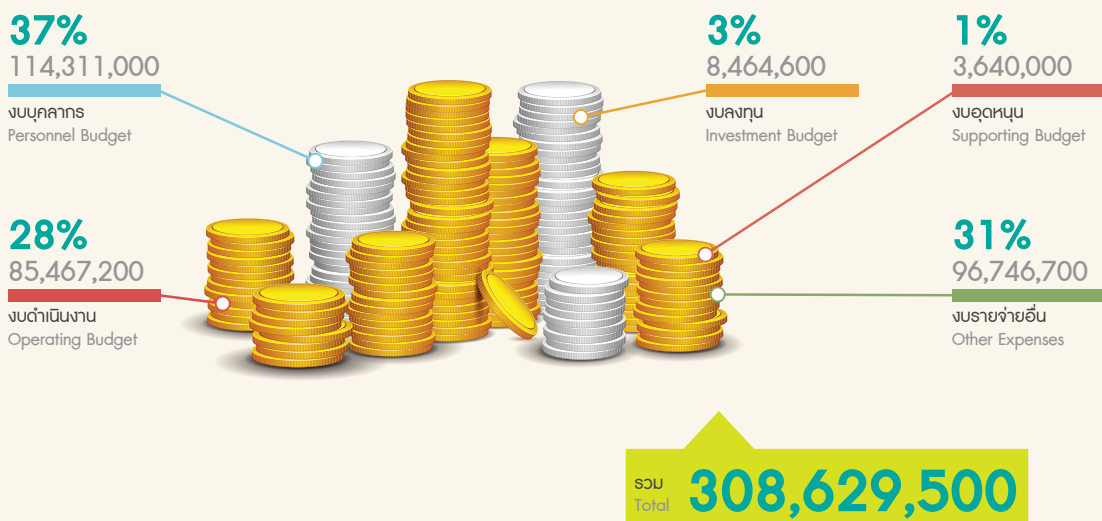


งบประมาณประจำปี Budget

งบประมาณ 2556 : Budget 2013



งบประมาณ 2557 : Budget 2014



รายได้ Revenue

หน่วย : ล้านบาท

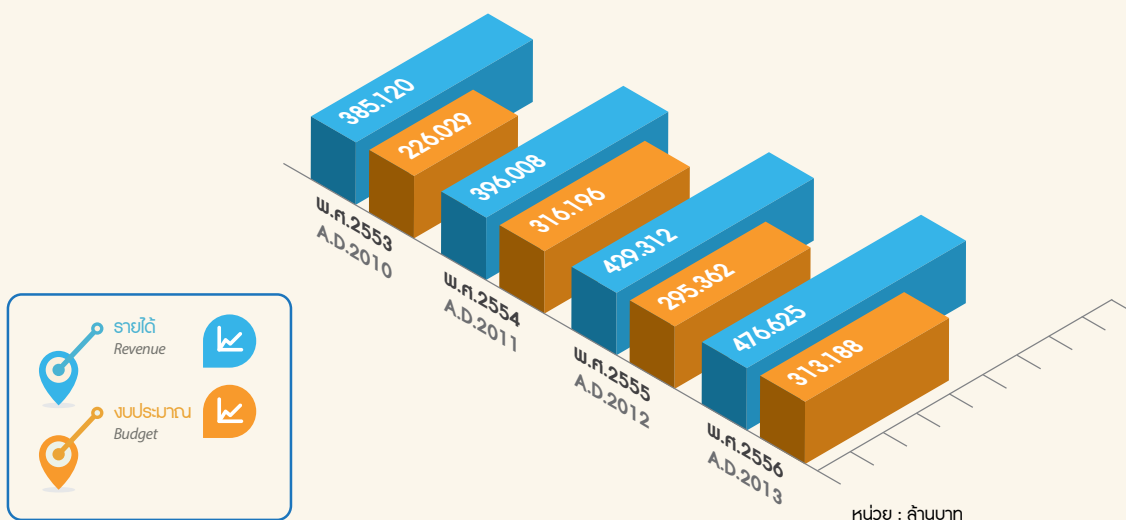
ประเภทรายได้ : Type of Revenue	พ.ศ. 2552 A.D. 2009	พ.ศ. 2553 A.D. 2010	พ.ศ. 2554 A.D. 2011	พ.ศ. 2555 A.D. 2012	พ.ศ. 2556 A.D. 2013
1. ค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน : Registered Fee	349.911	383.875	394.610	428.019	475.041
2. ค่าหนังสือราชการและอื่น : Booklets and Others	1.394	1.245	1.398	1.293	1.584
รวม : Total	351.305	385.120	396.008	429.312	476.625

รายได้เปรียบเทียบกับงบประมาณ Revenue & Budget

หน่วย : ล้านบาท

พ.ศ. 2553 : A.D. 2010		พ.ศ. 2554 : A.D. 2011		พ.ศ. 2555 : A.D. 2012		พ.ศ. 2556 : A.D. 2013	
รายได้ Revenue	งบประมาณ Budget	รายได้ Revenue	งบประมาณ Budget	รายได้ Revenue	งบประมาณ Budget	รายได้ Revenue	งบประมาณ Budget
385.120	226.029	396.008	316.196	429.312	295.362	476.625	313.188

รายได้เปรียบเทียบกับงบประมาณ : Revenue & Budget



แผนยุทธศาสตร์กรมทรัพย์สินทางปัญญา ประจำปี 2557

วิสัยทัศน์

เป็นเลิศในการคุ้มครอง และ
ส่งเสริมการสร้างสรรค์
ทรัพย์สินทางปัญญา

พันธกิจ

คุ้มครอง ปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทาง
ปัญญาทั้งในประเทศและต่างประเทศ
ส่งเสริมความรู้ การสร้างสรรค์ และ
การใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญา
ในเชิงพาณิชย์

ยุทธศาสตร์ที่ 1

พัฒนาระบบคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา
ทั้งในประเทศและต่างประเทศ และกำหนดมาตรการ
ป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา

เป้าประสงค์

1. เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งด้านกฎหมายและระบบการ
คุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา
2. เพื่อให้ผู้สร้างสรรค์และผู้ประกอบการเข้าสู่ระบบการคุ้มครอง
ทรัพย์สินทางปัญญาทั้งในประเทศและต่างประเทศ
3. เพื่อให้เจ้าของ ทป. ได้รับการปกป้องสิทธิและความเป็นธรรม
ทางการค้า

กลยุทธ์

1. พัฒนาระบบจดทะเบียนและแจ้งข้อมูลทรัพย์สินทางปัญญาให้
เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ สะดวก รวดเร็ว มีความเป็นสากล
2. ส่งเสริมการจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาไทย
ทั้งในประเทศและต่างประเทศ
3. ปกป้องสิทธิและป้องปรามการละเมิดสิทธิทรัพย์สินทางปัญญา
4. พัฒนาคือความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างประเทศ

ยุทธศาสตร์ที่ 2

พัฒนาระบบบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญา
ด้วยการส่งเสริมความรู้ สนับสนุนการสร้างสรรค์
การสร้างเครือข่าย และการใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์

เป้าประสงค์

1. เพื่อให้คนไทยมีความรู้ มีการสร้างสรรค์ และใช้ประโยชน์
ทรัพย์สินทางปัญญาในเชิงพาณิชย์เพิ่มขึ้น
2. เพื่อสร้างจิตสำนึกให้ตระหนักถึงความสำคัญ ประโยชน์ และ
เคารพสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา
3. เพื่อสร้างเครือข่ายด้านทรัพย์สินทางปัญญาในทุกระดับ

กลยุทธ์

1. เสริมสร้างความรู้ความเข้าใจด้านทรัพย์สินทางปัญญา
สนับสนุนให้เกิดการสร้างสรรค์ และการใช้ประโยชน์ทรัพย์สิน
ทางปัญญาในเชิงพาณิชย์
2. รณรงค์สร้างจิตสำนึกถึงความสำคัญ ประโยชน์ และเคารพ
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา
3. พัฒนาระบบข้อมูลทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อใช้ประโยชน์ ด้าน
การบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาอย่างมีประสิทธิภาพ
4. สร้างความร่วมมือและประสานเครือข่ายทั้งในและต่างประเทศ
ความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างประเทศ

Strategic Plans of the Department of Intellectual Property for the Financial Year 2014

Vision

Achieving Excellency in Protecting, and Promoting Creation of, Intellectual Property

Missions

Protecting intellectual property rights domestically and internationally
Promoting knowledge and the creation as well as commercial exploitation of intellectual

Strategy 1

Developing systems for protecting intellectual property rights domestically and internationally and formulating measures for the prevention and suppression of intellectual property infringement

Objectives

1. Strengthening intellectual property law and systems for the protection of intellectual property rights;
2. Bringing creators and entrepreneurs towards legal systems for the protection of intellectual property both domestically and in foreign countries; and
3. Enabling intellectual property owners to have their intellectual property rights duly protected and receive fair treatment in trade.

Tactics

1. Developing systems for the registration of, and notification of information related to, intellectual property towards the achievement of efficiency, expediency and speediness and meet international standards;
2. Promoting the registration for the protection of Thai intellectual property rights domestically and internationally;
3. Protecting intellectual property rights and suppressing infringement of intellectual property rights; and
4. Developing international co-operation on intellectual property.

Strategy 2

Developing intellectual property management systems through promoting knowledge and encouraging creations, IP-networking and commercial exploitation of intellectual property

Objectives

1. Enabling Thai people to have greater knowledge, greater creation and greater commercial exploitation of intellectual property;
2. Creating awareness of the importance and value of intellectual property as well as the need to respect intellectual property rights; and
3. Establishing intellectual property networks at all levels.

Tactics

1. Strengthening knowledge and understanding in intellectual property and encouraging the creation and commercial exploitation of intellectual property;
2. Campaigning for awareness of the importance and value of intellectual property as well as the need to respect intellectual property rights;
3. Developing intellectual property databases in the interest of efficient management of intellectual property; and
4. Establishing co-operation and networking in connection with intellectual property both domestically and internationally.



โดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ ร่วมกับองค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก หรือ WIPO เป็นเจ้าภาพ ระหว่างวันที่ 27 – 29 มีนาคม 2556 ณ โรงแรม เซ็นทารา แกรนด์ เซ็นทรัลเวิลด์ กรุงเทพฯ การจัดประชุมสัมมนาสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์โลก มีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความรู้ให้กับผู้ประกอบการ และผู้สนใจในเรื่องการนำสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์มาพัฒนาสร้างมูลค่าเพิ่มให้กับสินค้า การบริหารจัดการสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์และการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์โดยเชิญผู้สนใจทั้งในประเทศและต่างประเทศเข้าร่วมงานดังกล่าว ทั้งนี้ ภายในงานจะมีการจัดนิทรรศการแสดงสินค้า GI ของประเทศในทวีปยุโรปและประเทศสมาชิกอาเซียน จึงเป็นโอกาสดีที่ผู้ผลิตสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ไทยจะได้เรียนรู้และแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านการใช้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ การคุ้มครองและการส่งเสริมสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ จากวิทยากรที่มีประสบการณ์ระดับโลก และผู้เข้าร่วมงานจากนานาประเทศ ทั้งยังเป็นการส่งเสริมสถานะของไทยในการเป็นผู้นำเรื่องสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (champion

HRH Princess Sirindhorn most graciously presided over the Opening Ceremony for the Worldwide Symposium on Geographical Indications 2013 organised by the Department of Intellectual Property in association with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) from 27th to 29th March 2013 at the Centara Grand at Central World Hotel, Bangkok. This symposium was intended to disseminate to entrepreneurs as well as interested persons knowledge in connection with the use of geographical indications as a vital tool for creating added values for goods, the management of geographical indications and the commercial exploitation of geographical indications. Interested persons both from Thailand and elsewhere were invited to participate in this grand event. As this symposium also included an exhibition of GI products from European and ASEAN countries, the symposium therefore provided producers

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดงานการประชุมสัมมนา สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์โลก (Worldwide Symposium on Geographical Indications 2013)

HRH Princess Sirindhorn Presiding over the Opening Ceremony for the
Worldwide Symposium on Geographical Indications 2013



country) ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตามเจตนารมณ์
ที่สะท้อนในแผนปฏิบัติการด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน
(ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan) รวมถึง
การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศอย่างยั่งยืน



of Thai GI-products with good opportunities to learn
from and exchange experience with world-class experts
and participants in relation to the use, protection and
promotion of geographical indications. This event also
helped the promotion of Thailand's 'GI Champion Country'
designation in Southeast Asia as contemplated in the
ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan and
also contributed to sustainable economic growth of the
country as well.



100 ปี

วิวัฒนาการเครื่องหมายการค้าไทย

100-Year Evolution of Trademarks in Thailand

เครื่องหมายการค้าเป็นทรัพย์สินทางปัญญาประเภทหนึ่งที่มีความสำคัญต่อภาคธุรกิจและมีมูลค่าในตัวเอง ดังตัวอย่างการประเมินมูลค่าแบรนด์ของสถาบันต่างๆ ในโลก สำหรับประเทศไทยได้ให้ความคุ้มครองเครื่องหมายการค้า มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2457 โดยตรากฎหมายลักษณะเครื่องหมายการค้าและยี่ห้อการค้า ซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2457 และต่อมาได้มีการแก้ไขกฎหมายคุ้มครองเครื่องหมายการค้าอีกหลายฉบับ จึงนับได้ว่าประเทศไทยมีการคุ้มครองเครื่องหมายการค้ามายาวนานถึง 100 ปีมาแล้ว

ระบบเครื่องหมายการค้าในประเทศในช่วงระยะเวลาอันยาวนานนี้ ได้มีการพัฒนาให้ทันต่อสภาพของเศรษฐกิจและสังคมในประเทศไทยที่มีการพัฒนาอย่างต่อเนื่องให้ทันต่อยุคสมัยนั้นๆ ตลอดจนต้องพัฒนาตามเทคโนโลยีที่ทันสมัยในศตวรรษที่ 21 นี้ด้วยเช่นกัน และเนื่องจากประเทศไทยเป็นประเทศกสิกรรมมาตั้งแต่สมัยโบราณกาลมาแล้ว จึงไม่ปรากฏหลักฐานอย่างชัดเจนแต่อย่างใดว่าเครื่องหมายการค้าได้เข้ามามีบทบาทในสังคมไทยเมื่อใด เพียงแต่สันนิษฐานได้ว่าเครื่องหมายการค้าในประเทศไทย

Trademarks constitute a type of intellectual property of great value to the business sector and indeed exhibit great value in itself, as envisioned, for example, from the evaluation of branding of institutions around the world. In Thailand, the protection of trademarks first emerged in 1914 in which the Act on Trademarks and Tradenames was enacted and became effective as from 1st October 1914. Later, many pieces of legislation were enacted and amended. As such, Thailand can be said to have afforded protection to trademarks for as long as 100 years up to now.

Through the passage of a considerable length of time, trademark systems in Thailand have been developed to keep pace with economic and social circumstances as well as modern technology in the 21st century. As Thailand has been an agricultural country since the very long past, no evidence has been found as to the exact time trademarks began to play an important role in Thai society. It has been merely presumed that trademarks in Thailand have evolved from the economic development of the country. As a result

นั้นมีการพัฒนาขึ้นมาตามความเจริญทางเศรษฐกิจของประเทศ ซึ่งเดิมเป็นสังคมของการแลกเปลี่ยนสินค้าแต่เมื่อมีพ่อค้าชาวต่างชาติเข้ามาทำการค้าขายในประเทศจึงเปลี่ยนแปลงเป็นสังคมที่มีการซื้อขายด้วยการใช้เงินจับจ่ายซื้อหาสินค้า การใช้เครื่องหมายการค้าจึงเริ่มต้นขึ้นเนื่องจากบรรดาพ่อค้าได้ทำสัญลักษณ์เฉพาะติดกับสินค้าของตน เพื่อให้ผู้ซื้อสินค้าสามารถจดจำและแยกแยะออกระหว่างสินค้าชนิดเดียวกันของตนเองและของพ่อค้าคนอื่น อีกทั้งยังเป็นการรับประกันถึงคุณภาพของสินค้าเพื่อให้ผู้ซื้อสินค้าไว้วางใจ และด้วยเหตุที่ว่า การใช้เครื่องหมายการค้าในประเทศไทยมีการเริ่มต้นจากการค้าขายของพ่อค้าชาวต่างชาตินี้เอง จึงทำให้ระบบเครื่องหมายการค้าของไทย เริ่มต้นพัฒนามาจากระบบเครื่องหมายการค้าของชาวตะวันตก

ระบบเครื่องหมายการค้าในประเทศไทย จะมีการพัฒนาเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลาตามความเจริญรุ่งเรืองของแต่ละยุคสมัย ซึ่งจะเป็นการพัฒนาองค์ประกอบของการรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในทุกด้าน ทั้งในด้านบทบัญญัติของกฎหมาย และการจัดเก็บข้อมูลเพื่อตรวจสอบและจดทะเบียน

of an influx of foreign merchants into our country, simple society based upon the barter economy was gradually turned into modern society based upon the economy relying on money as a medium for acquisition of goods. Thence, trademarks began to be used when merchants intended to attach marks or logos on their goods in order to enable purchasers to distinguish their products from those of other merchants. The use of trademarks was a means to ensure the quality of their goods and gain trust by purchasers as well. Indeed, given that the use of trademarks in Thailand evolved through trade by foreign merchants, trademark systems in Thailand were developed from trademark systems of western nations accordingly.

Thai trademark systems have undergone dynamic development in response to advancements emerging in each particular era. We have witnessed the development pertaining to trademark registration in a variety of aspects, whether in the aspect of law-making or law amendment and in the aspect of data handling for the purposes of examination and registration of trademarks.



วิวัฒนาการด้านกฎหมายเครื่องหมายการค้าไทย

ในส่วนของการพัฒนากฎหมายเครื่องหมายการค้าตามที่ได้กล่าวมาแล้วว่าประเทศไทยนั้นเป็นสังคมกสิกรรมซึ่งในยุคแรกเริ่มก็มีเพียงการแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างกันโดยอาจมีการประทับตราสัญลักษณ์ไว้กับตัวสินค้าเพื่อเป็นการแสดงถึงความเป็นเจ้าของสินค้า แต่ก็ยังไม่ชัดเจนว่าสัญลักษณ์นั้น จะเป็นเครื่องหมายการค้าได้หรือไม่ จวบจน

Legislative Evolution of Trademarks in Thailand

As far as the legal development of trademarks law in Thailand is concerned, it has been previously explained that, in our early days, Thai economy rested upon agriculture and principally involved a barter system, under which some marks were stamped on products as an indication of ownership of such products. It has

กระทั่งเริ่มมีพ่อค้าชาวต่างชาติเดินทางเข้ามาทำการค้าขายในประเทศไทย การซื้อขายแลกเปลี่ยนสินค้าจึงมีมากขึ้น บทบาทของเครื่องหมายการค้าในเวลานั้นยังไม่มีชัดเจนชัดมากไปกว่าการนำตราสัญลักษณ์มาเป็นสัญลักษณ์บ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของสินค้าว่าเป็นสินค้าของผู้ใด

การติดต่อค้าขายกับพ่อค้าชาวต่างชาติในนั้นมีมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาจนสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่การค้าขายกับต่างชาติมีความเฟื่องฟูถึงขนาดมีการจัดเรือสำเภาบรรทุกของไปขายยังต่างประเทศ จนกระทั่งปี พ.ศ. 2457 ประเทศไทยจึงได้มีการประกาศใช้พระราชบัญญัติลักษณะเครื่องหมายการค้าและยี่ห้อการค้าขาย พ.ศ. 2457 (LAW ON TRADEMARK AND TRADENAME B.E 2457) ซึ่งนับได้ว่าเป็นกฎหมายเครื่องหมายการค้าฉบับแรกของไทย โดยเนื้อหาของกฎหมายเน้นในเรื่องการรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า แต่ไม่มีการกล่าวถึงแนวทางของกฎหมายในกรณีที่มีการพิพาทเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าแต่อย่างใด ผู้ที่ได้รับการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าอันเป็นเครื่องหมายแรกของประเทศไทย เป็นบริษัทสัญชาติอังกฤษที่เข้ามาทำการค้าขายในประเทศไทย



ภาพเครื่องหมายการค้าแรก
จดทะเบียนเมื่อ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2457

แต่เมื่อการค้าขายเจริญขึ้น พ่อค้าผู้เป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้าจำเป็นต้องได้รับความคุ้มครองจากการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าเนื่องจากมีการแข่งขันระหว่างกันมากขึ้น ประเทศไทยจึงได้พัฒนาระบบกฎหมายเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าขึ้นคือ “พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2474” พระราชบัญญัติดังกล่าวเป็นการนำเนื้อหาเกี่ยวกับการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้ามาจากกฎหมายของประเทศอังกฤษ

remained unclear as to whether such marks or logos functioned as trademarks per se. Later, the inflow of foreign merchants into Thailand brought about a rising number of commercial transactions. Yet, marks stamped on goods did not play any modern role; rather, they were merely used to indicate the origins and producers of the goods.

Trade with foreign merchants was actually in place since the Ayudhaya period. Later, in the Rattanakosin era, trade with foreigners so much prospered that goods were carried by sampans from Thailand for sale in foreign land. In 1914, the Act on Trademarks and Tradenames, B.E. 2457 (1914) was promulgated and indeed emerged as the very first trademark law of Thailand. This law, in its essence, dealt largely with registration of trademarks but contained no provisions on legal treatment of trademark disputes. The first trademark was, in effect, registered in the name of an English firm doing business in Thailand.

The prosperity of trade and greater competition prompted a need for owners of trademarks to have their marks protected through registration. As such, Thailand developed its legal schemes for the protection of trademarks, which emerged as the “Trademarks Act, B.E. 2474 (1931)”. The said Act adopted, by and large, legal concepts concerning registration of trademarks as embodied in the English “Trademarks Act 1905”. This Thai law was amended on two occasions – the first amendment was through the Trademarks Amendment Act, B.E. 2476 (1933) which amended appeal procedures and the second amendment was through the Trademarks Act (No. 3), B.E. 2504 (1961), which indeed repealed the Trademarks Amendment Act, B.E. 2476 (1933) and, for the first time, established the Trademarks Board.

After the Trademarks Act, B.E. 2474 (1931) was in use for a considerable length of time, economic circumstances of Thailand changed, with gradual growth and advancements. Trademarks were used not merely with goods but also with services made available to inhabitants in society. Much need thus arose for the legal protection to be afforded to services as well. This

คือ “TRADEMARK ACT 1905” มาใช้ กฎหมายฉบับนี้ได้มีการแก้ไขอีกสองครั้ง โดยครั้งแรกเป็นการแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าแก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. 2476 ซึ่งเป็นการแก้ไขเพิ่มเติมวิธีการอุทธรณ์ และครั้งที่สองเป็นการแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2504 โดยเป็นการยกเลิกพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าฉบับแก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. 2476 และกำหนดให้มีคณะกรรมการเครื่องหมายการค้าขึ้นเป็นครั้งแรก

หลังจากที่ได้ใช้พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2474 มาเป็นระยะเวลานาน สภาพเศรษฐกิจเริ่มขยายตัว และเจริญขึ้นตามลำดับ จากเดิมที่มีการใช้เครื่องหมายการค้ากับตัวสินค้าเพียงอย่างเดียว ก็เริ่มมีธุรกิจบริการขึ้นเพื่อให้บริการด้านต่าง ๆ กับผู้คนในสังคม การคุ้มครองธุรกิจบริการจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องได้รับการคุ้มครองตามกฎหมาย ดังนั้นจึงได้มีการเสนอยกเลิกพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2504 และตราพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2534 ขึ้นมาใช้โดยบัญญัติให้มีการคุ้มครองเครื่องหมายบริการ เครื่องหมายรับรอง และเครื่องหมายร่วม อีกทั้งกำหนดอำนาจหน้าที่ของนายทะเบียนผู้พิจารณาการรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าและคณะกรรมการเครื่องหมายการค้า รวมถึงตลอดจนถึงกำหนดสิทธิของผู้จดทะเบียนอย่างชัดเจน และเมื่อประเทศไทยได้ก้าวเข้าสู่การเป็นสมาชิกขององค์การการค้าโลก ทำให้มีพันธกรณีที่จะต้องออกกฎหมายอนุวัติการให้สอดคล้องกับความตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้า (Agreement on Trade - Related Aspects of Intellectual Property Rights : TRIPs) จึงได้มีการตราพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2543 แก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2534 ซึ่งเป็นกฎหมายเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าที่บังคับใช้จนถึงปัจจุบัน โดยมีการขยายขอบเขตความคุ้มครองไปถึงเครื่องหมายการค้าที่เป็นรูปร่างรูปทรงของวัตถุและเครื่องหมายการค้าที่เป็นกลุ่มของสี และในอนาคตได้มีการยกร่างพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าซึ่งจะทำการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าให้ครอบคลุมถึงเครื่องหมายการค้าที่จับต้องไม่ได้ คือ เครื่องหมายเสียงและเครื่องหมายกลิ่น

therefore led to a recommendation that the Trademarks Act (No. 3), B.E. 2504 (1961) be repealed and replaced by the new piece of legislation, viz, the Trademarks Act, B.E. 2534 (1991), which also provides for the protection of service marks, certification marks and collective marks. In addition, the new Act provides powers and duties of Registrars, who make the determination as to whether to approve registration of trademarks, and establishes the Trademarks Board. Further, it makes clear provisions as to rights of applicants. Following Thailand becoming a member of the World Trade Organisation (WTO), Thailand has become bound by emerging international obligations to enact legislation in the implementation of the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPs). The Trademarks Act (No. 2), B.E. 2543 (2000) was thus enacted to make necessary amendment to the Trademarks Act, B.E. 2534 (1991) to the effect of such implementation. With such amendment, the trademarks law as in force at present extends the scope of protection to trademarks in the form of a shape or configuration of an object or a combination of colours. In effect, draft legislation has also been prepared in order to amend the current Trademarks Act to the effect of affording legal protection to intangible trademarks – audible signs and fragrances as well.



ภาพเครื่องหมายเสียง

วิวัฒนาการด้านกระบวนการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า

การพัฒนากระบวนการจัดเก็บข้อมูลและการตรวจสอบเครื่องหมายการค้า ในระหว่างที่กฎระเบียบเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าได้มีการพัฒนาขึ้นตามลำดับ ระบบการจัดเก็บข้อมูลและการตรวจสอบเครื่องหมายการค้าก็ได้มีการพัฒนาปรับปรุงให้ทันกับยุคสมัยที่มีการเปลี่ยนแปลงในเวลาใกล้เคียงกับที่พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าฉบับแรกของประเทศไทยออกมาใช้บังคับเพื่อให้การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าดำเนินไปด้วยความราบรื่น และเพราะจำนวนคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าก็มีจำนวนเพิ่มขึ้น ทำให้เกิดปัญหาของการจัดเก็บข้อมูลเครื่องหมายที่มีการจัดเก็บไม่ดีพอ

ดังนั้น ในปี พ.ศ. 2502 จึงได้มีการวางระบบการจัดเก็บข้อมูลเครื่องหมายการค้าเป็นสารบบรูปและสารบบคำ โดยเก็บเครื่องหมายการค้าที่เป็นรูปไว้ในหมวดหมู่ของรูปลักษณะอย่างเดียวกัน เช่น เสือ ลิง คน หากในเครื่องหมายหนึ่งมีหลาย ๆ รูป ก็จะแยกเก็บไว้ทุกหมวดเพื่อที่จะสามารถตรวจค้นพบได้ทันที ส่วนสารบบคำก็จะกำหนดอักษรตัวหน้าและเสียงท้ายของเครื่องหมายการค้า โดยอักษรหน้าจะเป็นพยัญชนะในภาษาอังกฤษ เมื่ออ่านออกเสียงเครื่องหมายการค้าได้อย่างไรก็แทนด้วยพยัญชนะตัวนั้น เช่น หากเป็นเครื่องหมายคำว่า “หอมจั่ง” ตัวหอนี้จะแทนด้วยตัว H ในภาษาอังกฤษขณะที่เสียง “จั่ง” ให้ลากยาวและใส่เสียง อ แทนที่คำว่า จั่ง ใส่เสียง อ แทนเป็น อัง เมื่อลากเสียงให้ยาวจึงเป็น อาง” การจัดเก็บข้อมูลในลักษณะนี้ยังคงใช้มาจนถึงปัจจุบันนี้ แม้ว่าในปัจจุบันจะมีการนำเทคโนโลยีเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์มาพัฒนาการจัดเก็บสารบบรูปและคำของเครื่องหมายก็ตาม จากการลงสารบบด้วยลายมือ และการตรวจสอบด้วยการเปิดแฟ้มสารบบในได้พัฒนาเป็นการสแกนรูปเครื่องหมาย และคีย์ข้อมูลของเครื่องหมายการค้าลงในระบบคอมพิวเตอร์เพื่อให้ทำการเรียกตรวจสอบได้จากคอมพิวเตอร์ แต่แม้ว่าจะมีการนำเทคโนโลยีเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์มาใช้ในการเก็บข้อมูลและการตรวจสอบ การจัดเก็บข้อมูลเครื่องหมายที่เป็นคำก็ยังคงเป็นไปตามแนวคิดดั้งเดิมที่มีมาเกือบร้อยปี คือการจัดเก็บด้วยวิธีอักษรแลงเสียงท้ายและตรวจสอบด้วยการเรียกดูจากอักษรแรกเสียงท้าย ส่วนการจัดเก็บข้อมูลเครื่องหมายการค้าที่เป็นรูปเครื่องหมาย จากการจัดเก็บลงแฟ้มเป็นหมวดหมู่ก็ทำการพัฒนาโดยนำการจัดเก็บรูปเครื่องหมายตามระบบ

Administrative Evolution of Trademarks: Registration Procedures

Along side the gradual development of substantive provisions of law on trademarks, concurrent development has been made in the sphere of systems for storing data related to trademarks and examination of trademarks in order to be well suited to change of circumstances. In effect, such administrative development was put in place almost at the same time as the promulgation of the first Trademarks Act of Thailand. It was indeed intended to ensure smooth operation of registration of trademarks and to solve problems arising in connection with the storage of data related to trademarks amidst a growing number of applications for registration of trademarks and poor storage-management.

Thus, in 1959, storage of data related to trademarks was systematised, with the establishment of a database of images and a database of words used as elements of trademarks. For these purposes, image-trademarks are stored in different categories classified by reference to similarities of images e.g. tigers, monkeys or human-beings. Where a particular trademark is composed of several images, such trademark is to be stored in all categories associated with all images used, in order to enable immediate search and immediate search results. As for a database of word-oriented trademarks, the storage is operated by reference to the beginning character and the ending sound of the trademark. The beginning character is to be indicated by the alphabet in the English language which corresponds to the pronunciation in Thai. For instance, in the case of the “หอมจั่ง” trademark, the beginning “ห” alphabet in Thai corresponds to the “H” alphabet in English whilst the ending sound “จั่ง” (Jang) is to be pronounced in a lengthening manner (“Jaang”) and replaced by “A” so as to be “A-ang” for the purpose of the inclusion of such trademark on the database. This manner of storage has been in use up to present, despite the parallel use of computing technology for storing images and words forming integral elements of trademarks. The manual entry of information and manual file-opening in the process of trademark examination have now been replaced or supplemented by the computer-assisted administration, whereby images of trademarks are scanned and information pertinent to them are keyed onto the computer system allowing computerised

เวียนนา (Vienna Agreement) ซึ่งกำหนดให้ทำการจัดเก็บเครื่องหมายตามหมวดหมู่ที่กำหนด เช่น รูปพระอาทิตย์ จะกำหนดรหัสพระอาทิตย์เป็นหมวด 1.1 เป็นต้น การจัดเก็บข้อมูลด้วยระบบเวียนนา ยังคงใช้มาอยู่ถึงปัจจุบันนี้ โดยการกำหนดรหัสและทำการสแกนรูปเครื่องหมายการค้าลงเก็บไว้ ในฐานข้อมูลของคอมพิวเตอร์เพื่อรอให้ เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบเรียกข้อมูลนั้นๆ มาทำการตรวจสอบเปรียบเทียบความเหมือนคล้ายกับเครื่องหมายของบุคคลอื่นต่อไป ส่วนการตรวจสอบเครื่องหมายการค้าในปัจจุบันก็มีการพัฒนาให้บุคคลภายนอกสามารถที่จะเรียกข้อมูลนี้มาทำการตรวจสอบได้ โดยสามารถเช็คสถานะของคำขอจดทะเบียนของตน หรือเช็คสถานะโดยทั่วไป ตลอดจนสามารถตรวจสอบความเหมือนคล้ายของเครื่องหมายการค้า ก่อนการยื่นขอจดทะเบียน ทางอินเทอร์เน็ต ตลอดจนเจ้าหน้าที่สามารถทำงานที่บ้าน (WORK AT HOME) ได้อีกด้วย

searching. Notwithstanding such computer technology used in informational handling as well as trademark examination, storing word-based trademarks remains founded upon the traditional concept in operation over a hundred years – storing by reference to the beginning character and the ending sound of each trademark. Also, the systematic filing of image-based trademarks has been developed along the line of the international classification of the figurative elements of marks embodied in the Vienna Agreement, under which figurative elements of trademarks are to be divided into categories, divisions and sections, each of which has been given a number according to a special coding system; for instance, trademarks bearing the “Sun” image are in a special category marked with the number 1.1 as its code. Data arrangement under the Vienna Classification system has been in use up till

วิวัฒนาการการบริการข้อมูลเครื่องหมายการค้า

พ.ศ. 2474



แฟ้มสารบรรณ-คำ



พิมพ์ดีด

พ.ศ. 2521



ไมโครฟิล์ม

พ.ศ. 2532



เครื่องคอมพิวเตอร์

พ.ศ. 2548



ระบบอินเทอร์เน็ต

พ.ศ. 2557



Paperless



Work at home

วิวัฒนาการการเตรียมการให้บริการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศ

ระบบเครื่องหมายการค้าของประเทศไทยเป็นระบบการจดทะเบียน กล่าวคือ เจ้าของเครื่องหมายการค้าจะต้องนำเครื่องหมายการค้าของตนมาจดทะเบียนต่อ กรมทรัพย์สินทางปัญญา ในฐานะหน่วยงานของรัฐ จึงจะได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย โดยทั่วไปการขอรับความคุ้มครองในประเทศใดก็ตาม เจ้าของเครื่องหมายการค้าจะต้องจดทะเบียนเพื่อขอรับความคุ้มครองในประเทศนั้นๆ อันเป็นไปตามหลักดินแดน ประเทศส่วนใหญ่ในโลกจะให้ความคุ้มครองเครื่องหมายการค้าในระบบจดทะเบียนดังกล่าวนี้

present. Images used as trademarks are all scanned and stored onto a computerised database with special codes being ascribed to them in order to allow retrieval of those images by competent officials for examination as to their similarity to trademarks owned by others. With respect to trademark examination, development has also been made in the direction of allowing general members of the public to, via the Internet, retrieve trademark data for the examination purpose and check every status of their applications as well as similarities of trademarks before proceeding with registration. Such online interface also allows officials concerned to work at home as well.

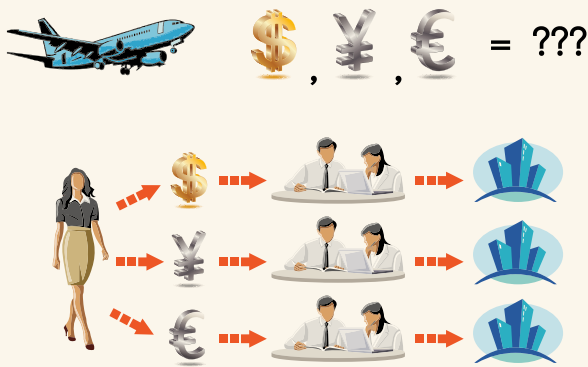
ดังนั้น หากผู้ประกอบการไทยต้องการจะขยายตลาดการค้าไปยังต่างประเทศ จะต้องดำเนินการยื่นขอจดทะเบียนในทุกๆ ประเทศที่ต้องการขอรับความคุ้มครอง ทำให้เสียเวลาและค่าใช้จ่ายในการดำเนินการต่างๆ อาทิ การจัดทำคำขอที่ใช้ภาษาต่างกัน การชำระค่าธรรมเนียมในสกุลเงินที่ต่างกัน รวมทั้งการบริหารจัดการคำขอทั้งก่อนและหลังการจดทะเบียนด้วย เช่น การแก้ไขเปลี่ยนแปลง การต่ออายุ การโอน เป็นต้น

การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในขนาดกว้างหน้าของประเทศไทย จึงจำเป็นต้องมีการพัฒนารูปแบบให้สอดคล้องกับสภาพเศรษฐกิจและสังคมโลกที่เติบโตอย่างรวดเร็ว โดยระยะแรก กรมทรัพย์สินทางปัญญาได้เพียงแต่บริการให้คำปรึกษา แนะนำหลักเกณฑ์ และขั้นตอนเบื้องต้นในการยื่นขอ จดทะเบียนในต่างประเทศ และเชิญวิทยากรจากต่างประเทศ มาให้ความรู้แก่ผู้ประกอบการเป็นระยะๆ จัดทำเอกสารเผยแพร่ เช่น คู่มือการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าเบื้องต้นใน 30 ประเทศ เพื่อให้ผู้ประกอบการและผู้สนใจใช้เป็นแนวทางในการดำเนินการยื่นขอจดทะเบียน แต่อย่างไรก็ตาม ผู้ประกอบการก็ยังต้องเดินทางไป ดำเนินการเองหรือจ้างตัวแทนในการดำเนินการแทน ซึ่งเป็นอุปสรรคอีกประการหนึ่งในการขยายตลาดและ การปกป้องเครื่องหมายการค้าของผู้ประกอบการไทยในต่างประเทศ กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ จึงได้มีนโยบายที่จะอำนวยความสะดวกแก่ผู้ประกอบการไทยในการขอรับความคุ้มครองสิทธิในเครื่องหมายการค้าในต่างประเทศ โดยได้ดำเนินการเตรียมการให้ประเทศไทยเข้าเป็นภาคีการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศภายใต้พิธีสารมาดริด (Madrid Protocol) ซึ่งจะเป็นอีกช่องทางหนึ่งที่สะดวก รวดเร็ว และประหยัดค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในต่างประเทศ ประกอบกับการที่ประเทศไทยได้ร่วมจัดทำแผนงานการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community (AEC) Blueprint) โดยมีข้อตกลงให้สมาชิกอาเซียนเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริดภายในปี ค.ศ. 2015 (พ.ศ. 2558) กรมทรัพย์สินทางปัญญาจึงได้เตรียมความพร้อมทั้งด้านองค์ความรู้ ด้านบุคลากร และด้านเทคโนโลยีเพื่อเชื่อมโยงกับระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าขององค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลกเรียบร้อยแล้ว ขณะนี้การแก้ไขกฎหมายให้สอดคล้องกับบทบัญญัติของพิธีสารมาดริดเท่านั้น

Evolution towards Services for International Registration of Trademarks

The protection of trademarks in Thailand has been founded upon the registration system, under which trademark owners are required to register their trademarks with the Department of Intellectual Property in order to be afforded protection by law. In general, in order for trademarks to be protected in any particular country, owners of those trademarks must register their trademarks in that country. This is indeed based upon the “territoriality” principle adopted by most countries for the purpose of trademark protection. As such, Thai traders who intend to expand their market to foreign countries need to take action in filing applications for registration of their trademarks in every country where they intend their trademarks to be protected. Such multiplicity of application engenders a great waste of time as well as handling costs and involves difficulties, for instance, arising from differences of languages and currencies in which the required payments are to be made. Some difficulties may also surround the management of applications prior to and subsequent to the registration, including amendment and alteration of applications, extension of the protection period and assignment of trademarks.

Much need is, therefore, felt for the development of the scheme for registration of trademarks in Thailand in the future to suit the world’s fast-growing economic and social circumstances. In an early phase, the Department of Intellectual Property merely provided consultancy services, under which advice has been given on rules and procedures for the filing of applications in foreign countries. In this regard, speakers from foreign countries have been invited to give talks to entrepreneurs and advisory documents, including manuals on registration of trademarks in 30 countries, have been prepared and distributed with a view to guiding interested persons through actions to be pursued for registration of trademarks in foreign countries. Nevertheless, entrepreneurs would remain obliged to travel to the intended countries, or engage agents to do so, for the purpose of filing applications, hence another impediment to market penetration and the protection of Thai trademarks in foreign countries. To curb all these difficulties, the Department of Intellectual Property has put in place its policy facilitating Thai traders’ application



ภาพที่มาของแนวคิด-การคำนวณเพื่อการบริการ

สำนักเครื่องหมายการค้าในฐานะผู้ดูแลและรับผิดชอบในการให้ความคุ้มครองเครื่องหมายการค้าเองก็ได้สร้างบุคลากรผู้ที่มีความสามารถในแต่ละยุคสมัยของการเปลี่ยนแปลงเพื่อให้ปฏิบัติหน้าที่อย่างมีประสิทธิภาพสร้างความพึงพอใจให้กับประชาชนผู้เข้ามาใช้บริการ ตั้งแต่สำนักเครื่องหมายการค้ายังมีฐานะเป็น หอทะเบียนเครื่องหมายการค้า ในกระทรวงเกษตรรากรและโอนไปเป็นหน่วยงานหนึ่งที่อยู่ในกรมทะเบียนการค้า จนกระทั่งในปี พ.ศ.2535 ในหลวงรัชกาลที่เก้าได้มีพระบรมราชโองการตั้ง “กรมทรัพย์สินทางปัญญา” ซึ่งโอนหน่วยงานรับผิดชอบดูแลเรื่องการค้าจดทะเบียนคุ้มครองเครื่องหมายการค้าให้ไปเป็นกองตรวจสอบสอง ในกรมทรัพย์สินทางปัญญา จนกระทั่งเป็นสำนักเครื่องหมายการค้า ในปัจจุบันนี้บุคลากรรุ่นใหม่ในสำนักเครื่องหมายการค้าพร้อมแล้วที่จะให้บริการต่อประชาชนและพร้อมที่จะผลักดันให้ระบบของเครื่องหมายการค้าตอบสนองต่อความก้าวหน้าและความทันสมัยในยุคเทคโนโลยีสารสนเทศที่กำลังเฟื่องฟูและก้าวหน้าสู่ความเป็นสากลตามช่วงจังหวะของการพัฒนาในยุคการสื่อสารไร้พรมแดนนี้

for the protection of their trademarks in foreign countries. Such facilitation is to be carried into real effect through taking action in preparation for the accession to the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Madrid Protocol), which serves as another convenient, expeditious and cost-reducing channel for registration of trademarks in other countries. Indeed, as Thailand participated in the preparation of the ASEAN Economic Community (AEC) Blueprint which in effect requires ASEAN members to join the Madrid Protocol within 2015, the Department of Intellectual Property has felt compelling need for, and indeed has been successfully working towards, the preparation of its organisational structure, personnel and technology for linking with the trademark registration system established by the World Intellectual Property Organisation (WIPO). With such readiness, the Department of Intellectual Property now merely awaits amendment of legislation in line with the requirements under the Madrid Protocol.

The Trademarks Office, as the Department's internal body directly in charge of the protection of trademarks, has unfailingly built up personnel well capable, at every advent of change, of performing official duties efficiently to the satisfaction of general members of the public using the Department's services. Historically, the Trademarks Office has been developed from the Trademarks Registration Office within the Ministry of Agriculture, which was later shifted to be part of the Department of Commercial Registration, Ministry of Commerce. In 1992, following the establishment of the “Department of Intellectual Property” in the reign of King Rama IX, the agency responsible for affairs relating to registration for the protection of trademarks was transferred to the Department of Intellectual Property and given the new official name as the “Examination Division 2”, which becomes the Trademarks Office nowadays. At present, new-generation personnel of the Trademarks Office are well ready to deliver services to the public and put forth schemes for protecting trademarks in response to advancements and modernity in the era of highly developed information technology so as to bring Thailand to internationality consistent with borderless communication development.

รายงานผลการดำเนินงานสำคัญ ปี พ.ศ. 2556

กรมทรัพย์สินทางปัญญา

Work of Particular Importance in 2013

Undertaken by the Department of Intellectual Property

(มกราคม 2556 – มกราคม 2557/January 2013 – January 2014)

1. การเตรียมความพร้อมด้านทรัพย์สินทางปัญญาเพื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ดังนี้

(1) เข้าร่วมประชุมคณะทำงานความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน (AWGIPC) ซึ่งเป็นการประชุมระดับหัวหน้าสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน เพื่อหารือในการดำเนินกิจกรรมภายใต้แผนปฏิบัติการด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน เช่น การแลกเปลี่ยนแผนการตรวจสอบสิทธิบัตรภายใต้โครงการ ASPEC เป็นต้น โดยในปี 2556 เข้าร่วมประชุมจำนวน 3 ครั้ง คือ ครั้งที่ 39 ณ เมืองบันดุง ประเทศอินโดนีเซีย ครั้งที่ 40 ณ เมืองหลวงพระบาง สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และครั้งที่ 41 ณ จังหวัดเชียงใหม่



(2) เข้าร่วมประชุมหัวหน้าสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน-ญี่ปุ่น เพื่อติดตามความคืบหน้าและผลการดำเนินงานด้านทรัพย์สินทางปัญญาภายใต้แผนปฏิบัติการด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน-ญี่ปุ่น (ASEAN-Japan IPR Action Plan 2012-2013) ปี 2555-2556 และวางแผนกิจกรรมที่จะดำเนินการในอนาคตตามร่างแผนปฏิบัติการ

1. Preparedness in the Sphere of Intellectual Property towards the ASEAN Community

(1) Meetings of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Co-operation (AWGIPC). The Department of Intellectual Property attended the meetings of the AWGIPC, at which heads of intellectual property agencies in ASEAN met for discussing activities to be undertaken under the ASEAN Intellectual property action plan, for instance, the exchange of patent examination plans under the ASEAN Patent Examination Co-operation (ASPEC) programme. In 2013, three such meetings were attended –the 39th Meeting in Bundung, the 40th Meeting in Luang Prabang, Lao PDR and the 41st Meeting in Chiang Mai.



(2) ASEAN-Japan Heads of Intellectual Property Offices Meeting. The Department of Intellectual Property attended this meeting for following up the progress and

ด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน-ญี่ปุ่น (ASEAN-Japan IPR Action Plan 2014-2015) ปี 2557-2558



(3) จัดประชุมด้านทรัพย์สินทางปัญญาไทย – สหภาพยุโรป (Thai – EU IPR Dialogue) ครั้งที่ 3 เพื่อหารือในการดำเนินความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างอาเซียนกับประชาคมยุโรป (The EU-ASEAN Intellectual Property Rights Cooperation Programme: ECAP II) มีหน่วยงานเข้าร่วมประชุม เช่น สำนักงานอัยการ ฝ่ายคดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ กองบังคับการปราบปรามการกระทำความผิดเกี่ยวกับอาชญากรรมทางเศรษฐกิจ และกรมศุลกากร เป็นต้น

(4) การเข้าร่วมจัดงานเสวนา ภายใต้ชื่องาน “อนาคตเศรษฐกิจไทย ภายใต้ประชาคมอาเซียน” ณ ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ 80 พรรษา จัดโดยกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งกรมทรัพย์สินทางปัญญาได้เข้าร่วมจัดงานเสวนา ใน 2 หัวข้อ ดังนี้



results of work operation in the sphere of intellectual property under the ASEAN-Japan IPR Action Plan 2012-2013 and also for planning future activities to be undertaken under the draft ASEAN-Japan IPR Action Plan 2014-2015.



(3) **Third Thai-EU IPR Dialogue.** The Department of Intellectual Property organised the Third Thai-EU IPR Dialogue for discussing the EU-ASEAN Intellectual Property Rights Co-operation Programme (ECAP II). This Dialogue was attended by representatives of several agencies such as the Office of the Attorney-General (Intellectual Property and International Trade Section), the Economic Crime Division (ECD) and the Customs Department.

- เรื่อง “ก้าวสู่ AEC คุณลืม IP หรือไม่” เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2556 โดยมีผู้เชี่ยวชาญด้านการส่งเสริมการตลาดสินค้าและบริการส่งออกของไทยและผู้ประกอบการไทยที่มีประสบการณ์ดำเนินธุรกิจในประเทศอาเซียน ได้แก่ บริษัท ปูนซิเมนต์ จำกัด (มหาชน) บริษัท และบริษัท เอฟเอส ทรัพย์พลาย จำกัด ร่วมเป็นวิทยากร เพื่อเพิ่มพูนความเข้าใจในการเตรียมความพร้อมด้านทรัพย์สินทางปัญญารองรับการเข้าสู่ประชาคมอาเซียน โดยมีผู้เข้าร่วมเสวนา จำนวน 200 คน ประกอบด้วย หน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน อาจารย์ นักศึกษา และประชาชนทั่วไป

- เรื่อง “บันทึไทยสีสันใหม่ของอาเซียน” เมื่อวันที่ 5 พฤศจิกายน 2556 โดยมีวิทยากร ได้แก่ คุณปรัชญา ปิ่นแก้ว ผู้กำกับภาพยนตร์ชั้นนำของประเทศ และคุณลักษมณ์ เตชะวันชัย รองนายกสมาคมพันธมิตรสมาคมดิจิทัลบันเทิงแห่งประเทศไทย เพื่อให้ความรู้และแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับโอกาสทางการตลาดและแนวทางการดำเนินธุรกิจบันเทิงไทยให้สามารถเติบโตและแข่งขันได้ในตลาดอาเซียน โดยมีผู้เข้าร่วมเสวนา จำนวน 150 คน ประกอบด้วย เจ้าของผลงานอันมีลิขสิทธิ์ อาจารย์ นักศึกษา และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

(5) จัดสัมมนาระดับภูมิภาค เรื่อง “การเข้าถึงข้อมูลทางทรัพย์สินทางปัญญาสำหรับผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (SMEs Smart Track to IP Information)” ซึ่งเป็นไปตามแผนการดำเนินงานทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างอาเซียนและญี่ปุ่น (ASEAN – Japan) โดยการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ของการเข้าถึงข้อมูลข่าวสารทางทรัพย์สินทางปัญญาสำหรับผู้ประกอบการ SMEs มีผู้เข้าร่วม จำนวน 50 คน



(4) IP Talks. The Department of Intellectual Property organised talks related to intellectual property as part of the “Future of Thai Economy under the ASEAN Community” event held by the Department of Trade Negotiations at the Government Complex Commemorating His Majesty the King’s 80th Birthday Anniversary. Talks organised by the Department were on 2 topics as follows.

- “Do you forget IP as we are moving towards the AEC?”, held on 1st November 2013. The talk was joined, as speakers, by experts in the area of market promotion of exported goods and services of Thailand and also by Thai traders experienced in carrying out business in ASEAN countries, namely, Siam Cement Public Company Limited and A-Plus Supply Co. Ltd. It was intended to be a forum for fostering understanding in IP preparedness for moving towards the ASEAN Community. This talk was attended by 200 people from public and private agencies, the academia and the general public.

- “Thai Entertainment: New Charm for ASEAN”, held on 5th November 2013. Speakers for this talk included Mr. Prachya Pinkaew, the leading film director of Thailand and Mr. Luk Techawanchai, Deputy President of the Thai Digital Entertainment Content Federation. The talk was intended to disseminate knowledge and exchange opinions on market opportunities and ways to operate Thai entertainment business in the hope that this line of business would grow and become competitive in the ASEAN market. This event was participated by 150 people – copyright owners, teachers, students and representatives of agencies concerned.

(5) Regional Seminar on “SMEs Smart Track to IP Information”. This event was along the line of the ASEAN-Japan IPR Action Plan and served as a practical forum for exchanging experience in relation to access by SME operators to information related to intellectual property. This seminar was attended by 50 people.

(6) จัดสัมมนา The Consultation Seminar on Accession to the Madrid Protocol เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจ และเผยแพร่ข้อมูลการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศภายใต้ระบบพิธีสารมาดริด (Madrid Protocol) ให้แก่ผู้ประกอบการ เจ้าของเครื่องหมายการค้า ตัวแทนรับจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า และประชาชน ผู้สนใจ มีผู้เข้าร่วม จำนวน 50 คน



(7) จัดสัมมนา ในหัวข้อ “บุกตลาดอาเซียนด้วยทรัพย์สินทางปัญญา” รวม 8 ครั้ง มีผู้เข้าร่วมงานรวม 1,043 คน เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับขั้นตอนและกระบวนการยื่นคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาในกลุ่มประเทศอาเซียน โดยเชิญผู้เชี่ยวชาญจากประเทศฟิลิปปินส์ อินโดนีเซีย มาเลเซีย บรูไนดารุสซาลาม สิงคโปร์ กัมพูชา สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เวียดนาม และสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ให้ความรู้แก่ผู้ประกอบการ หน่วยงานภาครัฐและเอกชนของไทย



(8) จัดสัมมนาเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “WIPO-ASEAN Workshop on Copyright and Orphan Works” ณ กรุงเทพมหานคร โดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา ร่วมกับองค์การทรัพย์สินทาง

(6) Consultation Seminar on Accession to the Madrid Protocol. This Seminar was intended to disseminate information on international registration of trademarks under the Madrid Protocol to entrepreneurs, trademark owners, trademark attorneys and general members of the public and was attended by 50 participants.

(7) Seminar on “Penetrating the ASEAN Market through Intellectual Property”. The Department of Intellectual Property organised a seminar on “Penetrating the ASEAN Market through Intellectual Property” on 8 occasions, with 1,043 participants, for promoting knowledge and understanding in connection with steps and procedures involving application for registration of intellectual property in ASEAN countries. Experts from the Philippines, Indonesia, Malaysia, Brunei Darussalam, Singapore, Cambodia, Lao PDR, Vietnam and Myanmar were invited as speakers in the interest of entrepreneurs as well as public and private agencies in Thailand.



(8) WIPO-ASEAN Workshop on “Copyright and Orphan Works”. This workshop was organised by the Department of Intellectual Property in collaboration with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) for promoting knowledge and understanding in relation to schemes for administering orphan works and how to do justice to copyright owners as well as users of orphan

ปัญญาโลก (WIPO) เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับระบบการบริหารจัดการงานลิขสิทธิ์ที่หาเจ้าของไม่ได้ และให้ความเป็นธรรมแก่เจ้าของลิขสิทธิ์และผู้ใช้งาน Orphan Works ของกลุ่มประเทศอาเซียน อันเป็นการลดความเสี่ยงจากการละเมิดลิขสิทธิ์ และเพิ่มโอกาสในการเข้าถึงและใช้ประโยชน์จากงานลิขสิทธิ์ มีผู้สนใจเข้าร่วมสัมมนา จำนวน 85 คน



2. การพัฒนาระบบคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาทั้งในประเทศและต่างประเทศ และกำหนดมาตรการป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา

2.1 การประชุมคณะกรรมการนโยบายทรัพย์สินทางปัญญาแห่งชาติ เพื่อให้การดำเนินงานของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญา ในด้านการสร้างสรรค์ การใช้ประโยชน์ การคุ้มครอง การปราบปรามการละเมิด การพัฒนาบุคลากรและการเงินการคลัง ให้มีการดำเนินงานที่สอดคล้องและสร้างแรงจูงใจให้แก่ผู้สร้างผลงานนำไปสู่การพัฒนาองค์ความรู้ นวัตกรรม และเทคโนโลยี รวมทั้งสร้างภาพลักษณ์ที่ดีให้กับประเทศ รวม 3 ครั้ง รวม 120 คน



works in ASEAN countries in an attempt to reduce copyright-infringement risks and also for enhancing opportunity to access and exploit copyrighted works. This workshop was attended by 85 participants.

2. Development of Schemes for Protecting Intellectual Property in Thailand and Elsewhere and Measures for Suppression of Intellectual Property Infringement

2.1 Meetings of the National Committee on Intellectual Property Policies. The National Committee on Intellectual Property Policies met on 3 occasions to ensure uniformity of work operation of agencies concerned with intellectual property in connection with the creation, exploitation and protection of intellectual property, the suppression of intellectual property infringement and the development of personnel as well as finance administration. The meetings were also intended to build incentives for creating intellectual property works leading to the development of knowledge, innovation and technology as well as a good reputation of the country. These meetings had the total audience of 120 people.





2.2 งานด้านสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

- ประชุมสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์โลก (Worldwide

Symposium on Geographical Indications 2013) โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงเป็นประธานเปิดงาน เพื่อส่งเสริมการนำองค์ความรู้ของท้องถิ่นหรือชุมชนด้านสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ในการนำมาต่อยอดสร้างมูลค่าเพิ่มให้สินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ของไทย และแสดงศักยภาพการเป็นผู้นำเรื่องสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (champion country) ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีผู้เข้าร่วมงานมาจากประเทศสมาชิก 63 ประเทศ รวม 350 คน



- รับมอบประกาศขึ้นทะเบียนข้าวหอมมะลิทุ่งกุลาร้องไห้ของไทยในสหภาพยุโรป ณ กรุงบรัสเซลส์ สาธารณรัฐเบลเยียม ประเทศไทยได้รับมอบประกาศการขึ้นทะเบียนข้าวหอมมะลิทุ่งกุลาร้องไห้ ของไทย เป็นสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์: Geographical Indication หรือ GI ในสหภาพยุโรป (EU) จากประธานกรรมการสหภาพยุโรป ซึ่งเป็นสินค้าข้าวรายแรกในอาเซียนที่ได้รับการขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ในสหภาพยุโรป

2.2 Work in relation to Geographical Indications

- Worldwide Symposium on Geographical

Indications 2013. The Department of Intellectual Property organised the Worldwide Symposium on Geographical Indications 2013, the opening of which was most graciously presided over by HRH Princess Sirindhorn, as a forum for promoting the exploitation of local geographical indications (GI) to create added value for Thai products and creating public awareness of GI champion countries in the ASEAN region. The symposium had extensive participation by 350 people from 63 countries.



- Certificate of Registration of the Hom Mali (Jasmine) Rice of the Thung Kula Rong-Hai Paddy Field in the European Union. Thailand was, in Brussels, Belgium, conferred upon a certificate of registration of the Hom Mali Rice of the Thung Kula Rong-Hai Paddy Field as a geographical indication (GI) in the European Union. The certificate was presented by President of the European Commission. In effect, it is the first rice from

- **จัดนิทรรศการและกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวด้านทรัพย์สินทางปัญญา** ในแนวคิด “น้ำพระทัยจากพสกปภี แผ่นดินผืนดิน สู่ห้วงนทีสิคราม” ที่แสดงถึงการบริหารจัดการทรัพยากรน้ำการพัฒนาพื้นดินและอาชีพ โดยการคิดค้นนวัตกรรมหรือโครงการต่าง ๆ ที่ได้รับการจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญา เช่น ฝนหลวง เครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย หรือ กังหันน้ำชัยพัฒนา กระบวนการปรับปรุงสภาพดินเปรี้ยวเพื่อให้เหมาะต่อการเพาะปลูก หรือ โครงการแก้มลิง และการใช้น้ำมันปาล์มบริสุทธิ์เป็นเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องยนต์ดีเซล หรือ ไบโอดีเซล มีผู้เข้าร่วม จำนวน 500 คน

- **จัดนิทรรศการแสดงผลงานสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ไทยทั้งในประเทศและต่างประเทศ** เพื่อประชาสัมพันธ์และขยายช่องทางการจำหน่ายสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ไทยในตลาดต่างประเทศ เช่น ข้าวหอมมะลิทุ่งกุลาร้องไห้ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ในสหภาพยุโรป รวม 6 ครั้ง ในประเทศ เช่น งาน “มหกรรมข้าวไทย ไร้สารพิษ เพื่อคนไทยและตลาดโลก และงานวันข้าวและชาวนาไทยปี 2556 ในต่างประเทศ ได้แก่ ประเทศนิวซีแลนด์ สิงคโปร์ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน และฝรั่งเศส มีผู้เข้าร่วม รวม 2,550 คน

- **ให้บริการรับขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์** จำนวน 2 คำขอ ได้แก่ ชามไก่อำป่าง จังหวัดลำปาง และปลาแรดลุ่มน้ำสะแกกรังอุทัยธานี จังหวัด อุทัยธานี

- **การประชุมหรือทางการดำเนินการจัดการสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์** ได้แก่ สินค้าน้ำหมากเฒ่าสกลนคร และสินค้าผ้าเย็บครามธรรมชาติ จังหวัดสกลนคร เพื่อให้มีความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ การจัดทำข้อกำหนดมาตรฐานของสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ จัดโดยสำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจจากฐานชีวภาพ (องค์การมหาชน) โดยมีผู้ผลิตสินค้าน้ำหมากเฒ่าสกลนคร และผ้าเย็บครามธรรมชาติ ผู้ประกอบการ หน่วยงานภาครัฐในพื้นที่จังหวัดสกลนครและจังหวัดใกล้เคียง เข้าร่วมจำนวน 49 คน

- **ประชุมส่งเสริมและติดตามผลการส่งเสริมสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ของไทย** เช่น “มะม่วงน้ำดอกไม้ค้างบองเจ้า” ณ จังหวัดสมุทรปราการ “ลิ้นจี่คอมพิวเตอร์สงคราม” และ “ส้มโอขาวใหญ่สมุทรสงคราม” ณ จังหวัดสมุทรสงคราม “ข้าวฮางอกหนองบัวลำภู” ณ จังหวัด

ASEAN to be registered as a GI product in the European Union.

- **Exhibition and Activities in Honour of His Majesty the King's Genius in Intellectual Property.**

The Department of Intellectual Property organised this Exhibition and activities under the theme “The Royal Good Heart from the Sky to the Land and the Blue River”, which depicts His Majesty the King's genius in the management of water resources as well as the development of soils and occupations through His Majesty's various innovations and projects for which registration has been made for the protection of the royally created intellectual property, for instance, the rain-making process, the Chaipattana low surface aerator (Model RX-2), the soil treatment process for modification of acidic soil into soil suitable for agricultural cultivation (the so-called “soil bullying project”) and the process for producing biodiesel from pure palm oil. This grand event was attended by 500 participants

- **Exhibitions of Thai and Foreign GI Products.**

The Department of Intellectual Property held these exhibitions on 6 occasions for disseminating, and expanding marketing channels for, GI products of Thailand in foreign countries such as the Hom Mali (Jasmine) Rice from the Thung Kula-Rong-Hai Paddy Field, for which a geographical indication has been registered in the European Union. The exhibitions held in Thailand included the “Poison-Free Thai Rice for Thais and the World Market” Festival, and the “Rice and Rice Farmers' Day 2013” while the exhibitions outside Thailand were held in New Zealand, Singapore, Beijing and France. The Exhibitions had the total audience of 2,550 participants.

- **Registration of Geographical Indications.**

The Department of Intellectual Property approved 2 applications for registration of geographical indications, namely, the registration for the chicken-pattern bowls from Lampang (Lampang Province) and the registration for Giant Gourami fishes from the Sagaengrang River (Uthai Thani Province).

หนองบัวลำภู เป็นต้น รวม 6 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 306 คน

2.3 พัฒนาและปรับปรุงกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา

- **ประชุมรับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับร่างคู่มือการตรวจสอบคำขอรับสิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตรสาขาเคมีและเภสัชภัณฑ์** เพื่อพิจารณาและแก้ไขเพิ่มเติมแนวทางการตรวจสอบคำขอรับสิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตรสาขาเคมีและเภสัชภัณฑ์ ให้มีความชัดเจนและสอดคล้องกับพระราชบัญญัติสิทธิบัตร พ.ศ. 2522 ซึ่งจะช่วยให้การพิจารณาตรวจสอบและสั่งการของพนักงานเจ้าหน้าที่ในด้านการตรวจสอบคำขอรับสิทธิบัตรการประดิษฐ์และอนุสิทธิบัตรสาขาเคมีและเภสัชภัณฑ์ มีความทันสมัยและมีประสิทธิภาพสอดคล้องกับแนวทางปฏิบัติในการขอรับความคุ้มครองการประดิษฐ์ตามสนธิสัญญาความร่วมมือด้านสิทธิบัตร (Patent Cooperation Treaty)

- **ประชุมทางวิชาการ (Focus Group) ในหัวข้อ “กฎหมายว่าด้วยความรับผิดชอบของเจ้าของพื้นที่กรณีอนุญาตให้บุคคลอื่นใช้พื้นที่เพื่อการจำหน่ายสินค้าละเมิดลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า”** เพื่อรับฟังความคิดเห็นและข้อเสนอแนะจากเจ้าของพื้นที่เกี่ยวกับการกำหนดให้มีมาตรการในการป้องกันการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา โดยจะมีการบังคับใช้กฎหมายกับเจ้าของพื้นที่ในกรณีปล่อยปละละเลยหรืออนุญาตให้บุคคลอื่นใช้พื้นที่เพื่อการจำหน่ายสินค้าละเมิดลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้าให้ต้องรับผิดชอบตามกฎหมาย



- **ประชุมคณะทำงานเพื่อศึกษาและยกร่างกฎหมายสิทธิบัตร** เพื่อกำหนดแนวทางการแก้ไขกฎหมายสิทธิบัตรให้สอดคล้องกับพิธีสารแก้ไขความตกลงทริปส์ โดยที่ประชุมมีมติให้ยกร่างกฎหมายสิทธิบัตรเป็นหมวดใหม่ แยกต่างหากจากเดิม

- **Meeting for Discussion on Geographical Indications Management.** The Department of Intellectual Property held this meeting for discussing how to manage geographical indications for the berry wine and for naturally dyed textiles from Sakon Nakhon Province. It was intended to disseminate knowledge in relation to the protection of geographical indications and the preparation of standard requirements for geographical indications. This meeting was indeed held in collaboration with the Biodiversity-Based Economy Development Office (Public Organisation), with participation by 49 people, who were Sakon Nakhon berry wine producers and representatives of State agencies in Sakon Nakhon and neighbouring Provinces.

- **Meetings for Promoting and Following Up the Promotion of Thai Geographical Indications Products.** The Department of Intellectual Property held 6 such meetings, including those dedicated to the following products: “Nam Dokmai Mangoes of Khung Bang Kachao”(Samut Prakarn Province), “Khom (dwarf) Lychees of Samut Songkram” (Samut Songkram Province), “Khao Yai Pomelos of Samut Songkram” (Samut Songkram Province) and “Khao Ngang Ngok from Nong Bua Lamphu” (Nong Bua Lamphu Province). These 6 meetings were attended by 306 participants.

2.3 Reform and Revision of Intellectual Property Law

- **Meeting for Public Consultation on the Draft Manual on Examination of Patent and Petty-Patent Applications for Chemical and Pharmaceutical Products.** This meeting was held as a practical forum for considering and revising the manual to be relied on in examining patent and petty-patent applications for chemical and pharmaceutical products so as to achieve clarity and be in line with the Patents Act, B.E. 2522 (1979), which indeed will enable competent officials in charge of the examination of patents and petty patents

- ประชุมหารือ เรื่อง “การดำเนินการเพื่อยื่นสารยอมรับร่างพิธีสารแก้ไขความตกลงทริปส์” เพื่อชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับการดำเนินการเพื่อยื่นพิธีสารยอมรับร่างพิธีสารแก้ไขความตกลงทริปส์ในส่วนของการศึกษา และยกร่างกฎหมายสิทธิบัตรให้สอดคล้องกับร่างพิธีสารดังกล่าว



- ประชุม Focus Group (ร่าง) คู่มือแนวปฏิบัติในการเก็บข้อมูลภูมิปัญญา ณ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อให้การจัดเก็บข้อมูลเป็นข้อมูลที่สะท้อนความเป็นจริงที่เกิดขึ้นและนำไปสู่การแก้ปัญหาได้อย่างถูกต้อง โดยที่ประชุมได้มีการเสนอให้มีการจัดทำแนวทางปฏิบัติในการจัดเก็บข้อมูลภูมิปัญญาเพื่อเป็นหลักเกณฑ์ให้ผู้จัดเก็บข้อมูลด้านภูมิปัญญาสามารถนำไปปฏิบัติต่อไปได้ รวมทั้งเสนอให้มีการจัดทำฐานข้อมูลอย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อช่วยลดปัญหาการละเมิด ภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้อย่างมีประสิทธิภาพเป็นรูปธรรม มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 30 คน



- ประชุมทางวิชาการ (Focus Group) หัวข้อ “แนวทางและมาตรการแก้ไขปัญหากรณีเจ้าของพื้นที่อนุญาตให้บุคคลอื่นใช้พื้นที่เพื่อการจำหน่ายสินค้าละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาประเภทลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า” ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อรับฟังความคิดเห็นและข้อเสนอแนะจากเจ้าของพื้นที่ ผู้ครอบครองและบุคคลที่มีส่วนเกี่ยวข้องนำพื้นที่ออกให้ผู้อื่นจำหน่าย

in the areas of these products to perform their duties with modernity and efficiency corresponding to practices in relation to applications for the protection of inventions under the Patent Co-operation Treaty.

- **Focus Group Meeting on “Law on Liability of Owners of Premises Permitting the Use of Space for Distribution of Goods Infringing Copyright and Trademarks”.** This meeting was organised to hear from premises-owners useful opinions and recommendations in connection with the introduction of measures for the prevention of intellectual property infringement by enforcing the law against owners of premises in case of their neglect or allowing other persons to use space in their premises for distributing products infringing copyright and trademarks.

- **Working Group Meetings for Studying and Preparing Draft Law on Patents.** The working group meetings were held to set appropriate directions for amending the law on patents in line with the Protocol Amending the TRIPS Agreement. In this connection, a resolution was passed by the meeting for drafting a new chapter to be added to the Patents Act currently in force.

- **Meeting for Public Consultation on “Procedures for Submission of the Instrument of Acceptance of the Protocol Amending the TRIPS Agreement”.** This meeting was intended to provide explanations on actions to be taken in connection with the submission of the Instrument of Acceptance of the Protocol Amending the TRIPS Agreement insofar as it concerns the study and preparation of draft law amending the Patents Act in the implementation of such Protocol.

- **Focus Group Meeting on Preparation of a Manual on the Collection of Intellectual Information.** This meeting was held in Chiang Mai to ensure that the information collected would actually reflect reality and lead to proper ways to solve problems encountered. It was recommended by this meeting that a manual on the collection of intellectual information be prepared to

สินค้าละเมิดลิขสิทธิ์ และเครื่องหมายการค้า โดยจะเป็นการเสนอผลการศึกษาสภาพปัญหา ผลกระทบจากการมีสินค้าละเมิดจำหน่ายในสถานที่ทั่วไป และเพื่อศึกษาถึงอุปสรรคในการบังคับใช้กฎหมาย ทั้งในส่วนของกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา และกฎหมายใกล้เคียง เพื่อเป็นแนวทางในการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า และให้สอดคล้องกับแนวทางการพัฒนาประเทศและบริบททางเศรษฐกิจ มีผู้เข้าร่วมสัมมนา จำนวน 100 คน

- **ประชุมคณะกรรมการเครื่องหมายการค้า ด้านกฎหมาย ครั้งที่ 5/2556** เพื่อพิจารณาเรื่องหลักเกณฑ์การพิจารณาเครื่องหมายการค้าที่มีชื่อเสียงแพร่หลาย (Well known mark) ในด้านรูปแบบการกำหนดแนวทางพิจารณาเครื่องหมายการค้าที่มีชื่อเสียงแพร่หลาย และหลักเกณฑ์การพิจารณาเครื่องหมายการค้าที่มีชื่อเสียงแพร่หลาย หลักฐานการประกอบการพิจารณา เป็นต้น มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 15 คน

2.4 งานด้านพิจารณาอุทธรณ์ทรัพย์สินทางปัญญา

- **ประชุมคณะกรรมการสิทธิบัตร สาขาเคมี** จำนวน 3 ครั้ง เพื่อให้คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์คัดค้านสิทธิบัตรการประดิษฐ์ จำนวน 2 คำขอ



- **ประชุมคณะกรรมการสิทธิบัตร สาขาการออกแบบผลิตภัณฑ์** จำนวน 5 ครั้ง เพื่อให้คณะกรรมการพิจารณาคำขออุทธรณ์หรือคัดค้านสิทธิบัตรการออกแบบผลิตภัณฑ์

- **ประชุมคณะกรรมการสิทธิบัตร ครั้งที่ 6/2556** เพื่อพิจารณารับรองร่างคำวินิจฉัย/คำสั่งคณะกรรมการสิทธิบัตร จำนวน 2 คำขอ พิจารณาอุทธรณ์คัดค้าน

provide guidance to collectors of such information. It was also suggested, as a resolution of the meeting, that an efficient database be established for efficient and concrete reduction of infringement problems. This meeting was attended by 30 people.

- **Focus Group Meeting on “Directions and Measures for Solving Problems Surrounding Permission Granted by Premises-Owners to Use Space in the Premises for Distributing Products Infringing Copyright and Trademarks”.** The Department of Intellectual Property held this event in Bangkok to hear opinions and recommendations from owners or occupiers of the premises and those involved in the permission of the use of the space in the premises for distributing products infringing copyright and trademarks. At this meeting, a study report on problems concerning effects of the distribution of pirated products in premises in general was also presented so as to provide an insight into obstacles encountered in the enforcement of intellectual property law and related laws and ideas as to appropriate approaches to the amendment of the copyright and trademarks legislation to ensure consistency with national development directions as well as the country’s economic context. This meeting was attended by 100 participants.

- **Meeting of the Trademarks Sub-Committee Considering Legal Matters, No. 5/2013.** This meeting was held for considering rules applicable to official consideration of well-known marks. The meeting, for example, set directions and rules to be observed in giving decisions on well-known marks and also set criteria on supporting documents. The meeting was attended by 15 people.

2.4 Consideration of Appeals in relation to Intellectual Property

- **Meeting of the Sub-Committee on Patents (Chemical Field).** The Sub-Committee on Patents (Chemical Field) met on 3 occasions for considering

สิทธิบัตรการประดิษฐ์ จำนวน 3 คำขอพิจารณาการเพิกถอน สิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตร ไม่ชำระค่าธรรมเนียมรายปี จำนวน 45 ราย และ พิจารณาคำร้องขอขยายระยะเวลาการชำระ ค่าธรรมเนียมรายปี จำนวน 49 ราย

2.5 งานคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างประเทศ

- **ประชุม Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore** ครั้งที่ 25 องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส ที่ประชุมได้มีการหารือในการขับเคลื่อนการดำเนินงานของการประชุม WIPO IGC เพื่อเป็นแนวทางในการเจรจาไปสู่พันธกรณีด้านกฎหมาย ทรัพยากรด้านพันธุกรรม และการแสดงออกทางวัฒนธรรมดั้งเดิม

- **เข้าร่วมประชุมคณะทำงานเตรียมการประชุม WIPO IGC** ด้านทรัพยากรพันธุกรรมด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น และด้านการแสดงออกทางวัฒนธรรมแบบดั้งเดิม ณ กระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งที่ประชุมได้ร่วมกันพิจารณาและเสนอแนวทาง ในการจัดทำกรอบการเจรจา WIPO IGC และเห็นควรให้กระทรวงการต่างประเทศ ยกร่างกรอบการเจรจา WIPO IGC ทั้งสามด้าน โดยคำนึงถึงรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 มาตรา 66 และ 67 และครอบคลุมประเด็นหลักของร่างข้อบัพฉบับปัจจุบันในแต่ละด้าน 1. ด้านทรัพยากรพันธุกรรม (Genetic Resources – GRs) ควรครอบคลุมประเด็นหลัก อาทิ สิทธิอธิปไตยของประเทศเหนือทรัพยากรธรรมชาติภายในขอบเขตอำนาจของตน การกำหนดให้มีการเปิดเผยแหล่งที่มาในการขอสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวข้องกับทรัพยากรพันธุกรรม

appeals or objections in relation to patents for inventions under 2 applications submitted.

- **Meeting of the Sub-Committee on Patents (Product Designs Field).** The Sub-Committee on Patents (Product Designs Field) met on 5 occasions for considering appeals or objections in relation to patents for product designs.

- **Meeting of the Patents Board, No. 6/2013.** This meeting was held for endorsing draft decisions or draft orders of the Patents Board in relation to 2 applications, considering appeals challenging patents for inventions in relation to 3 applications, considering revocation of patents or petty patents on the ground of failure to make payment of annual fees in relation to 10 applications and considering 49 applications for an extension of time within which to make payment of annual fees.

2.5 International Protection of Intellectual Property

- **25th Session Meeting of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore.** At this meeting, which was held at Geneva, Switzerland, by the World Intellectual Property Organisation (WIPO), discussions were made on the steering of its work towards negotiations leading to international obligations in relation to genetic resources and traditional cultural expressions.

- **Meeting of the Working Group on Preparation for the Meeting of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (WIPO IGC Meeting).** This Working Group's Meeting was held at the Ministry of Foreign Affairs for considering and proposing the negotiation frameworks for the WIPO IGC Meeting. It was resolved that the Ministry of Foreign Affairs should draw up the negotiation frameworks in



2. ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น (Traditional Knowledge – TK) ครอบคลุมประเด็นหลัก อาทิ วัตถุประสงค์และหลักการคุ้มครองภูมิปัญญาท้องถิ่น เนื้อหาสาระ คำจำกัดความ และประเภทของภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ควรคุ้มครอง อาทิ ขอบเขตและแนวทางการคุ้มครองภูมิปัญญาท้องถิ่น ความสัมพันธ์และความเกี่ยวข้องระหว่างระบบการคุ้มครองภูมิปัญญาท้องถิ่นกับระบบการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา เป็นต้น และ 3. ด้านการแสดงออกทางวัฒนธรรมแบบดั้งเดิม (Traditional Cultural Expressions – TCEs) ครอบคลุมประเด็นหลัก อาทิ ความสัมพันธ์และความเกี่ยวข้องระหว่างระบบการคุ้มครองการแสดงออก ทางวัฒนธรรมแบบดั้งเดิมกับระบบการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา เป็นต้น

- **ประชุมสมัชชาใหญ่องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO General Assembly : WIPO GA) ครั้งที่ 51** ซึ่งเป็นการจัดประชุมเพื่อหารือกับผู้อำนวยความสะดวกการใหญ่องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (Mr. Francis Gurry) และเสนอแผนกิจกรรมที่ไทยประสงค์จะขอรับการสนับสนุนจาก WIPO ในปี 2014 – 2015 เช่น การจัดสัมมนาระดับประเทศและระดับภูมิภาคด้วยเรื่ององค์การจดทะเบียนลิขสิทธิ์ การเตรียมความพร้อมของไทยในการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด และความตกลงกรุงเฮก เป็นต้น



- **ประชุม Informal Meeting on Intellectual Property related to Genetic Resources Traditional Knowledge and Folklore (IGC Retreat)** โดยหารือในระดับนโยบายเพื่อขับเคลื่อนการทำงานของ WIPO IGC และพิจารณาร่างข้อบทด้านการแสดงออกทางวัฒนธรรมดั้งเดิม (Traditional Cultural Expressions) รวมทั้ง way forward

all the 3 matters (i.e. Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore), having regard to section 66 and section 67 of the Constitution of the Kingdom of Thailand, B.E. 2550 (2007) and covering main issues of draft articles in each matter as follows. (1) In relation to Genetic Resources (GRs), the main issues to be covered should be, for example, the State's sovereign rights over natural resources within its territorial jurisdiction and disclosure of the origin or source of intellectual property connected with genetic resources. (2) With regard to Traditional Knowledge (TK), the main issues should include purposes of and principles for the protection of traditional knowledge, contents, definitions and types of traditional knowledge to be protected, the scope and schemes for the protection of traditional knowledge and the interaction between schemes for the protection of traditional knowledge and schemes for the protection of intellectual property. (3) As regards Traditional Cultural Expressions (TCEs), the main issues ought to embrace the interplay between schemes for the protection of Traditional Cultural Expressions and schemes for the protection of intellectual property.

- **51st Session of the WIPO General Assembly (WIPO GA).** This General Assembly was held for discussing with Director General of WIPO (Mr. Francis Gurry) and proposing activities for which Thailand intended to request support from WIPO in 2014-2015. The activities include domestic and regional seminars on collecting societies, and Thailand's preparedness for accession to the Madrid Protocol and the Hague Agreement.

- **Informal Meeting on Intellectual Property Related to Genetic Resources Traditional Knowledge and Folklore (IGC Retreat).** At this meeting, the Department of Intellectual Property had policy-oriented discussions on work operation of the WIPO IGC and considered draft articles on Traditional Cultural Expressions as well as the ways forward for further submission to the WIPO General Assembly. The meeting

เพื่อเสนอต่อที่ประชุมสมัชชาใหญ่ขององค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO General Assembly) โดยผู้เข้าร่วมประชุมประกอบด้วย ผู้แทนระดับเอกอัครราชทูต ผู้แทนถาวรประจำสหประชาชาติ ณ นครเจนีวา เจ้าหน้าที่อาวุโส/ผู้เชี่ยวชาญด้านทรัพย์สินทางปัญญาของรัฐสมาชิก WIPO

- ประชุม WIPO Working Group on the Legal Development of the Hague System for the International Registration of Industrial Designs ครั้งที่ 3 ณ สำนักงานใหญ่องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO) นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 200 คน โดยหารือในเรื่องดังต่อไปนี้ 1) ปรับปรุงแบบฟอร์มคำแถลงตามมาตรา 16 (2) สำหรับให้สำนักงานที่ได้ทำคำแถลงตามมาตรา 16 (2) ใช้ให้เป็นมาตรฐานเดียวกันเพื่อลดความสับสนของผู้ยื่นเอกสาร 2) แก้ไขกฎข้อ 5 ของ Common Regulations under The 1999 Act ซึ่งกำหนดข้อผ่อนปรนในกรณีเกิดความล่าช้าเฉพาะความขัดข้องของระบบไปรษณีย์เท่านั้น ที่ประชุมเห็นควรให้มีการแก้ไขถ้อยคำที่ยกว้างให้เหมาะสมและกำหนดกรอบเวลาในการส่งเอกสารหลักฐานเพื่อประกอบการพิจารณาด้วย และ 3) เสนอให้สำนักงานระหว่างประเทศของ WIPO เป็นศูนย์กลางรวบรวมข้อมูล และเอกสารต่าง ๆ ผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ แต่เนื่องจากกฎหมายของประเทศส่วนใหญ่กำหนดให้ต้องยื่นเอกสารตัวจริงเท่านั้น ทำให้การใช้ฐานข้อมูลกลางผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ไม่อาจดำเนินการได้

- ประชุม WIPO Working Group on the Legal Development of the Madrid System for the International Registration of Marks ครั้งที่ 11 ณ สำนักงานใหญ่องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO)



was attended by representatives holding the ambassador post, Permanent Representatives to the United Nations in Geneva and senior officers as well as experts in intellectual property from WIPO member countries.

- 3rd Meeting of the WIPO Working Group on the Legal Development of the Hague System for the International Registration of Industrial Designs. This meeting was held at the Headquarters of the World Intellectual Property Organisation (WIPO) in Geneva, Switzerland and attended by 200 participants. Discussions at this meeting included the following: (1) the revision of the declaration under Article 16 (2) in order to achieve uniformity of use by offices making the declaration and reduce confusion by applicants; (2) the amendment to Rule 5 of the Common Regulations under the 1999 Act which allows only the delay arising from irregularities in postal services, as to which it was felt by the meeting that the draft text be revised and the time limit be fixed for the delivery of supporting documents as well; and (3) the suggestion that the WIPO International Office serve as a focal point for electronic information and documents (given that the requirements under the law of most countries that original documents be submitted cause hindrances to the use of electronic central databases).

- 11th Meeting of the WIPO Working Group on the Legal Development of the Madrid System for the International Registration of Marks. This meeting was held at the Headquarters of the World Intellectual Property Organisation (WIPO) at Geneva, Switzerland, for discussing Amendment to the Common Regulations under the Madrid Agreement Concerning the international Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement in the following aspects. (1) Enhancement of Grace Period. In this regard, amendment was intended to be made in order to enhance the grace period in the case where the applicant fails to rectify irregularities in the application within the time limit. For this purpose, it was suggested that amendment be made to Rule 5bis, Rule

นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส เพื่อหาวิธี 1) แก้ไข Common Regulations under the Madrid Agreement Concerning the international Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement ให้มีระยะผ่อนผันเพิ่มเติม ในกรณีที่ผู้ยื่นคำขอจดทะเบียนไม่สามารถดำเนินการแก้ไขข้อบกพร่องในคำขอได้ภายในระยะเวลาที่กำหนด โดยที่ประชุมเสนอให้แก้ไข Rule 5bis Rule 30 Rule 31 และอัตราค่าธรรมเนียม เพื่อขยายระยะเวลาให้ผู้จดทะเบียนเครื่องหมายระหว่างประเทศสามารถขอผ่อนผันการดำเนินการแก้ไขข้อบกพร่องในคำขอจดทะเบียนของตนได้โดยเสียค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม 2) กรณีการรวมและแยกทะเบียนระหว่างประเทศ โดยเห็นว่าการแก้ไขจะต้องไม่เป็นการบังคับให้ภาคต้องแก้ไขกฎหมายภายในประเทศ และต้องไม่เป็นการสร้างภาระงานแก่สำนักกระหว่างประเทศที่จะทำให้ระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศเกินกว่าประโยชน์ที่จะได้รับ 3) กรณีการสิ้นสุดไปซึ่งความคุ้มครองของทะเบียนระหว่างประเทศ (Ceasing of Effect ,Central Attack) และการแปลงคำขอจดทะเบียนระหว่างประเทศหลังจากการสิ้นสุดไปซึ่งความคุ้มครองดังกล่าว (Transformation)



- ประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “Asia-Pacific Regional Workshop on the Development and Implementation of National Copyright Policies and Strategies” ณ กรุงเทพฯ เพื่อเป็นการให้ความรู้เกี่ยวกับความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญา โดยมีการกำหนดยุทธศาสตร์และแนวนโยบายด้านลิขสิทธิ์ที่ชัดเจน และเปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วมประชุมแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารประสบการณ์ ความคิดเห็นเกี่ยวกับการคุ้มครอง ส่งเสริม และบริหารจัดการงานลิขสิทธิ์ระหว่างกัน ผู้เข้าร่วมประชุม

30, Rule 31 and rates of fees to the effect of allowing the applicant for international registration to extend the time limit for correction of application defects upon payment of an additional fee. (2) Merger and Separation of International Registrations. At this issue, it was felt that amendment to the Common Regulations should not require Members to amend domestic law and should not create greater burdens to the International Office than the benefits to be derived. (3) Ceasing of Effect, Central Attack and Transformation of International Application subsequent to the Ceasing of Effect and Central Attack.

- **Asia-Pacific Regional Workshop on “The Development and Implementation of National Copyright Policies and Strategies”.** This Regional Workshop was held in Bangkok as a forum for public education on the importance of intellectual property and discussions on clear intellectual property strategies and policies. The Workshop also provided participants with opportunities to exchange information, experience and views in connection with the protection, promotion and management of copyright. The audience consisted of 40 representatives from 20 countries in the Asia-Pacific region, including China, Vietnam, Malaysia, Mongolia, India and Fiji.

- **Second Round of Thailand–EU Negotiations.** The Department of Intellectual Property held the 2nd Round of Thailand–EU Negotiations in Chiang Mai for discussing matters related to intellectual property, including definitions, general provisions, interaction with international agreements, standards of protection, enforcement of law on intellectual property and public health, geographical indications and co-operation on law enforcement. This event was joined by 200 attendees.

- **DIP–JPO PPH Experts Consultation Meeting.** This meeting was organised to discuss the development of the system for exchanging patents data. It also constituted a forum for following up the progress of work carried out in pursuit of the co-operation between

ประกอบด้วย ผู้แทนจากประเทศในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก จำนวน 20 ประเทศ เช่น ประเทศจีน เวียดนาม มาเลเซีย มองโกเลีย อินเดีย ฟิจิ เป็นต้น จำนวน 40 คน

- ประชุม Thailand – EU Negotiations 2nd Round ณ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อหารือข้อเสนอเรื่องทรัพย์สินทางปัญญาไทยเกี่ยวกับคำนิยาม ขอบททั่วไปความสัมพันธ์กับความตกลงระหว่างประเทศ มาตรฐานการคุ้มครองและการบังคับใช้กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา และสาธารณสุข สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ ความร่วมมือในการบังคับใช้กฎหมาย มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 200 คน

- เข้าร่วมประชุมหารือ เรื่อง การพัฒนาระบบ แลกเปลี่ยนข้อมูลสิทธิบัตร DIP – JPO PPH Experts Consultation เพื่อติดตามความคืบหน้าการดำเนินการความร่วมมือระหว่างกรมทรัพย์สินทางปัญญา (DIP) และสำนักงานสิทธิบัตรญี่ปุ่น (JPO) ภายใต้โครงการ Patent Prosecution Highway (PPH) ที่ได้มีการลงนามความร่วมมือกัน ตั้งแต่วันที่ 24 กันยายน 2556 ณ กรุงเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส โดยกรมจะออกประกาศกรมทรัพย์สินทางปัญญาในส่วนที่เกี่ยวข้องกับระบบการแลกเปลี่ยนข้อมูลสิทธิบัตรตามโครงการ PPH ประมาณกลางเดือนธันวาคม 2556 ต่อไป



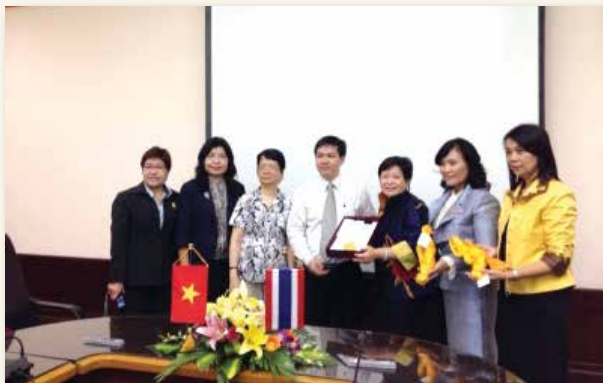
- ประชุมหารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ระหว่างกรมทรัพย์สินทางปัญญากับสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาเวียดนาม (NOIP) ประกอบด้วย ผู้แทนกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จังหวัดดักลัก อานซาง ผู้แทนสมาคมกาแฟวนมาวต และผู้แทนสมาคมข้าวเวียดนาม โดยมีหัวข้อประชุม เรื่อง “ระบบการคุ้มครองและตรวจสอบ สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ เพื่อยกมาตรฐานสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ของทั้งสองประเทศ” และในโอกาสนี้ คณะผู้แทนสำนักงาน

the Department of Intellectual Property of Thailand (DIP) and the Japan Patents Office (JPO) under the Patent Prosecution Highway (PPH) programme. This co-operation was concluded on 24th August 2013 in Geneva, Switzerland. In this connection, the Department of Intellectual Property intended to issue the Notification of the Department of Intellectual Property on the System for an Exchange of Patents Data under the PPH Programme in mid-December 2013.

- DIP-NOIP Meeting. The meeting was held between the Department of Intellectual Property of Thailand and the National Office of Intellectual Property of Viet Nam (NOIP) for discussing and exchanging views on intellectual property. The meeting was joined by representatives of the Ministry of Science and Technology, Duk Lak Province, An Sang, representatives of the Association of Coffee Producers of Matuad and representatives of the Association of Rice Traders of Vietnam. The main agenda of the meeting centred on the “System for the Protection and Examination of Geographical Indications (GI) of Thailand and Vietnam”. On this occasion, the delegation of the National Office of Intellectual Property of Viet Nam made a site visit for observing processes of production of GI products of Thailand as well.

- Seminar on the “International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV1991)”. This seminar was held at the Department of Agriculture and was, with great privilege, joined by Mr. Martin Ekvad, President of the Community Plant Variety Office (CPVO) as a speaker in an attempt to disseminate to personnel of all sections concerned correct information on the “International Convention for the Protection of New Varieties of Plants”. The main issues of the talk included the scope of rights of breeders, plant varieties bred from genetic material of other plant varieties, exceptions to rights of breeders, seeds harvesting for use in future seasons and special rights of agriculturists.

ทรัพย์สินทางปัญญาเวียดนามได้ลงพื้นที่ดูกระบวนการผลิตสินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ของไทย



- เข้าร่วมสัมมนา เรื่อง “อนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการคุ้มครองพันธุ์พืชใหม่ (UPOV1991)” ณ กรมวิชาการเกษตร ซึ่งได้รับเกียรติจาก Mr.Martin Ekvad ประธานสำนักคุ้มครองพันธุ์พืชแห่งสหภาพยุโรป มาบรรยายให้ความรู้ เพื่อให้ทุกภาคส่วนได้รับทราบข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับอนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการคุ้มครองพันธุ์พืชใหม่ ซึ่งมีหัวข้อสำคัญ - ขอบเขตของสิทธินักปรับปรุงพันธุ์ - พันธุ์พืชที่ได้จากการใช้พันธุกรรมสำคัญของพันธุ์พืชอื่นๆ มาปรับปรุงพันธุ์ - ข้อยกเว้นสิทธิของนักปรับปรุงพันธุ์ - การเก็บเกี่ยวเมล็ดพันธุ์ไว้ใช้ในฤดูต่อไป และสิทธิพิเศษของเกษตรกร

- จัดอบรม เรื่อง National Advanced Training Program on Successful Technology Licensing (STL) โดยกรมทรัพย์สินทางปัญญาร่วมกับองค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO) และการสนับสนุนของประเทศออสเตรเลีย (FIT Australia) ซึ่งได้รับเกียรติจากผู้เชี่ยวชาญจากองค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO) ร่วมเป็นวิทยากรบรรยายในครั้งนี้ ณ กรมทรัพย์สินทางปัญญา มีผู้เข้าร่วมจำนวน 30 คน



- **National Advanced Training Programme on Successful Technology Licensing (STL).** This training programme was organised by the Department of Intellectual Property in association with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) and with kindest support from FIT Australia. Experts from WIPO were invited as speakers for this training programme, which took place at the Department’s building with the total of 30 trainees.

- **2013 Korea-Thailand Copyright Forum.** The Department organised the “2013 Korea-Thailand Copyright Forum” as a forum for promoting knowledge on the protection, promotion and management of copyright in digital content industries of Thailand and Korea and also for providing opportunities to exchange information, views and recommendations amongst those concerned in digital content industries of both countries. This event had the total audience of 100 participants from creative industries (involving, for examples, songs, movies, literature, sound and video recordings), public agencies in Thailand and Korea, users of copyrighted works, academics, students and general members of the public.

2.6 International Co-operation on Intellectual Property

- **Signing the Thai-Lao MOU on Intellectual Property Co-operation.** This MOU contains important details regarding, for example, an exchange of information and experience related to intellectual property. The co-operation embraces the promotion and exchange of experience in the management of intellectual property, enforcement of intellectual property law, an exchange of information, seminars, training programmes and study trips.

- **Signing the DIP-NOIP Minutes of Discussion.** The Department of Intellectual Property of Thailand and the National Office of Intellectual Property of Viet Nam signed the Minutes of Discussion in Vietnam pursuant

- จัดการสัมมนา เรื่อง “2013 Korea-Thailand Copyright Forum” ณ กรุงเทพฯ เพื่อให้ความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครอง ส่งเสริม และบริหารจัดการงานลิขสิทธิ์ ในอุตสาหกรรมดิจิทัลคอนเทนต์ ของไทยและเกาหลี รวมทั้งได้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลความคิดเห็น และข้อเสนอแนะระหว่างผู้ที่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมดิจิทัล - คอนเทนต์ของทั้งสองประเทศ มีผู้เข้าร่วม จำนวน 100 คน ประกอบด้วยกลุ่มอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ต่างๆ เช่น เพลง ภาพยนตร์ วรรณกรรม และงานแพร่เสียงแพร่ภาพ หน่วยงานภาครัฐของไทยและเกาหลี ผู้ใช้งานลิขสิทธิ์ นักวิชาการ อาจารย์ นิสิต นักศึกษา และประชาชนผู้สนใจ



2.6 จัดทำความร่วมมือทรัพย์สินทางปัญญา ระหว่างประเทศ

- การลงนามความร่วมมือทรัพย์สินทางปัญญา ไทย-ลาว ในร่างบันทึกความเข้าใจเกี่ยวกับความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญาไทย-ลาวโดยมีสาระสำคัญ เช่น การแลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์ด้านทรัพย์สินทางปัญญา ความร่วมมือ จะครอบคลุมการเสริมสร้างการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านการบริหารจัดการ และการบังคับใช้กฎหมายสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา การแลกเปลี่ยนข้อมูล การสัมมนา หลักสูตรฝึกอบรม และการศึกษาดูงาน เป็นต้น

- การลงนามผลการหารือระหว่างกรมทรัพย์สินทางปัญญาของไทยกับสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาของเวียดนาม ณ ประเทศเวียดนาม (Minutes of Discussion) เพื่อเห็นชอบแผนกิจกรรมประจำปี 2557 – 2558 ภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่ง

to which both agencies approved the plan of activities 2014-2015 under the Agreement on Intellectual Property Co-operation which involves co-operation in 4 main areas, namely, (1) the exchange of speakers and qualified persons for giving talks at seminars to be organised for disseminating to entrepreneurs knowledge on registration for the protection of intellectual property in both countries, (2) the exchange of knowledge and experience amongst officials of both agencies in relation to important matters including the preparation for accession to the Madrid Protocol (given that Vietnam has joined this Protocol and had direct experience in this matter) and the exchange of experience in relation to systems for the protection of geographical indications (GI), (3) co-operation on the prevention of intellectual property infringement and the promotion of knowledge and understanding of intellectual property and (4) the exchange of information, documents and relevant laws as well as regulations between the 2 agencies.

- **Signing the Minutes of Discussion between DIP of Thailand and the Intellectual Property Office of Cambodia.** The signing of these Minutes of Discussion took place in Cambodia for approving the Implementation Plan on Bilateral Co-operation Activities 2013-2015 under the Intellectual Property Co-operation Agreement which requires co-operation in 4 areas as follows: (1) the exchange of speakers and qualified persons for giving talks at seminars to be organised for disseminating to entrepreneurs knowledge on registration for the protection of intellectual property in both countries, (2) the exchange of knowledge and experience amongst officials of both agencies in relation to important matters including the preparation for accession to the Madrid Protocol (given that Cambodia has joined this Protocol and had direct experience in this matter) and the exchange of experience in relation to systems for the protection of geographical indications (GI), (3) the bilateral discussion on appraisal of activities to be carried out in 2013-2014 and (4) the

ประกอบด้วย ความร่วมมือ 4 ด้าน ที่สำคัญ คือ (1) การแลกเปลี่ยนวิทยากรและผู้ทรงคุณวุฒิเพื่อบรรยายในงานสัมมนาให้ความรู้แก่ผู้ประกอบการ เรื่องการจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาในทั้ง 2 ประเทศ (2) การแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ระหว่างเจ้าหน้าที่ของทั้ง 2 หน่วยงาน เช่น เรื่องการเตรียมการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด ซึ่งเวียดนามเข้าเป็นภาคีและมีประสบการณ์เรื่องนี้และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านระบบการคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (GI) (3) ความร่วมมือในการป้องกันการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา และเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจเรื่องการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา (4) การแลกเปลี่ยนข้อมูล เอกสาร กฎระเบียบที่เกี่ยวข้องระหว่าง 2 สำนักงาน

- **การลงนามผลการหารือระหว่างกรมทรัพย์สินทางปัญญาของไทยกับสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาของกัมพูชา** ณ ประเทศกัมพูชา (Implementation Plan on Bilateral Cooperation Activities 2013-2015) เพื่อเห็นชอบแผนกิจกรรมประจำปี 2556 – 2558 ภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญา มีความร่วมมือ 4 ด้าน ดังนี้ (1) การแลกเปลี่ยนวิทยากรและผู้ทรงคุณวุฒิเพื่อบรรยายในงานสัมมนาให้ความรู้แก่ผู้ประกอบการ เรื่องการจดทะเบียนคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาในทั้ง 2 ประเทศ (2) การแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ระหว่างเจ้าหน้าที่ของทั้ง 2 หน่วยงาน เช่น เรื่องการเตรียมการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด ซึ่งกัมพูชา เข้าเป็นภาคีและมีประสบการณ์เรื่องนี้และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านระบบการคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (GI) (3) การหารือทวิภาคีประจำปีเพื่อประเมินแผนกิจกรรมประจำปี 2556 – 2558 (4) การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร กฎระเบียบที่เกี่ยวข้องระหว่าง 2 หน่วยงาน

- **จัดพิธีลงนามบันทึกความเข้าใจ (MOU) ด้านลิขสิทธิ์และสิทธิข้างเคียง ระหว่างกรมทรัพย์สินทางปัญญาและสำนักงานลิขสิทธิ์เกาหลี** เมื่อวันที่ 7 พฤศจิกายน 2556 ณ กรมทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่ง MOU ดังกล่าว จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาอุตสาหกรรมลิขสิทธิ์ไทย เนื่องจากมีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านการคุ้มครองและป้องปรามการละเมิดลิขสิทธิ์ ตลอดจนส่งเสริมอุตสาหกรรมวัฒนธรรม (cultural industries) ของทั้งสองประเทศ

exchange of information and relevant laws as well as regulations between the 2 agencies.

- **Signing Ceremony for the MOU on Copyright and Neighbouring Rights between DIP of Thailand and South Korea Copyright Office.** This signing ceremony took place on 7th November 2013 at the Department of Intellectual Property. This MOU is of significant contribution to the development of the copyright industry of Thailand simply because it is aimed at promoting co-operation on the protection of copyright and prevention of infringement and also promoting cultural industries of both countries.

2.7 Establishment of Regional Centres for Intellectual Property Promotion and Mobile Units for Registration of Intellectual Property

- **Establishment of 7 Regional Centres for Intellectual Property Promotion.** The Centres were set up in Chiang Mai, Song Khla, Chonburi, Samut Prakarn, Khon Kaen, Phuket and Nakorn Ratchasima for offering services to residents in those provincial areas. Since their inauguration, the Centres received 2,678 applications for registration or notifications of intellectual property and 3,435 applications for variation of registered particulars or others. Also, 10,964 persons approached the Centres for consultancy and advice. The total amount of 533,250 Baht has been offered for funding relevant fees as well.

- **Mobile Units for Registration of Intellectual Property.** The Department of Intellectual Property made available, on 17 occasions, mobile units for registration of intellectual property both in Bangkok and other provinces outside Bangkok. Indeed, 647 people approached the mobile units for advice on intellectual property. The mobile units also received 7 applications for a grant to be given as funding for fees incurred in the registration of intellectual property and 136 applications for registration of intellectual property.

2.7 จัดตั้งศูนย์ส่งเสริมทรัพย์สินทางปัญญาภูมิภาค และให้บริการรับคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาเคลื่อนที่

- จัดตั้งศูนย์ส่งเสริมทรัพย์สินทางปัญญาภูมิภาค ประจำจังหวัด จำนวน 7 แห่ง คือ จังหวัดเชียงใหม่ สงขลา ชลบุรี สมุทรปราการ ขอนแก่น ภูเก็ต และนครราชสีมา เพื่อทำหน้าที่ให้บริการประชาชนในส่วนภูมิภาคมีผู้ยื่นคำขอจดทะเบียน/จดแจ้งทรัพย์สินทางปัญญาผ่านศูนย์ส่งเสริมทรัพย์สินทางปัญญาภูมิภาค รวม 2,678 คำขอ มีคำขอแก้ไขเปลี่ยนแปลง/อื่น ๆ จำนวน 3,435 รายการ และให้คำปรึกษา/แนะนำ จำนวน 10,964 ราย ให้ทุนค่าธรรมเนียม 533,250 บาท

- จัดหน่วยบริการรับคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาเคลื่อนที่ (Mobile Unit) ทั้งในกรุงเทพมหานคร และส่วนภูมิภาค รวม 17 ครั้ง มีผู้มาขอคำปรึกษาแนะนำด้านทรัพย์สินทางปัญญา รวม 647 คน มีผู้ขอรับทุนสนับสนุนจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญา รวม 7 ราย และรับคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาเคลื่อนที่ รวม 136 คำขอ

2.8 ไกล่เกลี่ยและระงับข้อพิพาทด้านทรัพย์สินทางปัญญา ดำเนินการไกล่เกลี่ยและระงับข้อพิพาท รวม 32 เรื่อง แยกเป็นข้อพิพาทด้านลิขสิทธิ์ จำนวน 9 เรื่อง ข้อพิพาทด้านสิทธิบัตร จำนวน 7 เรื่อง ข้อพิพาทด้านเครื่องหมายการค้า จำนวน 16 เรื่อง



2.9 การสร้างจิตสำนึกและป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา

- รณรงค์ปลูกจิตสำนึกไม่ละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อสร้างความตระหนักรู้และเคารพสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่น ให้แก่เยาวชนในระดับ

2.8 Mediation and Resolution of Intellectual Property Disputes.

The Department of Intellectual Property carried out the mediation and resolution of 32 intellectual disputes – 9 copyright disputes, 7 patent disputes and 16 trademark disputes.

2.9 Creation of the IP-Respecting Mindset and Prevention of Intellectual Property Infringement

- **Non-Infringement Campaign.** The Department held a campaign for non-infringement in an attempt to build up awareness of the need to respect others' intellectual property amongst the youth in higher educational institutions. As part of such campaign, the Department held a contest of anti-piracy music videos for protecting copyrighted songs. The music video entitled "Jiid Jai" by "Khun Juice Juice" gracefully won this contest.

- Co-ordination and Inspection in relation to the Prevention of Intellectual Property Infringement.

The Department of Intellectual Property co-ordinated with public and private agencies with respect to 795 infringement cases and, on 341 occasions, made a survey into markets of goods suspected to involve piracy. Also, 416 plants producing optical discs, with 104 occupiers, were inspected. The special taskforce undertook an inspection on 814 occasions leading to an arrest of 644 offenders in 749 cases, with 493,129 pirated items.

- Raiding on Places for Distribution of Goods Infringing Copyright and Trademarks.

The goods found to infringe copyright and trademarks included cosmetics, bags and watches. The raiding operation led to the finding of 280,000 pirated items, involving the loss of approximately 7,000,000 Baht, and an arrest of 2 offenders against whom further legal proceedings would be taken.

- Ceremony for the Destruction of Infringing Products Subsequent to the Finality of Court Cases.

The Department of Intellectual Property held this

อุดมศึกษา โดยจัดการประกวดและมอบรางวัลแก่ผู้ชนะ การประกวดมิวสิกวิดีโอเพลงต่อต้านการละเมิดลิขสิทธิ์เพลง “จี๊ดใจ” ประพันธ์โดย คุณจุ้ยส์จุ้ยส์

- **ดำเนินการประสานและตรวจสอบเพื่อป้องกันการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา** ได้แก่ ประสานกับภาครัฐและภาคเอกชนที่เกี่ยวข้อง รวม 795 เรื่อง สํารวจตลาดสินค้าที่น่าสงสัยว่าจะละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา รวม 341 ครั้ง ตรวจสอบโรงงานผลิตซีดี 416 โรงงาน 104 ผู้ครอบครอง และจัดชุดปฏิบัติการจรยุทธ์ รวม 814 ครั้ง โดยจับกุมได้ 749 คดี ผู้ต้องหา 644 คน ของกลาง 493,129 ชิ้น

- **จับกุมแหล่งจำหน่ายสินค้าละเมิดลิขสิทธิ์ และเครื่องหมายการค้า** เช่น เครื่องสำอางปลอม กระเป๋านาฬิกา เป็นต้น มีของกลาง จำนวน 280,000 ชิ้น มีมูลค่าความเสียหายประมาณ 7,000,000 บาท และจับกุมผู้กระทำความผิดมาดำเนินคดีตามกฎหมาย รวม 2 ราย

- **จัดพิธีทำลายของกลางคดีละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาที่คดีถึงที่สุดแล้ว** ณ จังหวัดภูเก็ต ซึ่งของกลางเป็นสินค้าละเมิดลิขสิทธิ์ และเครื่องหมายการค้า มาจากกองบัญชาการตำรวจภูธรภาค 8 กองบัญชาการตำรวจภูธรภาค 9 และสำนักงานศุลกากรภาค 4 จำนวน 94,120 ชิ้น รวมมูลค่า 297,040,300 บาท



3. พัฒนาระบบบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญา ด้วยการส่งเสริมความรู้ สนับสนุนการสร้างสรรค์ การสร้างเครือข่าย และการใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์

3.1 ส่งเสริมให้ความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญา โดยจัดสัมมนาและเสวนาให้ความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญา รวม 21 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 2,353 คน รายละเอียดดังนี้

ceremony in Phuket. In this connection, 94,120 items of copyright-infringing and trademark-infringing goods, worth 297,040,300 Baht, as received from the Provincial Police Command Bureau, Region 8, the Provincial Police Command Bureau, Region 9 and Customs Office, Region 4, were all destroyed.



3. Development of Intellectual Property Management Systems through Knowledge Promotion, Encouragement of Creation, Building Networks and Commercial Exploitation

3.1 Promotion of Knowledge in Intellectual Property. In an endeavor to promote knowledge in intellectual property, the Department of Intellectual Property held seminars and special talks on 21 occasions, with 2,353 participants, as detailed below.

(1) In the Area of Copyright. Events were held on 10 occasions, with 1,176 participants.

- **Talk on “Copyright and Innovation of Thai Literary Works”.** This talk, which was attended by 100 participants, was intended to offer knowledge and understanding of modern technology involving books and also provide useful tips to writers, translators, publishers’ representatives, those concerned in literary works, academics, teachers and general members of the public.

- **Talk on “Copyright and Broadcasting Works: ‘Must Have Rule’ Cases”.** This talk was aimed at fostering proper understanding of copyright law insofar

(1) ด้านลิขสิทธิ์ รวม 10 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 1,176 คน

- เสวนา เรื่อง ลิขสิทธิ์กับนวัตกรรมของวรรณกรรมไทย เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับเทคโนโลยีสมัยใหม่ที่กำลังเข้าสู่วงการหนังสือ และขอแนะนำในการผลิตผลงานวรรณกรรมให้นักเขียน นักแปล ผู้แทนสำนักพิมพ์ ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวรรณกรรม นักวิชาการ ครูอาจารย์ และประชาชนทั่วไป จำนวน 100 คน



- เสวนา เรื่อง “ลิขสิทธิ์กับงานแพร่เสียงแพร่ภาพ : กรณี Must Have Rule” เพื่อเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับกฎหมายลิขสิทธิ์ โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวกับการถ่ายทอดสดการแข่งขันกีฬา ซึ่งเข้าข่ายเป็น “งานแพร่เสียงแพร่ภาพ” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 90 คน



- เสวนา เรื่อง “ลิขสิทธิ์กำพร้า” (Orphan Works) เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการแก้ไขปัญหางานลิขสิทธิ์กำพร้าของต่างประเทศ เช่น ประเทศแคนาดา และสหรัฐอเมริกา เป็นต้น การออกกฎหมายจำกัดความรับผิดชอบของผู้ใช้แนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ (best practice) หรือ code of conduct และการบริหารจัดการลิขสิทธิ์ที่เรียกว่า “extended collective management” รวมทั้งแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ของผู้เข้าร่วมเสวนา เพื่อลดปัญหาข้อพิพาทเกี่ยวกับงานลิขสิทธิ์ในอนาคต มีผู้เข้าร่วม จำนวน 100 คน

as it concerns a live broadcast of sports, which constitutes a “broadcasting work”. The talk had the audience of 90 persons.

- **Talk on “Orphan Works”.** This special talk was organised as part of the Department’s attempts to disseminate knowledge in connection with solutions to problems surrounding orphan works in other countries, including Canada and the United States of America, enactment of law limiting liability of users, best practices and codes of conduct and right management known as the “extended collective management”. The talk also served as a forum for exchanging knowledge and experience amongst participants in the hope of reducing disputes in copyrighted works in the future. The talk was attended by 100 interested persons.

- **Talk on “Copyright in General Perspectives”.** This talk was held to foster understanding of roles and significance of copyright law and to be a practical forum for exchanging amongst participants views and experience in relation to copyright in literary works of Thailand. The audience of this intellectually intriguing talk consisted of 126 persons – writers, translators, commentators, publishers, general users of copyright, animation-film producers and students.

- **Seminar on “Copyright towards National Regions: Legitimate Use of Copyright in Songs and Legal Proceedings against Infringers of Copyright in Songs”** This seminar was aimed at promoting common understanding in connection with the proper resolution of copyright problems and the reduction of copyright disputes. The seminar was held on 2 occasions and was joined by 175 participants in total, who are business operators using copyright in songs, students, copyright owners, representatives of royalty-collecting firms and representatives of State agencies in the regions.

- **Seminar on Collection of Royalties in the Digital Age”.** The seminar was held in Bangkok with



- เสวนา เรื่อง “สนทนาสาระ... เรื่อง ลิขสิทธิ์” เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจถึงบทบาทและความสำคัญของกฎหมายลิขสิทธิ์ และแลกเปลี่ยนความคิดเห็นและประสบการณ์ของผู้เข้าร่วมเสวนาเกี่ยวกับลิขสิทธิ์งานวรรณกรรมของไทย มีผู้เข้าร่วม ประกอบด้วย นักเขียน นักแปล นักวิจารณ์ สำนักพิมพ์ ผู้ที่ใช้งานลิขสิทธิ์ทั่วไป นักสร้างภาพยนตร์แอนิเมชัน นักเรียน และนักศึกษา จำนวน 126 คน

- สัมมนา เรื่อง “ลิขสิทธิ์สู่ภูมิภาค” ในหัวข้อ “การใช้งานลิขสิทธิ์เพลงที่ถูกต้องและการดำเนินคดีกรณีละเมิดลิขสิทธิ์เพลง” เพื่อสร้างความเข้าใจร่วมกันในการดำเนินงานด้านลิขสิทธิ์ให้ถูกต้องตรงกันในการแก้ไขปัญหาด้านลิขสิทธิ์ และลดข้อขัดแย้งด้านลิขสิทธิ์ที่เกิดขึ้น มีผู้ประกอบการที่ใช้งานลิขสิทธิ์เพลง นักเรียน นักศึกษา เจ้าของลิขสิทธิ์ ผู้แทนบริษัทจัดเก็บค่าลิขสิทธิ์ และผู้แทนหน่วยงานภาครัฐในพื้นที่ รวม 2 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม 175 คน



- สัมมนา เรื่อง “การจัดเก็บค่าลิขสิทธิ์ในยุคดิจิทัล” ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความสำคัญของการบริหารจัดการเก็บค่าลิขสิทธิ์

a view to creating knowledge and understanding of the importance of the administration of royalty collection in relation to literary works in the digital age and exchanging experience in connection with best practices in making licensing agreements for the use of copyrighted works, collecting royalty fees, sharing profits amongst members, protecting cultures expressed through literary works and also developing future co-operation on efficient collection of copyright royalties.

- Seminar on “Software Assets Management”. This seminar (No. 1/2013) was held in Bangkok in order to promote knowledge and understanding in connection with intellectual property rights in software, State policies on software development, e-Government, safe electronic transactions, software management, reduction of risks emanating from using pirated software, good governance promotion and establishment of organisational trustworthiness. The seminar was attended by 100 interested persons.

- Seminar on “The Future of Thai Arabica Coffee”. This seminar was held in Chiang Mai and served as an assembly for discussion on the establishment and maintenance of standards of geographical-indication coffees, covering all stages – from its process of production to its management – in the hope that local residents would be able to exploit geographical indications as a tool for local development as well as for efficient marketing. This seminar had the audience consisting of 150 persons.

- Talk on “The Use of Copyrighted Works in the Entertainment Business”. This seminar, which was held in Chiang Mai, was intended to be a forum for public education on copyright law as well as other related laws and practices for the use of copyright in songs in the entertainment business. Speakers for this seminar included the Association of Singers, the Association of Musicians, actors in Chiang Mai, entertainment business

งานวรรณกรรมในยุคดิจิทัล และได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์เกี่ยวกับแนวทางการทำสัญญาอนุญาตในงานลิขสิทธิ์ การจัดเก็บค่าลิขสิทธิ์ การแบ่งปันผลประโยชน์ระหว่างสมาชิก แนวทางการปกป้องคุ้มครองวัฒนธรรมที่แสดงออกผ่านสื่อ งานวรรณกรรม รวมทั้งพัฒนาความร่วมมือในการบริหารจัดการจัดเก็บค่าลิขสิทธิ์ที่อาจมีขึ้นในอนาคตได้อย่างมีประสิทธิภาพ มีผู้เข้าร่วม จำนวน 150 คน



- **สัมมนา เรื่อง “การบริหารจัดการสินทรัพย์ซอฟต์แวร์” ครั้งที่ 1/2556** ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ซอฟต์แวร์ นโยบายภาครัฐในการพัฒนา e-Government การทำธุรกิจอิเล็กทรอนิกส์อย่างปลอดภัย และการบริหารจัดการซอฟต์แวร์ ลดความเสี่ยงจากการใช้ซอฟต์แวร์ละเมิดลิขสิทธิ์ สนับสนุนหลักธรรมาภิบาล เพิ่มความน่าเชื่อถือให้กับองค์กร มีผู้เข้าร่วม จำนวน 100 คน



- **สัมมนา เรื่อง “กำหนดอนาคตกาแพอาหารบักไทย”** ณ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อวางระบบการรักษามาตรฐานคุณภาพสินค้ากาแฟที่เป็นสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ ตั้งแต่กระบวนการผลิต การบริหารจัดการ และเพื่อให้คนในชุมชนใช้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์เป็นเครื่องมือในการพัฒนา

operators and general members of the public. The seminar was joined by 185 participants.

(2) **In the Area of the Prevention of Intellectual Property Infringement.** The Department of Intellectual Property organised 4 talks related to the prevention of intellectual property infringement, with the total audience of 765 persons, as follows.

- **Seminar on “Prevention of Intellectual Property Infringement in the Digital Age”.** This seminar was intended to foster skills in relation to legal proceedings against infringers of intellectual property rights in digital contents and also in relation to how to distinguish genuine products and counterfeits in order that infringers via the Internet would be inflicted with punishment. This seminar was held on 3 occasions, with the total audience of 660 participants.

- **Seminar on “Resolution of Intellectual Property Disputes through Restorative Justice”.** The Department of Intellectual Property held this seminar in Chiang Mai with a view to promoting and building up, amongst entrepreneurs, intellectual property owners and lawyers, proper understanding of arbitration and mediation practices and also developing procedures for resolution of intellectual property disputes towards efficiency. This seminar was extensively attended by 105 interested persons.

(3) **In the Area of Patents and Trademarks.** In this area, 3 seminar was held, with the total audience of 241 persons.

- **Seminar on “Intellectual Property and Techniques for Searching Information on Thai and Foreign Patents”.** This seminar was held jointly with Maejo University, Chiang Mai, for disseminating to students, researchers, teachers, SME operators and general members of the public the knowledge, understanding and importance of the exploitation of intellectual property as an instrument for giving goods or products outstanding characters meeting the demand

ท้องถิ่น และเป็นเครื่องมือทางการตลาดที่มีประสิทธิภาพ มีผู้เข้าร่วม จำนวน 150 คน

- **เสวนา เรื่อง “การใช้งานลิขสิทธิ์ในธุรกิจบ้านเทิง”** ณ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อให้ความรู้เกี่ยวกับกฎหมายลิขสิทธิ์และกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง พร้อมทั้งแนวทางปฏิบัติในการใช้งานลิขสิทธิ์เพลงในธุรกิจบ้านเทิง โดยมีวิทยากรเป็นผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ความรู้ มีผู้เข้าร่วมเสวนา ได้แก่ สมาคมนักร้อง สมาคมนักดนตรี นักแสดงจังหวัดเชียงใหม่ ผู้ประกอบการธุรกิจบ้านเทิง และบุคคลทั่วไป จำนวน 185 ราย

(2) ด้านการป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา รวม 4 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 765 คน

- **สัมมนา เรื่อง “การป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาในยุคดิจิทัล”** เพื่อพัฒนาทักษะในการดำเนินคดีละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาในงานดิจิทัล และการตรวจสอบสินค้าของจริงและของปลอม เพื่อเอาผิดกับผู้กระทำการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาทางอินเทอร์เน็ต โดยจัดสัมมนารวม 3 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 660 คน

- **สัมมนา เรื่อง “การระงับข้อพิพาทด้านทรัพย์สินทางปัญญาด้วยวิธีสมานฉันท์”** ณ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อเป็นการส่งเสริมและสร้างความเข้าใจในแนวทางปฏิบัติตามกระบวนการอนุญาโตตุลาการและการไกล่เกลี่ยข้อพิพาท รวมทั้งพัฒนากระบวนการระงับข้อพิพาทด้านทรัพย์สินทางปัญญาให้มีประสิทธิภาพ ให้แก่ผู้ประกอบการ เจ้าของสิทธิทรัพย์สินทางปัญญา และทนายความ มีผู้เข้าร่วม จำนวน 105 คน

(3) ด้านสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้า รวม 3 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 241 คน

- **อบรม เรื่อง “ทรัพย์สินทางปัญญาและเทคนิคการตรวจค้นข้อมูลสิทธิบัตรของประเทศไทยและนานาชาติ”** ร่วมกับมหาวิทยาลัยแม่โจ้ จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจและเห็นถึงความสำคัญในการนำทรัพย์สินทางปัญญาไปใช้ประโยชน์ในการพัฒนาสินค้าหรือผลิตภัณฑ์ให้มีความโดดเด่นตรงกับความต้องการของตลาด โดยใช้ข้อมูลสิทธิบัตรหรือภูมิปัญญาเป็นเครื่องมือต่อยอดการพัฒนา แก่นักศึกษา นักวิจัย อาจารย์ ผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม หรือผู้ที่สนใจ

- **สัมมนา เรื่อง “การสร้างแบรนด์แนวใหม่โดยเครื่องหมายกลิ่นและเสียง”** เพื่อสร้างความเข้าใจ ใน

of the market, through the use of patent information or wisdom as a means to make further advancements.

- **Seminar on “New Ways of Branding through Using Fragrances and Audible Signs as Trademarks”** This seminar was intended to provide entrepreneurs, exporters, members and networks of the Federation of Thai Industries with proper understanding of the details of Draft Trademarks Law which seeks to extend the protection to fragrances and audible signs and will be effective by 2013. The seminar was attended by 201 participants.

- **“Patent Agents Training, Class 7”**
The training was held at Pakping Ing-Tang Boutique Hotel, Ngamwongwan, for promoting knowledge and understanding in relation to rules and procedures for conducting tests of knowledge required for registration as patent agents. This training had an intake of 40 trainees.

(4) In the Area of International Knowledge Promotion. The Department of Intellectual Property organised 4 events, with the attendance of 171 persons, as follows.

- **Seminar on “SMEs Smart Track to IP Information”.** This seminar was held in pursuit of the ASEAN-Japan IPR Action Plan and served as a forum for exchanging amongst SME operators experience in connection with the access of information on intellectual property. This seminar had 50 participants.

- **“WIPO-Thailand Summer School on Intellectual Property”.** This academic programme was organised by the Department of Intellectual Property in collaboration with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) and Bangkok University to give new entrepreneurs as well as those working with intellectual property enhanced knowledge on intellectual property and enable them to exploit intellectual property so as to obtain economic, social and cultural value in the interest of technological development. The programme was also intended to provide trainees with updated knowledge on

รายละเอียดของร่างพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าที่ขยายความคุ้มครองไปยังเครื่องหมายการค้าที่เป็นกลิ่น และเครื่องหมายการค้าที่เป็นเสียง ซึ่งจะมีผลบังคับใช้ภายในปี 2556 ให้แก่ผู้ประกอบการ ผู้ส่งออก สมาชิกและเครือข่ายของสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย มีผู้เข้าร่วม จำนวน 201 คน



- ฝึกอบรม “โครงการอบรมตัวแทนสิทธิบัตร” (Patent Agent) รุ่นที่ 7 ณ โรงแรมพักพิงอิงทาง บูติค โฮเทล งามวงศ์วาน เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจหลักเกณฑ์และวิธีการขึ้นทะเบียนวิธีการสอบความรู้และการทดสอบความรู้สำหรับขึ้นทะเบียนเป็นตัวแทนสิทธิบัตร มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 40 คน



(4) ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ รวม 4 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 171 คน

- สัมมนา เรื่อง “การเข้าถึงข้อมูลทางทรัพย์สินทางปัญญาสำหรับผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (SMEs Smart Track to IP Information)” เพื่อดำเนินงานตามแผนการดำเนินงานทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างอาเซียนและญี่ปุ่น (ASEAN –

the roles of the World Intellectual Property Organisation in relation to the promotion of intellectual property exploitation and management at an international level. This programme was attended by 21 trainees – 13 foreign trainees from Bangladesh, India, Mongolia, Myanmar, Poland, Spain and the United States of America and 8 trainee from Thailand.

- **National Training of Trainers (TOT) Programme on Effective Intellectual Property Asset Management by Small- and Medium-Sized Enterprises.** This programme was held in Bangkok to encourage and enable Thai SMEs to have efficient exploitation of intellectual property so as to be ready for trade competition with foreign rivals. This training programme was participated by 50 trainees.



- **National Workshop on IP, Climate Change and Green Technologies.** This workshop was held in Bangkok by the Department of Intellectual Property to provide participants with updated information on climate change and environmentally friendly innovations as well as information on procedures and mechanisms for making relevant applications in connection with green technologies. This workshop was attended by 50 people.

3.2 Establishment of Networks. In this connection, 15 activities, with participation by 1,125 people, were undertaken by the Department of Intellectual Property.

Japan) โดยแลกเปลี่ยนประสบการณ์ของการเข้าถึงข้อมูลข่าวสารทางทรัพย์สินทางปัญญาสำหรับผู้ประกอบการ SMEs เข้าร่วมจำนวน 50 คน

- **อบรม เรื่อง “WIPO – Thailand Summer School on Intellectual Property”** โดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา ร่วมกับ องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (WIPO) และมหาวิทยาลัยกรุงเทพ จัดขึ้นเพื่อให้ผู้ประกอบการรายใหม่หรือผู้ปฏิบัติงานด้านทรัพย์สินทางปัญญา ได้เพิ่มพูนความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญา และสามารถนำทรัพย์สินทางปัญญาไปประยุกต์ใช้ให้เกิดประโยชน์ในเชิงเศรษฐศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม และการพัฒนาเทคโนโลยี รวมทั้งได้รับทราบถึงบทบาทขององค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลกในด้านการส่งเสริมการใช้ประโยชน์และการบริหารจัดการและทรัพย์สินทางปัญญาในระดับสากล ทั้งนี้ มีผู้เข้าร่วมทั้งสิ้น 21 คน เป็นชาวต่างประเทศ 13 คน จากประเทศ บังคลาเทศ อินเดีย มองโกเลีย เมียนมาร์ โปแลนด์ สเปน และสหรัฐอเมริกา และชาวไทย 8 คน

- **อบรม National Training of Trainers (TOT) Program on Effective Intellectual Property Asset Management by Small and Medium-Sized Enterprises** ณ กรุงเทพฯ เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมให้ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม SMEs ของไทยสามารถนำทรัพย์สินทางปัญญาที่มีอยู่ไปใช้ประโยชน์ได้อย่างมีประสิทธิภาพเพื่อให้สามารถแข่งขันกับคู่แข่งจากต่างประเทศ มีผู้เข้าร่วมอบรมจำนวน 50 คน



- **อบรมเชิงปฏิบัติการ National Workshop on IP, Climate Change and Green Technologies in Bangkok** ณ กรมทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อให้ทราบถึงความ

(1) **Supporting Technology Licensing Offices in Higher Education Institutions.** In the interest of developing potential in IP management of higher education institutions, the Department of Intellectual Property provided financial support to Technology Licensing Offices (TLO) in 5 universities, namely, Chiang Mai University (Chiang Mai Province), Prince of Songkha University (Songkhla Province), Burapha University (Chonburi Province), Khon Kaen University (Khon Kaen Province) and Naresuan University (Pitsanulok Province), as expenses for organising training on intellectual property for SME operators, operators of local enterprises producing local products, OTOP operators, inventors, researchers, State agencies' officials and general members of the public. In this connection, such training was held on 9 occasions, with the participation by 368 trainees, as detailed below.

- Training on “Introduction to Intellectual Property and Management and Protection of Creative Works”, held for 43 design students of the Faculty of Fine Arts.

- Training on “A Clinic for Consultancy on Registration of Patents/Petty Patents and Copyright”, held for teachers, researchers, personnel and graduate students of the Faculty of Medical Technology, with 17 trainees in total.

- Training on “How to Create Intellectual Property from Research Work”, held for university personnel, with 50 trainees.

- Training on “Creating IP Readiness for Business Operators in Upper Northern Thailand towards Greater Competitiveness”, with 44 trainees.

- Training on “Introduction to Patents and Petty Patents”, held in Khon Kaen, with 88 trainees.

- Training specially held in Chiang Mai for disseminating knowledge and providing consultancy services to researchers and entrepreneurs, with 34 trainees.

เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงทางภูมิอากาศและนวัตกรรมที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม และให้ทราบถึงขั้นตอนและกลไกของการขอรับใบอนุญาตเทคโนโลยีเพื่อสิ่งแวดล้อม มีผู้เข้าร่วมการฝึกอบรมครั้งนี้ 50 คน



3.2 การสร้างเครือข่าย รวม 15 ครั้ง มีผู้เข้าร่วมจำนวน 1,125 คน

(1) สนับสนุนหน่วยงานจัดการทรัพย์สินทางปัญญาในสถาบันอุดมศึกษา โดยการสนับสนุนงบประมาณ เพื่อเพิ่มศักยภาพของหน่วยจัดการทรัพย์สินทางปัญญาในสถาบันอุดมศึกษา (TLO) ใน 5 สถาบัน คือ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ จังหวัดสงขลา มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี มหาวิทยาลัยขอนแก่น จังหวัดขอนแก่น และมหาวิทยาลัยนเรศวร จังหวัดพิษณุโลก โดยการจัดอบรมให้ความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญา ผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม ผู้ประกอบการวิสาหกิจชุมชนที่เป็นเจ้าของผลิตภัณฑ์ชุมชน ผู้ประกอบการ OTOP นักประดิษฐ์ นักวิจัย เจ้าหน้าที่หน่วยงานภาครัฐ และบุคคลทั่วไปที่สนใจ รวม 9 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 368 คน รายละเอียดมีดังนี้

- เรื่อง “ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา การบริหารจัดการและปกป้องคุ้มครองผลงานจากการสร้างสรรค์” ให้กับนักศึกษาสาขาวิชาออกแบบคณะวิศวกรรมศาสตร์ จำนวน 43 คน

- เรื่อง “คลินิกให้คำปรึกษาอบรมให้ความรู้เกี่ยวกับการจดสิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตร ลิขสิทธิ์” ให้กับคณาจารย์ นักวิจัย บุคลากร และนักศึกษามหาวิทยาลัยเทคโนโลยีการแพทย์ จำนวน 17 คน

- เรื่อง “จะสร้างทรัพย์สินทางปัญญาจากงานวิจัยได้อย่างไร” ให้กับบุคลากรในมหาวิทยาลัย จำนวน 50 คน

- Training on “Introduction to Intellectual Property and Exploitation of Intellectual Property for Business Development towards AEC”, held at the Department of Intellectual Property in collaboration with Suranaree University of Technology for disseminating to SME operators, researchers, inventors and interested persons proper understanding of intellectual property and promoting their awareness of the importance of the exploitation of intellectual property as a tool for business development.

- Training specially organised on 2 occasions for business operators in the Northeast, with the attendance of 92 trainees – 38 trainees under the “Local Wisdom” Programme and 54 trainees under the “Patents and Petty Patents” Programme.

- Training under which consultancy units were made available for giving general members of the public advice on registration of intellectual property and accepting applications for registration of intellectual property. This training had 18 participants and indeed led to 32 applications for registration of patents and petty patents, 1 application for registration of a trademark and 39 applications for notification of copyright.

(2) **Creating Networks through Youth Camps and IP Networks.** In this connection, 6 events were organised with participation by 757 persons in total.

- **Civic Training on “Developing Potential of IP Protection Volunteers” and Brainstorming Meeting for Improving and Developing IP Networks.** These 2 events were participated by 105 people – 43 attendees for the event held in the Central Part (in Nonthaburi) and 62 attendees for the event held in the Northeast (in Khon Kaen).

- **Training on “IP Knowledge towards Provincial Areas”.** This training was held in Udon Thani and intended to disseminate knowledge on intellectual property to officials of local government organisations (LGO), with 90 attendees.

- เรื่อง “เตรียมความพร้อมให้กับผู้ประกอบการทางภาคเหนือตอนล่าง ด้านทรัพย์สินทางปัญญาเพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน” มีผู้เข้าร่วมอบรม จำนวน 44 คน

- เรื่อง “ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับสิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตร” ณ จังหวัดขอนแก่น มีผู้เข้าร่วมอบรม จำนวน 88 คน

- จัดอบรมให้ความรู้และคำปรึกษา จังหวัดเชียงใหม่ มีผู้เข้าร่วมอบรม ประกอบด้วย นักวิจัย และผู้ประกอบการ จำนวน 34 คน

- จัดอบรมหลักสูตรความรู้ทั่วไปด้านทรัพย์สินทางปัญญาและการใช้ทรัพย์สินทางปัญญาในการพัฒนาธุรกิจสู่ AEC กรมทรัพย์สินทางปัญญา ร่วมกับมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี เพื่อให้ผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม นักวิจัย นักประดิษฐ์ หรือผู้ที่สนใจ ได้รับความรู้ความเข้าใจและเห็นถึงความสำคัญในการนำทรัพย์สินทางปัญญาไปใช้ประโยชน์ในการพัฒนาธุรกิจ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

- จัดอบรมผู้ประกอบการภาคตะวันออก เชียงเหนือ มีผู้เข้าร่วมอบรม จำนวน 2 ครั้ง จำนวน 92 คน หลักสูตร “ภูมิปัญญาท้องถิ่น” มีผู้เข้าร่วม รวม 38 คน และหลักสูตร “สิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตร” มีผู้เข้าร่วม รวม 54 คน

- จัดหน่วยบริการให้คำปรึกษาแนะนำและยื่นคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาแก่ผู้ที่สนใจ จำนวน 18 คน พร้อมทั้งมีการยื่นจดทะเบียนสิทธิบัตรและอนุสิทธิบัตร จำนวน 32 รายการ และเครื่องหมายการค้า จำนวน 1 รายการ และลิขสิทธิ์ จำนวน 39 รายการ

(2) การสร้างเครือข่าย โดยจัดค่ายเยาวชนและเครือข่ายด้านทรัพย์สินทางปัญญา รวม 6 ครั้ง มีผู้เข้าร่วมจำนวน 757 คน

- อบรมเครือข่ายภาคประชาชน เรื่อง “พัฒนาศักยภาพการปฏิบัติงานอาสาพิทักษ์ทรัพย์สินทางปัญญา” และประชุมระดมความคิดเห็นเพื่อปรับปรุงและพัฒนางานด้านเครือข่ายทรัพย์สินทางปัญญา รวม 2 ครั้ง จำนวนผู้เข้าร่วม รวม 105 คน พื้นที่ภาคกลาง ณ จังหวัดนนทบุรี มีผู้เข้าร่วมอบรม จำนวน 43 คน และ พื้นที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ณ จังหวัดขอนแก่น มีผู้เข้าร่วมอบรม จำนวน 62 คน

- IP Creativity Youth Camp. This Youth Camp was organised in Bangkok for fostering fundamental knowledge and understanding in intellectual Property and creative economy and inculcating the non-infringement mindset. In this connection, the training, which was based upon practice activities divided into 5 stations, was participated by 192 trainees, who are adolescents and teachers from 20 schools in different provinces outside Bangkok.

- “IP Young Ambassadors towards the AEC” Camp. This activity was organised for promoting knowledge in intellectual property amongst the Thai youth, creating their awareness of the importance of intellectual property and inculcating in them the non-infringement mindset. This event took place at the TOT Academy, Ngamwongwan, Nonthaburi, with the audience of 120 participants, who are teachers and students of secondary schools in Bangkok and Greater Bangkok.

- Training on “IP Networks”. This training was held in Nonthaburi, and indeed attended by 250 persons, with a view to building knowledge and understanding in connection with roles and duties of IP Protection Volunteers as well as general knowledge in intellectual property and the prevention of intellectual property infringement. In effect, the training served as a forum for exchanging views amongst IP Protection Volunteers as well.



- **อบรมเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจทรัพย์สินทางปัญญาสู่ภูมิภาค** เพื่อให้ความรู้แก่เจ้าหน้าที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (อปท.) ณ จังหวัดอุดรธานี มีผู้เข้าร่วมอบรม ประกอบด้วย เจ้าหน้าที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จำนวน 90 ราย

- **จัดค่ายเยาวชนสร้างสรรค์ด้านทรัพย์สินทางปัญญา** ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อเสริมสร้างรากฐานความรู้ ความเข้าใจด้านทรัพย์สินทางปัญญาและเศรษฐกิจสร้างสรรค์ และปลูกจิตสำนึกไม่ละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา โดยอบรมความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญาและเศรษฐกิจสร้างสรรค์ กิจกรรมเชิงปฏิบัติการในรูปแบบของฐานกิจกรรม จำนวน 5 ฐาน มีผู้เข้าร่วมเป็นเยาวชนและคณาจารย์จากโรงเรียนในส่วนภูมิภาค รวม 20 โรงเรียน จำนวน 192 คน



- **จัดค่ายพัฒนาวุฒาทรัพย์สินทางปัญญาสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน** เพื่อส่งเสริมความรู้เรื่องทรัพย์สินทางปัญญาให้แก่เยาวชนไทยเพื่อสร้างความตระหนักถึงความสำคัญของทรัพย์สินทางปัญญา และสร้างจิตสำนึกไม่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลอื่น ณ สถาบันวิชาการทีโอที งามวงศ์วาน จังหวัดนนทบุรี มีผู้เข้าร่วมประกอบด้วย อาจารย์ นักเรียนในสังกัดเขตพื้นที่มัธยมศึกษาในกรุงเทพฯ และปริมณฑล รวม 120 คน

- **อบรม เรื่อง “เครือข่ายทรัพย์สินทางปัญญา”** ณ จังหวัดนนทบุรี เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเรื่องบทบาทหน้าที่ของอาสาพิทักษ์ทรัพย์สินทางปัญญา ความรู้เบื้องต้นทรัพย์สินทางปัญญา การป้องปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา การแลกเปลี่ยนความคิดเห็นของอาสาพิทักษ์ทรัพย์สินทางปัญญา มีผู้เข้าร่วม จำนวน 250 คน

3.3 Commercial Exploitation of Intellectual Property. Activities in this regard were held on 20 occasions, with the participation by 33,659 people.

(1) Training Entrepreneurs on Commercial Exploitation and Capitalisation of Intellectual Property.

This training aimed to enable entrepreneurs to exploit intellectual property for business development and also provide advice in connection with the commercial exploitation of intellectual property, assignment and licensing agreements for the use of intellectual property rights and branding. It also provided entrepreneurs with guidance on how to draft applications for registration of patents and petty patents, the filing of applications, the notification of information and efficient registration of intellectual property. The training was organised on 14 occasions in 4 regions of the country – the Central Part, the North, the Northeast and the South – on 9 topics, with the total audience of 671 trainees, as detailed below.

- Training on “Introduction to Intellectual Property”, No. 1, with 55 participants.
- Training on “Introduction to Intellectual Property”, No. 2, with 53 participants.
- Training on “Introduction to Intellectual Property”, No. 3, with 60 participants.
- Training on “Registration of Patents and Petty Patents”, No. 1 with 53 participants.
- Training on “Registration of Patents and Petty Patents”, No. 2 with 120 participants.
- Training on “Registration of Trademarks”, No. 1 with 36 participants.
- Training on “Registration of Trademarks”, No. 2 with 36 participants.
- Training on “Trademarks”, No. 1 with 46 participants.
- Training on “Trademarks”, No. 2 with 45 participants.
- Training on “Development of Potential for Enhancing Efficiency, with 19 participants.

3.3 การใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญาในเชิงพาณิชย์ รวม 20 ครั้ง มีผู้เข้าร่วม จำนวน 33,659 คน

(1) **อบรมผู้ประกอบการในการใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญาเพื่อการค้าและการแปลงเป็นทุน** เพื่อให้ผู้ประกอบการสามารถใช้ทรัพย์สินทางปัญญาในการพัฒนาธุรกิจ และให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการนำทรัพย์สินทางปัญญาไปใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ การดำเนินการโอนสิทธิ การอนุญาตให้ใช้สิทธิ และวิธีการสร้างแบรนด์ (Branding) ตลอดจนให้ผู้ประกอบการสามารถร่างคำขอในการยื่นขอจดทะเบียนสิทธิบัตร/อนุสิทธิบัตร เพื่อคุ้มครองสิทธิ มีการยื่นคำขอจดทะเบียน/ แจ้งข้อมูล/ขึ้นทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาได้อย่างมีประสิทธิภาพ รวม 4 ภาค คือ ภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคใต้ มีหัวข้อเรื่องรวม 9 เรื่อง จัดอบรมรวม 14 ครั้ง ผู้เข้าร่วมรวม 671 คน รายละเอียดมีดังนี้

- เรื่อง “ความรู้ทั่วไปด้านทรัพย์สินทางปัญญา” ครั้งที่ 1 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 55 คน
- เรื่อง “ความรู้ทั่วไปด้านทรัพย์สินทางปัญญา” ครั้งที่ 2 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 53 คน
- เรื่อง “ความรู้ทั่วไปด้านทรัพย์สินทางปัญญา” ครั้งที่ 3 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 60 คน
- เรื่อง “การจดทะเบียนสิทธิบัตรและอนุสิทธิบัตร” ครั้งที่ 1 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 53 คน
- เรื่อง “การจดทะเบียนสิทธิบัตรและอนุสิทธิบัตร” ครั้งที่ 2 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 120 คน
- เรื่อง “การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า” ครั้งที่ 1 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 36 คน
- เรื่อง “การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า” ครั้งที่ 2 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 36 คน
- เรื่อง “เครื่องหมายการค้า” ครั้งที่ 1 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 46 คน
- เรื่อง “เครื่องหมายการค้า” ครั้งที่ 2 มีผู้เข้าร่วม จำนวน 45 คน
- เรื่อง “พัฒนาศักยภาพเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพ” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 19 คน
- เรื่อง “เตรียมความพร้อม/พัฒนาผู้ประกอบการ” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 27 คน

- Training on “Preparedness/Development of Entrepreneurs”, with 27 participants.

- Training on “Geographical Indications”, with 26 participants.

- Training on “Registration of Patents for Product Designs”, with 50 participants.

- Training on “Traditional Knowledge”, with 45 participants.

(2) **Training on “Preparing Business Plans in Support of Applications for Loans or Other Sources of Funding on Security of Intellectual Property”.** This training was held for SME operators, with 60 trainees.

(3) **Seminar on “Creation of Advertising Works” and Advertising Works Contest.** These activities were intended to be a forum for exchanging knowledge in relation to advertising works. The Advertising Works Contest, which was organised as part of the ADFEST 2013 and was indeed joined by 3,500 works in 16 categories, was intended to encourage new creativity in the advertising circle and to constitute a practical channel for meetings amongst operators of advertisement businesses and producers of advertising works. These events were participated by 1,305 people from the advertisement circle in the Asia-Pacific and the Middle East regions.

(4) **Seminar related to Woven Textiles of the Thung Kra Mung Arts Centre.** This seminar was held to disseminate knowledge to, and develop potential of, producers of textiles and woven textiles of the Thung Kra Mung Arts Centre in the hope that the products would be further developed and marketed worldwide at an international level. The seminar was attended by 77 participants.

(5) **Capacity Building Workshop on the Exploitation of Geographical Indications and Trademarks.** This workshop aimed to disseminate knowledge in connection with how to acquire optimal

- เรื่อง “สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 26 คน

- เรื่อง “การจดทะเบียนสิทธิบัตรการออกแบบผลิตภัณฑ์” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 50 คน

- เรื่อง “ภูมิปัญญาท้องถิ่น” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 45 คน

(2) อบรมเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจในการเขียนแผนธุรกิจเพื่อใช้ประกอบการขอกู้เงินโดยใช้ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันเงินกู้ หรือเข้าถึงแหล่งเงินทุนอื่น ให้แก่ผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม มีผู้เข้าร่วม จำนวน 60 คน

(3) สัมมนาแลกเปลี่ยนความรู้เกี่ยวกับการสร้างสรรค์ผลงานด้านการโฆษณา และจัดการประกวดงานโฆษณา มีผลงานเข้าประกวด จำนวน 3,500 ชิ้นงาน ใน 16 ประเภท ภายในงานมหกรรมโฆษณาแอดเฟส (ADFEST 2013) เพื่อกระตุ้นวงการโฆษณามีความคิดสร้างสรรค์งานโฆษณาใหม่ๆ และเป็นช่องทางในการพบปะเจรจาระหว่างนักธุรกิจและผู้ผลิตงานโฆษณา มีคนในวงการโฆษณาจากภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก และตะวันออกกลาง เข้าร่วมงาน จำนวน 1,305 คน

(4) สัมมนาให้ความรู้และพัฒนาศักยภาพให้แก่กลุ่มผู้ผลิตผ้า ผ้าทอ ของศูนย์ศิลปาชีพทุ่งกระมัง เพื่อการต่อยอดและนำผลิตภัณฑ์ที่ได้มีการพัฒนาแล้วออกสู่ตลาดนานาชาติพร้อมที่จะแข่งขันทางการค้าในตลาดโลก มีผู้เข้าร่วม จำนวน 77 คน

(5) อบรม Capacity Building Workshop เพื่อให้ความรู้ความเกี่ยวกับการนำสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์และเครื่องหมายการค้าไปใช้ให้เกิดประโยชน์สูงสุด ให้แก่ผู้ผลิตและผู้ประกอบการสินค้าประเภท ผ้าไหมยกดอกลำพูน ผ้าตีนจกแม่แจ่ม และเครื่องจักสานบางเจ้าฉ่า มีผู้เข้าร่วม จำนวน 76 คน

(6) อบรมผู้ประกอบการ/พัฒนาสินค้าหรือผลิตภัณฑ์ด้วยนวัตกรรมและภูมิปัญญาไทย เพื่อพัฒนาทักษะองค์ความรู้และเสริมสร้างศักยภาพของบุคลากรและผู้ประกอบการให้มีความคิดสร้างสรรค์ สามารถพัฒนาสินค้าหรือผลิตภัณฑ์ที่มีความแตกต่างให้โดดเด่นตรงกับความต้องการของตลาด โดยใช้ข้อมูลสิทธิบัตรหรือภูมิปัญญาเป็นเครื่องมือต่อยอดการพัฒนา โดยจัดอบรม 4 ครั้ง ในภาค

value from geographical indications and trademarks to producers and traders of silk mantles from Lamphun, cotton mantles from Mae Jaem, and wickerwork form Bang Chao Cha. This workshop was attended by 76 participants.

(6) Training on “Developing Goods or Products through Thai Innovation and Wisdom”. This training provided entrepreneurs with skills and knowledge and was also intended to foster entrepreneurs’ as well as their employees’ potential so as to be well equipped with creativity leading to the production of goods or services of distinct characteristics meeting market demand with the help of patent information or wisdom as a tool for making further development. This training was organised on 4 occasions in northern, northeastern, central and southern Thailand and proceeded on 4 topics, with the total audience of 159 persons, as detailed below.

- Training on “Enhancement of IP Knowledge and Product Development”

- Training on “I.C. CAMP: Ignite Your Creativity Camp, aimed at promoting the development of products through Thai innovation and Thai wisdom.

- Training on “IP Knowledge and Techniques for Searching Patents Information of Thailand and Other Countries”, participated by 145 trainees.

- Training on “Making Further Development of Goods and Products through Thai Innovations and Wisdom, participated by 70 trainees.

(7) “IP Fair 2013”. This IP Fair 2013 is the 11th IP Fair event organised by the Department of Intellectual Property. This grand event was intended to disseminate



เหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ภาคกลาง และภาคใต้ มีหัวข้ออบรม 4 เรื่อง และผู้เข้าร่วมอบรมรวม 159 คน ดังนี้

- เรื่อง “เพิ่มความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญาและการพัฒนาผลิตภัณฑ์”

- เรื่อง “I.C.CAMP: Ignite your Creativity Camp” การพัฒนาผลิตภัณฑ์ด้วยนวัตกรรมและ ภูมิปัญญาไทย

- เรื่อง “ความรู้ด้านทรัพย์สินทางปัญญาและเทคนิคการตรวจค้นข้อมูลสิทธิบัตรของประเทศไทยและนานาชาติ” มีผู้เข้าร่วม จำนวน 145 คน

- เรื่อง “การพัฒนาต่อยอดสินค้าและผลิตภัณฑ์ด้วยนวัตกรรมและภูมิปัญญาไทย” มีผู้เข้าร่วมจำนวน 70 คน

(7) จัดงาน “ตลาดนัดทรัพย์สินทางปัญญา ปี 2556 IP Fair 2013” ครั้งที่ 11 ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา และสร้างโอกาส/ช่องทางการเจรจาธุรกิจระหว่างนักประดิษฐ์ ผู้สร้างสรรค์ และเจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาได้พบปะเจรจากับผู้ประกอบการอุตสาหกรรม หรือผู้ส่งออกภายใต้แนวคิดในการจัดงาน (Theme) “Creative Innovation หรือ นวัตกรรมไทย ก้าวไกลสู่สากล” ภายในงานมีกิจกรรมมากมาย เช่น จัดแสดงนิทรรศการในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว จัดประกวดออกแบบชุดบรรจุภัณฑ์อาหาร ออกร้านจำหน่ายสินค้า และให้บริการรับคำขอจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาเคลื่อนที่ มีผู้เข้าร่วมงาน รวม 31,297 ราย มีผู้เข้าร่วมสัมมนาและเสวนา รวม 697 ราย มีผลงานนวัตกรรมร่วมจัดแสดง รวม 50 ผลงาน มีสินค้าทรัพย์สินทางปัญญาและสิ่งประดิษฐ์ทางภูมิศาสตร์ ร่วมออกร้าน รวม 74 ร้าน และมียอดจำหน่ายสินค้า รวม 2,972,535 บาท ทั้งนี้ มีผู้มาขอคำปรึกษาแนะนำด้านทรัพย์สินทางปัญญา รวม 264 ราย มีจำนวนคำขอยื่นจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญา รวม 89



knowledge in relation to intellectual property and provide inventors, creators and IP owners with opportunities to meet and have business negotiations with industry operators or exporters. The IP Fair 2013 proceeded under the theme “Creative Innovation towards Internationality”. Several activities at this Fair included the Exhibition of the Creative Life of His Majesty the King, the Food Packaging Kit Contest, booths selling products and mobile units accepting applications for registration of intellectual property. This IP Fair 2013 had 31,297 visitors. In addition, seminars and special talks organised at this Fair were attended by 697 participants. Also, 50 creative works joined the Exhibition and 74 booths were established for selling products involving intellectual property or geographical indications. This Fair generated the sale volume worth 2,972,535 Baht. At this Fair, 264 persons visited the mobile units for seeking advice on intellectual property and 89 applications were filed for registration of intellectual property, 78 of which were offered financial support for registration fees, with the aggregate amount of 33,500 Baht.

(8) Licensing Expo 2013. This Expo, which featured a grand exhibition of innovative IP works, was held at Mandalay Bay Convention Center, Las Vegas, Nevada, the United States of America. The Department of Intellectual Property, in collaboration with the Thai Digital Entertainment Content Federation (TDEC) and the World Muaythai Council, selected 14 Thai business operators owning copyright in digital contents for joining

คำขอ และกรมได้สนับสนุนค่าธรรมเนียมการจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญา รวม 78 คำขอ รวมเงินที่ให้การสนับสนุน 33,500 บาท

(8) จัดแสดงผลงานนวัตกรรมด้านทรัพย์สินทางปัญญา (Licensing Expo 2013) ณ Mandalay bay Convention Center เมืองลาสเวกัส รัฐเนวาดา ประเทศสหรัฐอเมริกา โดยกรมฯ ร่วมกับสมาพันธ์สมาคมดิจิทัลคอนเทนต์บันเทิงไทย (TDEC) และสมาคมมวยไทยโลก โดยนำผู้ประกอบการไทยที่มีผลงานลิขสิทธิ์ดิจิทัลคอนเทนต์จำนวน 14 ราย เข้าร่วมงานจัดแสดงผลงาน โดยเลือก “มวยไทย” เป็นหัวข้อในการนำเสนอรูปแบบธุรกิจของประเทศไทย เพื่อให้ผู้ประกอบการนำเสนอผลงานของตนสู่ตลาดโลก และได้มีการร่วมงาน Thai night จับคู่ธุรกิจ (Business Matching) เพื่อเป็นการแสดงผลงานสร้างสรรค์แก่ลูกค้าที่สนใจ เป็นการต่อยอดและเผยแพร่เอกลักษณ์วัฒนธรรมไทย สร้างมูลค่าเชิงพาณิชย์ ขยายผลสู่ธุรกิจที่หลากหลาย สร้างมูลค่าเพิ่มได้อีกทั้ง เป็นการสร้างความสัมพันธ์และขยายเครือข่ายการค้าระหว่างประเทศในทางด้านทรัพย์สินทางปัญญาอีกด้วย



(9) จัดกิจกรรม “เมืองต่อยอดนวัตกรรมสร้างสรรค์ด้วยทรัพย์สินทางปัญญา” โดยดำเนินการคัดเลือกเมืองต้นแบบเศรษฐกิจสร้างสรรค์จาก 10 เมือง ให้เหลือ 4 เมือง ที่มีแนวคิดในการพัฒนาต่อยอดสินค้าหรือบริการของตนให้เป็นเมืองต่อยอดนวัตกรรมสร้างสรรค์ฯ โดยใช้เกณฑ์การพิจารณา 4 ประเด็น คือ แนวคิดในการส่งเสริมเมืองต่อยอดนวัตกรรมสร้างสรรค์ฯ แผนการดำเนินงานกรณีได้รับคัดเลือก การมีส่วนร่วมของหน่วยงานภายในจังหวัดและประโยชน์ที่รับจากการได้รับคัดเลือกให้เป็นเมืองต้นแบบเศรษฐกิจสร้างสรรค์ และแนวคิดในการเชื่อมโยงโครงการสู่ AEC โดยคณะกรรมการฯ ได้ลงพื้นที่เพื่อตรวจ



this Expo. In this connection, Thai Boxing or ‘Muay Thai’ was chosen as the main issue of the Exhibition at Thailand Booth where creative works of these operators were made known to the world. At this Expo 2013, the Thai Night was also organised as a forum for business matching and presenting creative works to potential customers. This event would lead to further development and dissemination of the unique Thai culture, commercial value, business expansion and added value for goods and services. Indeed, this would contribute to useful relationship and networks in international trade in the aspect of intellectual property as well.

(9) “Enhancement of Creative Cities through Intellectual Property” Project. Under this Project, 10 cities were shortlisted for the purpose of further selection of Model Creative Cities. Out of these 10 shortlisted cities, 4 cities were finally pronounced as Model Creative Cities based upon their leading ideology in putting forth further development of goods or services in their areas. In this connection, the final selection was made by reference to 4 criteria, namely, a concept of a Creative City, an action plan in the event of being selected as a Creative City, participation by agencies in the province and benefits derived from the selection of the province as a Creative City and, finally, the concept as to an integration into the AEC. In making the selection, the Committee made site visits and sought details as to practical feasibility of the action plan under the Project and then selected the cities which had interesting proposals, met the set criteria and demonstrated such potential as to deserve the support

เยี่ยมและสอบถามรายละเอียดความเป็นไปในทางปฏิบัติของแผนงานตามโครงการและพิจารณาคัดเลือกเมืองที่มีข้อเสนอที่น่าสนใจและเป็นไปตามเกณฑ์ที่กำหนด และมีศักยภาพสมควรได้รับการสนับสนุนและเข้าร่วมกิจกรรมการศึกษาดูงานในต่างประเทศเพื่อพบหารือกับผู้แทนของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อนำความรู้ที่ได้มาปรับใช้สำหรับการพัฒนาสินค้าและบริการของจังหวัด และเมืองที่ได้รับการคัดเลือกจำนวน 4 เมือง มีดังนี้

1. จังหวัดลำปาง ลำปางเมืองเชรามิก
2. จังหวัดยะลา Bird City ศูนย์กลางเศรษฐกิจนก
3. จังหวัดมหาสารคาม เมืองแห่งการเรียนรู้สู่การพัฒนาชุมชน
4. จังหวัดเชียงราย เมืองแห่งการพัฒนา (ดอยตุง)

4. กรมทรัพย์สินทางปัญญาได้รับรางวัลดัชนีวัดความโปร่งใสของหน่วยงานภาครัฐ พ.ศ. 2555

เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2556 กรมทรัพย์สินทางปัญญา ได้รับโล่ประกาศเกียรติคุณดัชนีวัดความโปร่งใสของหน่วยงานภาครัฐ พ.ศ. 2555 จัดโดยสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ โดยกรมทรัพย์สินทางปัญญาได้คะแนนสูงสุดในดัชนีที่ 7 การดำเนินงาน ตามยุทธศาสตร์ชาติว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต ณ สำนักงานป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ จังหวัด นนทบุรี



and join an overseas study trip for meeting representatives of agencies concerned with a view to further application of the knowledge to the development of goods and products of the province. In this connection, 4 provinces have been selected as Creative Cities, namely:

1. Lampang Province : City of Ceramics
2. Yala Province : Bird City
3. Maha Sarakham Province: City of Learning towards Community Development
4. Chiang Rai Province : City of Development (Doi Tung)

4. Award in Recognition of DIP's Transparency Indexes for State Agencies 2012

On 11th December 2013 at the Office of the National Anti-Corruption Commission located in Nonthaburi, the Department of Intellectual Property was presented a merit trophy in recognition of its formulation of indexes for transparency of State agencies. This awarding activity was organised by the Office of the National Anti-Corruption Commission. The Department of Intellectual Property most prestigiously achieved the highest score in its 7th Index (Implementation of the National Strategy in connection with Anti-Corruption).



สรุปผลการปฏิบัติงานของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

ตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ในรอบปี พ.ศ. 2556

Summary of the Department of Intellectual Property's Work Performance in 2013 in Compliance with the Official Information Act, B.E. 2540 (1997)

พระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 มาตรา 9 และประกาศคณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของราชการ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการเกี่ยวกับการจัดให้มีข้อมูลข่าวสารของราชการไว้ให้ประชาชนเข้าตรวจดู ข้อ 4 ได้กำหนดให้หน่วยงานของรัฐกำหนดระเบียบปฏิบัติเกี่ยวกับการจัดให้มีข้อมูลข่าวสารของราชการไว้ให้ประชาชนเข้าตรวจดู กรมทรัพย์สินทางปัญญามีมติออกระเบียบกรมทรัพย์สินทางปัญญาว่าด้วยข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2554 โดยให้มีศูนย์ข้อมูลข่าวสารของราชการ ภายใต้การกำกับดูแลของสำนักบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาซึ่งทำหน้าที่เป็นหน่วยงานกลางในการจัดเก็บ รวบรวม และจัดระบบข้อมูลข่าวสารของราชการของกรมฯ เพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ประกอบกับมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2550 ซึ่งกำหนดให้หน่วยงานของรัฐจัดทำสรุปผลการปฏิบัติงานตามกฎหมายว่าด้วยข้อมูลข่าวสารของราชการ ไว้ในรายงานประจำปี

ในปี พ.ศ. 2556 กรมทรัพย์สินทางปัญญาได้ดำเนินงานด้านต่าง ๆ ตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ดังนี้

1. ด้านการจัดสถานที่ให้บริการข้อมูลข่าวสารตาม มาตรา 9 (ข้อมูลข่าวสารที่จัดให้ประชาชนเข้าตรวจดู)

กรมฯ ได้จัดตั้งศูนย์ข้อมูลข่าวสารราชการภายในกรมฯ มาตั้งแต่ ปี 2542 เพื่อให้บริการข้อมูลข่าวสารแก่ประชาชน ซึ่งปัจจุบันตั้งอยู่ที่ชั้น 4 (ห้องสมุด) โดยได้มีการพัฒนาการให้บริการและปฏิบัติตามแนวทางของพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 มาโดยตลอด และมีเจ้าหน้าที่ห้องสมุดเป็นผู้รับผิดชอบเกี่ยวกับการให้บริการข้อมูลข่าวสารดังกล่าว ทั้งนี้ เมื่อวันที่ 13 กันยายน 2556 กรมฯ ได้จัดพิธีเปิดห้องสมุดใหม่ที่มีความทันสมัยเพื่อให้เกิดความสะดวกแก่ประชาชนและสามารถให้บริการได้อย่างมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

Section 9 of the Official Information Act, B.E. 2540 (1997), in conjunction with Clause 4 of the Notification of the Official Information Commission Re: Rules and Procedures Concerning the Availability of Official Information for Public Inspection, requires all State agencies to prescribe rules in connection with the availability of official information for public inspection. For the purpose of implementing such legal requirement, the Department of Intellectual Property has issued the Rule on Official Information, B.E. 2554 (2011) under which the Official Information Centre has been established and, under supervision of the Intellectual Property Management Office, serves as the Department's focal point for collection, compilation and arrangement of all the Department's official information in compliance with the Official Information Act, B.E. 2540 (1997). Also, the resolution of the Council of Ministers of 20th February 2007 makes it mandatory for every Government agency to prepare and include in its annual report a summary of its work performance under the law on official information.

In 2013, the Department of Intellectual Property has carried out the following activities in fulfillment of statutory requirements set out by the Official Information Act, B.E. 2540 (1997)

1. Establishment of an Information Focal Point under Section 9 of the Act (Information for Public Inspection)

The Department of Intellectual Property has set up its Official Information Centre within the Department since 1999 for serving the public with regard to official information. This Centre is now located on the 4th Floor (Library) of the Department Building. In effect, informational services and practices in this regard have consistently been developed along the line of the Official Information

2. ด้านการสอดส่องดูแลการปฏิบัติและการให้คำแนะนำแก่ส่วนราชการในสังกัดและประชาชน

ผู้บริหารของกรมฯ ได้ตระหนักและให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามแนวทางของพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 โดยเฉพาะในเรื่องของการปฏิบัติตามประกาศคณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของราชการ เรื่อง กำหนดให้ข้อมูลข่าวสารของราชการที่เกี่ยวกับผลการพิจารณาจัดซื้อจัดจ้างของหน่วยงานของรัฐเป็นข้อมูลข่าวสารที่ต้องจัดไว้ให้ประชาชนตรวจดูได้ตามมาตรา 9 (8) แห่งพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ซึ่งจะสอดคล้องกับเกณฑ์มาตรฐานและตัวชี้วัดความโปร่งใสที่กำหนดภายใต้พระราชบัญญัติดังกล่าว และยังมีแนวนโยบายที่จะให้ข้าราชการบรรจุใหม่จะต้องมีความรู้ความเข้าใจ และผ่านการทดสอบเกี่ยวกับเรื่องการปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ตลอดจนมีแนวคิดที่จะให้มีการทดสอบความรู้ความเข้าใจเรื่องข้อมูลข่าวสารของราชการสำหรับการคัดเลือกบุคคลเข้ามาเป็นพนักงานราชการของกรมฯ ต่อไป

3. ด้านการปรับปรุงแก้ไขระเบียบกรมทรัพย์สินทางปัญญาว่าด้วยข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2554 และการแต่งตั้งคณะกรรมการบริหารข้อมูลข่าวสารของราชการในกรมทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540

กรมฯ ได้ดำเนินการปรับปรุงแก้ไขและยกร่างประกาศและคำสั่งต่าง ๆ ของกรมฯ ที่เกี่ยวกับการปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ดังนี้

- 3.1 ร่างประกาศกรมทรัพย์สินทางปัญญา เรื่อง โครงสร้างและการจัดองค์การในการดำเนินงาน สรุปอำนาจหน้าที่ที่สำคัญและวิธีการดำเนินงาน สถานที่ติดต่อเพื่อขอรับข้อมูลข่าวสาร หรือคำแนะนำในการติดต่อกับกรมทรัพย์สินทางปัญญา
- 3.2 ร่างประกาศกรมทรัพย์สินทางปัญญา เรื่อง การขอตรวจดูและขอสำเนาข้อมูลข่าวสารราชการ
- 3.3 ร่างคำสั่งกรมทรัพย์สินทางปัญญาเพื่อแต่งตั้งคณะกรรมการบริหารข้อมูลข่าวสารของราชการในกรมทรัพย์สินทางปัญญา

Act, B.E. 2540 (1997) and the delivery of those services is the responsibility of the Department's librarians. In effect, on 13th September 2013, the Department of Intellectual Property held an opening ceremony for a new library actually improved to be so modern as to serve general members of the public with greater convenience and efficiency.

2. Supervision of Informational Services and Provision of Advice to Internal Agencies and the Public

The Department of Intellectual Property's executives have full awareness of, and indeed dedicate particular importance to, the performance of duties in compliance with the requirements in the Official Information Act, B.E. 2540 (1997), in particular, in relation to the compliance with the Notification of the Official Information Commission Re: Prescribing Official Information Relating to Results of Public Procurements of State Agencies as Information Compulsorily Made Available for Public Inspection under Section 9 (8) of the Official Information Act, B.E. 2540 (1997), which is indeed in line with standard criteria and key indicators of transparency set forth under the said Act. In addition, the Department of Intellectual Property has put in place the policy ensuring that all new officials will be well equipped with the knowledge and understanding in, and indeed pass a test on, the compliance with the Official Information Act, B.E. 2540 (1997). To this end, it is now the Department of Intellectual Property's intention that, in its selection of persons to hold the office of Government Personnel, a test of knowledge and understanding in relation to official information should also be included.

3. Revision of Notifications and Orders of the Department of Intellectual Property in Line with the Rule of the Department of Intellectual Property on Official Information, B.E. 2554 (2011) and Appointment of the Department's Official Information Administration Committee in Execution of the Official Information Act, B.E. 2540 (1997)

The Department of Intellectual Property has taken action in revising and drafting Notifications and Orders of the Department in connection with the implementation

ทั้งนี้ เพื่อให้เป็นไปตามระเบียบกรมทรัพย์สินทางปัญญาว่าด้วยข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2554 ขณะนี้อยู่ระหว่างการเสนอร่างดังกล่าวเพื่อให้กรมฯ พิจารณาก่อนดำเนินการต่อไป

4. ด้านการเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับการปฏิบัติงานตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ให้แก่ข้าราชการ และเจ้าหน้าที่ของกรมทรัพย์สินทางปัญญา

เมื่อวันศุกร์ที่ 19 เมษายน 2556 กรมฯ ได้จัดฝึกอบรมเรื่อง พ.ร.บ. ข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 และระเบียบว่าด้วยการรักษาความลับของทางราชการ พ.ศ. 2544 ให้แก่ผู้บริหาร ข้าราชการ และเจ้าหน้าที่ของกรมฯ จำนวน 80 ราย ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 13 กรมทรัพย์สินทางปัญญา โดยมีวิทยากรจากสำนักงานคณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของราชการมาให้ความรู้

กรมฯ ได้ส่งเจ้าหน้าที่สำนักกฎหมายเข้าร่วมโครงการทดสอบความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ซึ่งผลการทดสอบผ่านเกณฑ์ตามโครงการทดสอบความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 ของเจ้าหน้าที่หน่วยงานรัฐ ประจำปี 2556

นอกจากนี้ เมื่อวันที่ 9 สิงหาคม 2556 กรมฯ ได้ส่งผู้อำนวยการสำนักกฎหมาย และเจ้าหน้าที่ซึ่งเป็นฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการฯ เข้าร่วมประชุมสัมมนาทางวิชาการ “การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล : ก้าวต่อไปของประเทศไทย” ซึ่งจัดโดยสำนักงานคณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของราชการ สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

5. ด้านการพัฒนาระบบสารสนเทศเพื่อเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร

กรมฯ ได้มอบหมายให้ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศกำกับดูแลเกี่ยวกับการพัฒนาระบบการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารผ่านเว็บไซต์ของกรมฯ ซึ่งได้มีการทำเป็น Banner Link ไว้ที่หน้าแรกของเว็บไซต์ ชื่อว่า “DIP INFO” เพื่อให้เกิดความสะดวกรู้แก่ผู้ใช้บริการที่จะได้รับทราบข้อมูลข่าวสารต่างๆ ซึ่งเว็บไซต์ของศูนย์ข้อมูลข่าวสารของราชการ

of the Official Information Act, B.E. 2540 (1997), as detailed below:

- 3.1 Draft Notification of the Department of Intellectual Property on the Structure and Organisation of Operation, the Summary of Important Powers and Duties and Operational Methods and the Address for the Purpose of Contacting the Department of Intellectual Property for Obtaining Information or Advice;
- 3.2 Draft Notification of the Department of Intellectual Property on Making Requests for Inspecting Official Information and Requests for Obtaining Copies of Official Information; and
- 3.3 Draft Order of the Department of Intellectual Property on Appointment of the Department's Official Information Administration Committee.

All these attempts have been intended to implement the Rule of the Department of Intellectual Property on Official Information, B.E. 2554 (2001). At present, all these drafts are under the Department's consideration before further proceeding.

4. Promotion of Knowledge and Understanding Regarding the Delivery of Functions under the Official Information Act, B.E. 2540 (1997) for Government Officials and Personnel of the Department of Intellectual Property

On 19th April 2013, the Department of Intellectual Property organised a training on “The Official Information Act, B.E. 2540 (1997) and Rule on Official Secrets Keeping, B.E. 2544 (2001) for the Department's executives, Government officials and personnel. This training took place at the Conference Room 1, on the 13th Floor of the Department's Building, with the total of 80 participants and with distinguished speakers from the Office of the Official Information Commission.

ของกรมฯ คือ <http://www.ipthailand.go.th/info/> โดยได้มีการปรับปรุงฐานข้อมูลข่าวสารของราชการที่มีอยู่ให้ถูกต้อง ครบถ้วน และเป็นปัจจุบันอยู่เสมอ

The Department of Intellectual Property has consistently sent officials from its Legal Office to participate in the “Test of Knowledge and Understanding of Work Performance under the Official Information Act, B.E. 2540 (1997)” Project. In such Project for the Year 2013, the Department’s officials successfully passed the test held for officials of State agencies.

Further, on 9th August 2013, the Department of Intellectual Property also sent the Director of its Legal Office and officials responsible for clerical work of the Department’s Official Information Administration Committee to attend a seminar on “Data Protection : A Step forwards for Thailand”, organised by the Office of the Official Information Commission (attached to the Office of the Permanent Secretary, Prime Minister’s Office) as well.

5. Development of Informational Systems for Dissemination of Information

The Department of Intellectual Property has tasked its Information Technology Centre with the supervision of the development of systems for the dissemination of the Department’s information through its website. For this purpose, the Banner Link, displayed as “DIP INFO”, has been placed on the website’s front page for convenience of Internet users in accessing and learning the Department’s information. In addition, the Department’s Official Information Centre has its own official website at <http://www.ipthailand.go.th/info>. The Department’s official information is regularly updated to ensure its accuracy and completeness for ease of public use.

สถิติการยื่นคำขอจดทะเบียน และการจดทะเบียนสิทธิบัตร

Statistics of Patent Application and Granted

ปี / year			จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
			2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
จำนวนการยื่นขอ / Application	สิทธิบัตรการประดิษฐ์ / Invention	ไทย / Thai	1,062	922	893	1,068	929	-13.2	-3.1	19.6	-13.0
		ต่างชาติ / Foreigner	4,820	1,066	3,013	5,678	6,478	-77.9	182.6	88.5	14.1
		รวม / Total	5,882	1,988	3,906	6,746	7,407	-66.2	96.5	72.7	9.8
	สิทธิบัตรการออกแบบ ผลิตภัณฑ์ / Design	ไทย / Thai	3,171	2,648	2,513	2,292	2,527	-16.5	-5.1	-8.8	10.3
		ต่างชาติ / Foreigner	702	966	1,276	1,189	1,275	37.6	32.1	-6.8	7.2
		รวม / Total	3,873	3,614	3,789	3,481	3,802	-6.7	4.8	-8.1	9.2
	สิทธิบัตรรวม / Total Patent	ไทย / Thai	4,233	3,570	3,406	3,360	3,456	-15.7	-4.6	-1.4	2.9
		ต่างชาติ / Foreigner	5,522	2,032	4,289	6,867	7,753	-63.2	111.1	60.1	12.9
		รวม / Total	9,755	5,602	7,695	10,227	11,209	-42.6	37.4	32.9	9.6
จำนวนการจดทะเบียน / Granted	สิทธิบัตรการประดิษฐ์ / Invention	ไทย / Thai	59	48	49	39	52	-18.6	2.1	-20.4	33.3
		ต่างชาติ / Foreigner	787	724	851	969	1,097	-8.0	17.5	13.9	13.2
		รวม / Total	846	772	900	1,008	1,149	-8.7	16.6	12.0	14.0
	สิทธิบัตรการออกแบบ ผลิตภัณฑ์ / Design	ไทย / Thai	709	841	677	1,173	1,586	18.6	-19.5	73.3	35.2
		ต่างชาติ / Foreigner	455	491	576	934	1,272	7.9	17.3	62.2	36.2
		รวม / Total	1,164	1,332	1,253	2,107	2,858	14.4	-5.9	68.2	35.6
	สิทธิบัตรรวม / Total Patent	ไทย / Thai	768	889	726	1,212	1,638	15.8	-18.3	66.9	35.1
		ต่างชาติ / Foreigner	1,242	1,215	1,427	1,903	2,369	-2.2	17.4	33.4	24.5
		รวม / Total	2,010	2,104	2,153	3,115	4,007	4.7	2.3	44.7	28.6

สถิติการยื่นคำขอจดทะเบียน และการจดทะเบียนอนุสิทธิบัตร

Statistics of Petty Patent Application and Granted

ปี / year		จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
		2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
จำนวนการยื่นขอ / Application	ไทย / Thai	1,416	1,238	1,234	1,364	1,503	-12.6	-12.9	10.2	21.8
	ต่างชาติ / Foreigner	51	90	108	122	106	76.5	111.8	35.6	-1.9
	รวม / Total	1,467	1,328	1,342	1,486	1,609	-9.5	-8.5	11.9	19.9
จำนวนการจด ทะเบียน / Registration	ไทย / Thai	451	634	860	812	773	40.6	90.7	28.1	-10.1
	ต่างชาติ / Foreigner	43	51	69	90	95	18.6	60.5	76.5	37.7
	รวม / Total	494	685	929	902	868	38.7	88.1	31.7	-6.6

สถิติการยื่นคำขอจดทะเบียน และการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า

Statistics of Trademark Application and Registration

ปี / year		จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
		2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
จำนวนการยื่นขอ / Application	ไทย / Thai	24,733	24,781	23,457	27,508	27,881	0.2	-5.3	17.3	1.4
	ต่างชาติ / Foreigner	11,354	12,875	15,493	17,455	18,216	13.4	20.3	12.7	4.4
	รวม / Total	36,087	37,656	38,950	44,963	46,097	4.3	3.4	15.4	2.5
จำนวนการจด ทะเบียน / Registration	ไทย / Thai	11,981	13,268	11,657	11,821	11,148	10.7	-12.1	1.4	-5.7
	ต่างชาติ / Foreigner	10,502	8,562	7,053	8,004	8,415	-18.5	-17.6	13.5	5.1
	รวม / Total	22,483	21,830	18,710	19,825	19,563	-2.9	-14.3	6.0	-1.3

สถิติเครื่องหมายการค้า จำแนกตามประเภท

Statistics of Trademark classified by Type

ปี / year			จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
			2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
จำนวนการยื่นขอ / Application	เครื่องหมายการค้า	Trademark	30,263	31,297	31,702	36,427	36,611	3.4	1.3	14.9	0.5
	เครื่องหมายบริการ	Service Mark	5,761	6,336	7,154	8,507	9,422	10.0	12.9	18.9	10.8
	เครื่องหมายรับรอง	Certification Mark	19	19	86	17	29	0.0	352.6	-80.2	70.6
	เครื่องหมายร่วม	Association Mark	44	4	8	12	35	-90.9	100.0	50.0	191.7
	รวม	Total	36,087	37,656	38,950	44,963	46,097	4.3	3.4	15.4	2.5
จำนวนการจดทะเบียน / Registration	เครื่องหมายการค้า	Trademark	18,179	18,233	15,591	15,841	15,043	0.3	-14.5	1.6	-5.0
	เครื่องหมายบริการ	Service Mark	4,285	3,582	3,097	3,962	4,465	-16.4	-13.5	27.9	12.7
	เครื่องหมายรับรอง	Certification Mark	12	7	8	21	49	-41.7	14.3	162.5	133.3
	เครื่องหมายร่วม	Association Mark	7	8	14	1	6	14.3	75.0	-92.9	500.0
	รวม	Total	22,483	21,830	18,710	19,825	19,563	-2.9	-14.3	6.0	-1.3

สถิติการยื่นคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า จำแนกตามจำพวก

Statistics of Trademark Application by Classes

No.	รายการ / Articles	จำพวก Inter. Class	จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
			2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
1	ผลิตภัณฑ์เคมี ยา เครื่องสำอาง Chemical Products, Drugs, Cosmetics	1 - 5	9,619	9,400	8,983	10,039	9,806	-2.3	-4.4	11.8	-2.3
2	โลหะ เครื่องมืออุปกรณ์ วัสดุก่อสร้าง Metal, Tools & Equipment, Construction Materials	6,8,19	1,091	1,041	1,272	1,402	1,475	-4.6	22.2	10.2	5.2
3	เครื่องจักรกล เครื่องมือเครื่องใช้ไฟฟ้า ยานพาหนะ อาวุธ Machinery, Electrical Appliances, Vehicles, Weapons	7, 9 - 13	5,381	5,895	5,831	6,799	6,960	9.6	-1.1	16.6	2.4
4	โลหะมีค่า นาฬิกา เครื่องหนัง Precious Stone, Watches, Leather Products	14, 18	1,209	1,412	1,630	1,966	1,975	16.8	15.4	20.6	0.5
5	เครื่องดนตรี ของเล่น อุปกรณ์กีฬา ยาสูบและอุปกรณ์ Musical Instruments, Toys, Sport Equipment, Tobacco & Equipment	15, 28, 34	796	843	810	966	933	5.9	-3.9	19.3	-3.4
6	กระดาษ เครื่องเขียน เครื่องพิมพ์ Paper, Stationary, Printing Materials	16	1,001	1,047	1,064	1,246	1,084	4.6	1.6	17.1	-13.0
7	ยาง พลาสติก Rubber, Plastic	17	324	314	402	405	405	-3.1	28.0	0.7	0.0
8	เฟอร์นิเจอร์ เครื่องใช้ในครัวเรือน ผลิตภัณฑ์เย็บปักถักร้อย พรม วัสดุปูพื้น Furniture, Household Appliances, Needle Works, Carpet, Flooring Materials	20, 21, 26, 27	1,101	1,266	1,236	1,612	1,482	15.0	-2.4	30.4	-8.1
9	เส้นใย เส้นด้าย สิ่งทอ เครื่องนุ่งห่ม Fiber, Thread, Textiles, Clothing	22 - 25	4,049	3,822	3,787	4,504	4,051	-5.6	-0.9	18.9	-10.1
10	อาหาร เครื่องดื่ม ของหวาน Food, Beverage, Sweet	29 - 33	5,689	6,253	6,687	7,488	8,442	9.9	6.9	12.0	12.7
11	เครื่องหมายบริการ Service Marks	35 - 42 (ใหม่ 35-45)	5,763	6,340	7,154	8,507	9,421	10.0	12.8	18.9	10.7
12	เครื่องหมายรับรอง Certification Marks	43 (ใหม่ 46)	20	19	86	17	29	-5.0	352.6	-80.2	70.6
13	เครื่องหมายร่วม Collective Marks	44 (ใหม่ 47)	44	4	8	12	35	-90.9	100.0	50.0	191.7
	รวม / Total		36,087	37,656	38,950	44,963	46,097	4.3	3.4	15.4	2.5

สถิติการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า จำแนกตามจำพวก

Statistics of Trademark Registration by Classes

No.	รายการ / Articles	จำพวก Inter. Class	จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ Growth rate (%)			
			2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
1	ผลิตภัณฑ์เคมี ยา เครื่องสำอาง Chemical Products, Drugs, Cosmetics	1 - 5	5,129	5,140	4,661	4,778	4,036	0.2	-9.3	2.5	-15.5
2	โลหะ เครื่องมืออุปกรณ์ วัสดุก่อสร้าง Metal, Tools & Equipment, Construction Materials	6,8,19	779	768	527	532	495	-1.4	-31.4	0.9	-7.0
3	เครื่องจักรกล เครื่องมือเครื่องใช้ไฟฟ้า ยานพาหนะ อาวุธ Machinery, Electrical Appliances, Vehicles, Weapons	7, 9 - 13	3,750	3,793	2,464	2,324	2,049	1.1	-35.0	-5.7	-11.8
4	โลหะมีค่า นาฬิกา เครื่องหนัง Precious Stone, Watches, Leather Products	14, 18	799	898	855	993	1,167	12.4	-4.8	16.1	17.5
5	เครื่องดนตรี ของเล่น อุปกรณ์กีฬา ยาสูบและอุปกรณ์ Musical Instruments, Toys, Sport Equipment, Tobacco & Equipment	15, 28, 34	594	402	448	480	428	-32.3	11.4	7.1	-10.8
6	กระดาษ เครื่องเขียน เครื่องพิมพ์ Paper, Stationary, Printing Materials	16	676	789	589	672	454	16.7	-25.3	14.1	-32.4
7	ยาง พลาสติก Rubber, Plastic	17	218	268	177	248	191	22.9	-34.0	40.1	-23.0
8	เฟอร์นิเจอร์ เครื่องใช้ในบ้าน ผลิตภัณฑ์เย็บปักถักร้อย พรม วัสดุปูพื้น Furniture, Household Appliances, Needle Works, Carpet, Flooring Materials	20, 21, 26, 27	697	817	733	731	663	17.2	-10.3	-0.3	-9.3
9	เส้นใย เส้นด้าย สิ่งทอ เครื่องนุ่งห่ม Fiber, Thread, Textiles, Clothing	22 - 25	2,006	2,331	2,153	2,163	2,692	16.2	-7.6	0.5	24.5
10	อาหาร เครื่องดื่ม ของหวาน Food, Beverage, Sweet	29 - 33	3,534	3,027	2,984	2,920	2,876	-14.3	-1.4	-2.1	-1.5
11	เครื่องหมายบริการ Service Marks	35 - 42 (ใหม่ 35-45)	4,286	3,582	3,097	3,962	4,469	-16.4	-13.5	27.9	12.8
12	เครื่องหมายรับรอง Certification Marks	43 (ใหม่ 46)	10	7	8	21	37	-30.0	14.3	162.5	76.2
13	เครื่องหมายร่วม Collective Marks	44 (ใหม่ 47)	5	8	14	1	6	60.0	75.0	-92.9	500.0
รวม / Total			22,483	21,830	18,710	19,825	19,563	-2.9	-14.3	6.0	-1.3

สถิติการยื่นคำขอขึ้นทะเบียน และจำนวนการขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

Statistics of the Application and Registration of Geographical Indication

ปี / year		จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ : Growth rate (%)			
		2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
จำนวนการยื่น คำขอ / Application	ไทย / Thai	5	10	11	7	10	100.0	10.0	-36.4	42.9
	ต่างชาติ / Foreigner	2	0	1	1	0	-100.0	-	0.0	-100.0
	รวม / Total	7	10	12	8	10	42.9	20.0	-33.3	25.0
จำนวนการขึ้น ทะเบียน / Registration	ไทย / Thai	7	0	3	0	13	-100.0	-	-100.0	-
	ต่างชาติ / Foreigner	2	0	0	0	2	-100.0	-	-	-
	รวม / Total	9	0	3	0	15	-100.0	-	-100.0	-



จำนวนการยื่นคำขอ : Application



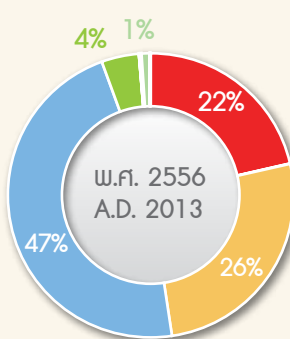
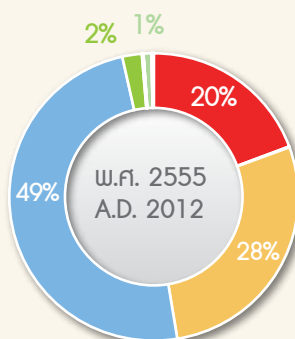
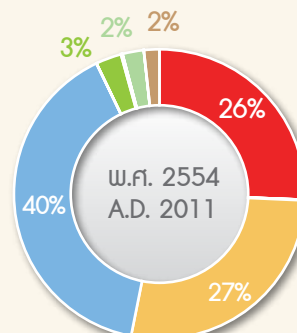
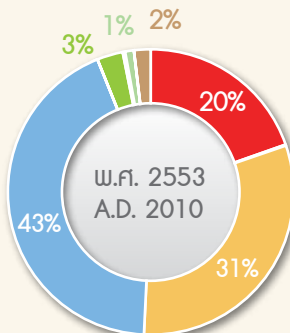
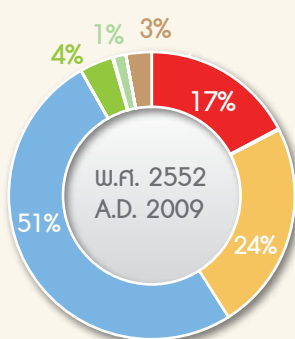
จำนวนการขึ้นทะเบียน : Registration



สถิติการจดแจ้งข้อมูลลิขสิทธิ์

Statistics of Copyrights Notification classified by Work

ปี / year		จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ : Growth rate (%)			
		2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
วรรณกรรม	Literary	3,621	4,283	4,317	3,323	3,494	18.3	0.8	-23.0	5.1
นาฏกรรม	Dance	26	23	14	14	8	-11.5	-39.1	0.0	-42.9
ศิลปกรรม	Artistic	4,968	6,776	4,625	4,811	4,267	36.4	-31.7	4.0	-11.3
ดนตรีกรรม	Musical	10,653	9,427	6,688	8,447	7,637	-11.5	-29.1	26.3	-9.6
โสตทัศนวัสดุ	Audiovisual	790	639	484	376	693	-19.1	-24.3	-22.3	84.3
ภาพยนตร์	Cinematographic	31	61	29	31	49	96.8	-52.5	6.9	58.1
สิ่งบันทึกเสียง	Sound Recording	290	216	401	159	145	-25.5	85.6	-60.3	-8.8
แพร่เสียงแพร่ภาพ	Broadcasting	2	0	1	0	0	-100.0	-	-100.0	-
อื่นๆ	Others	607	411	290	38	24	-32.3	-29.4	-86.9	-36.8
รวม	Total	20,988	21,836	16,849	17,199	16,317	4.0	-22.8	2.1	-5.1



สถิติการแจ้งข้อมูลภูมิปัญญาท้องถิ่นไทย

Statistics of Traditional Knowledge Notifications

ปี / year		จำนวน : คำขอ / Unit : Number					อัตราการเปลี่ยนแปลง : ร้อยละ : Growth rate (%)			
		2552 2009	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013	2553 2010	2554 2011	2555 2012	2556 2013
องค์ความรู้ของ กลุ่มบุคคล ท้องถิ่น / Local Knowledge	กรุงเทพ / Bangkok	91	0	1	7	6	-100.0	-	600.0	-14.3
	ต่างจังหวัด / Provincial	701	70	46	76	65	-90.0	-34.3	65.2	-14.5
	รวม / Total	792	70	47	83	71	-91.2	-32.9	76.6	-14.5
งานศิลป วัฒนธรรม พื้นบ้าน / Folklore	กรุงเทพ / Bangkok	3	0	0	0	0	-100.0	-	-	-
	ต่างจังหวัด / Provincial	13	0	0	0	0	-100.0	-	-	-
	รวม / Total	16	0	0	0	0	-100.0	-	-	-
รวมทั้งสิ้น / Grand Total		808	70	47	83	71	-91.3	-32.9	76.6	-14.5



องค์ความรู้ของกลุ่มบุคคลท้องถิ่น : Local Knowledge



งานศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้าน : Folklore

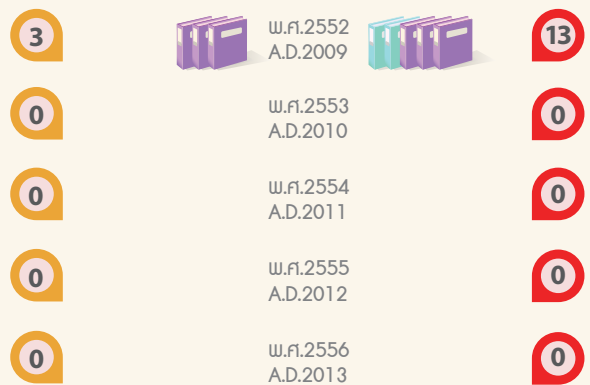
กรุงเทพ : Bangkok

ต่างจังหวัด : Provincial



กรุงเทพ : Bangkok

ต่างจังหวัด : Provincial



องค์ความรู้ของกลุ่มบุคคลท้องถิ่น :
Local Knowledge
งานศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้าน :
Folklore



สถิติการปราบปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา (ลิขสิทธิ์ เครื่องหมายการค้า สิทธิบัตร และกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง)

Statistics of Suppression of Intellectual Property Rights Violations (Copyright, Trademark, Patent and Other laws)

ลำดับ No.	หน่วยงาน / Agency	ปี 2555 / Year 2012		ปี 2556 / Year 2013		อัตราการเปลี่ยนแปลงร้อยละ/ Percentage change (%)	
		คดี Arrests	ของกลาง (ชิ้น) Materials Seized	คดี Arrests	ของกลาง (ชิ้น) Materials Seized	คดี Arrests	ของกลาง (ชิ้น) Materials Seized
1	สำนักงานตำรวจแห่งชาติ / Royal Thai Police						
	พ.ร.บ.เครื่องหมายการค้า / Trademark Act	4,746	1,975,679	5,054	763,427	6.49%	-61.36%
	พ.ร.บ.ลิขสิทธิ์ / Copyright Act	4,903	3,614,944	4,359	835,708	-11.10%	-76.88%
	พ.ร.บ.สิทธิบัตร / Patent Act	24	4,859	29	10,863	20.83%	123.56%
	กฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง พ.ร.บ.การผลิตผลิตภัณฑ์ขึ้น, พ.ร.บ.ภาพยนตร์ และวีดิทัศน์, พ.ร.บ.คุ้มครองผู้บริโภค, ประมวลกฎหมายอาญา, พ.ร.บ.ศุลกากร Other laws	200	257,662	268	181,343	34.00%	-29.62%
	รวม / Total	9,873	5,853,144	9,710	1,791,341	-1.65%	-69.40%
2	สำนักงานตำรวจแห่งชาติ / Royal Thai Police						
	พ.ร.บ.เครื่องหมายการค้า / Trademark Act	43	794,996	67	453,140	55.81%	-43.00%
	พ.ร.บ.ลิขสิทธิ์ / Copyright Act	11	218,565	18	128,919	63.64%	-41.02%
	พ.ร.บ.สิทธิบัตร / Patent Act	0	0	0	0	0%	0%
	รวม / Total	54	1,013,561	85	582,059	57.41%	-42.57%
3	กรมศุลกากร / Department Of Customs						
	พ.ร.บ.กรมศุลกากร / Customs Act	814	1,503,880	712	605,327	-12.53%	-59.75%
	รวมทั้งสิ้น / Grand Total	9,927	6,866,705	9,795	2,373,400	-2.18%	-64.41%

โดย : กรมทรัพย์สินทางปัญญา - สำนักงานป้องกันปราบปรามการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา
ที่มา : สำนักงานตำรวจแห่งชาติ : กรมศุลกากร กระทรวงยุติธรรม : กรมศุลกากร กระทรวงการคลัง

งบแสดงฐานะการเงิน / Financial Statement

ณ วันที่ 30 เดือน กันยายน พ.ศ. 2556 / As of 30th September 2013

	บาท (Baht)
สินทรัพย์ / Assets	
สินทรัพย์หมุนเวียน / Current Assets	
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด / Cash and cash equivalents	102,213,781.65
ลูกหนี้ระยะสั้น / Short-term receivables	1,654,570.00
รายได้ค้างรับ / Accrued income	287,726.72
วัสดุคงเหลือ / Inventories	250,797.46
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน / Total Current Assets	104,406,875.83
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน / Non-Current Assets	
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ (สุทธิ) / Property, Plants and Equipment (Net)	49,156,120.72
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (สุทธิ) / Assets (Net)	27,204,868.24
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน / Total Non-Current Assets	76,360,988.96
รวมสินทรัพย์ / Total Assets	180,767,864.79
หนี้สิน / Liabilities	
หนี้สินหมุนเวียน / Current Liabilities	
เจ้าหนี้ / Accounts payable	8,699,319.94
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย / Accrued expenses	1,085,253.94
รายได้แผ่นดินรอนำส่งคลัง / State revenues payable to the Treasury	2,174,580.00
เงินรับฝากระยะสั้น / Short-term deposit payable	8,313,989.89
หนี้สินหมุนเวียนอื่น / Other current liabilities	19,854,565.16
รวมหนี้สินหมุนเวียน / Total Net Liabilities and Assets	40,127,708.93
หนี้สินไม่หมุนเวียน / Non-Current Liabilities	
รายได้รอการรับรู้ระยะยาว / Long-term revenues pending revenue recognition	2,854,727.60
เงินทดรองราชการรับจากคลัง / Advance payment from the Treasury	1,000,000.00
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน / Total Non-Current Assets	3,854,727.60
รวมหนี้สิน / Total Liabilities	43,982,436.53
สินทรัพย์สุทธิ / Net Assets	
ทุน / Capital	17,206,087.24
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสะสม / Revenues higher (lower) than accumulated expenses	119,579,341.02
รวมสินทรัพย์สุทธิ / Total Net Assets	136,785,428.26
รวมหนี้สินและสินทรัพย์สุทธิ / Total Net Liabilities and Assets	180,767,864.79

งบรายได้และค่าใช้จ่าย / Revenue and Expense Statement

สำหรับปี สิ้นสุด วันที่ 30 กันยายน พ.ศ. 2556 / For the Financial Year Ending on 30th September 2013

บาท (Baht)

รายได้จากการดำเนินงาน / Operating Revenues

รายได้จากรัฐบาล / Revenues from Government Appropriation :

รายได้จากงบประมาณ / Budget revenues

392,764,604.27

รวมรายได้จากรัฐบาล / Total revenue from Government Appropriation

392,764,604.27

รายได้จากแหล่งอื่น / Revenues from other sources

รายได้อื่น / Other revenues

70,991,285.01

รวมรายได้จากแหล่งอื่น / Total revenues from other sources

70,991,285.01

รวมรายได้จากการดำเนินงาน / Total operating revenues

463,755,889.28

ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน / Operating Expenses

ค่าใช้จ่ายบุคลากร / Personnel expenses

137,655,960.92

ค่าบำเหน็จบำนาญ / Gratuities and pensions

29,015,090.98

ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม / Training expenses

8,223,059.91

ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง / Travel expenses

15,978,137.63

ค่าวัสดุและใช้สอย / Office supplies and overheads

166,586,944.20

ค่าสาธารณูปโภค / Utilities expenses

11,823,290.83

ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย / Depreciation and amortisation

22,409,486.52

ค่าใช้จ่ายเงินอุดหนุน / Subsidies

1,328,550.00

ค่าใช้จ่ายอื่น / Other expenses

-

รวมค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน / Total operating expenses

393,020,520.99

รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน

Revenues over (below) operating expenses

70,735,368.29

รายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน / Non-operating Revenues/Expenses

กำไร/ขาดทุนสุทธิจากการจำหน่ายสินทรัพย์ / Net Profit/Loss from Asset Sales

(94,495.68)

รวมรายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน

Total Non-operating Revenues/Expenses

(94,495.68)

รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจากกิจกรรมตามปกติ

Revenues over (below) expenses on normal activities

70,640,872.61

รายการพิเศษ / Special items

-

รายได้แผ่นดินจัดสรรตามกฎหมาย / State Revenue Allocated by Law

(50.89)

รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสุทธิ (รายได้สูง(ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายของส่วนราชการ)

Revenues over (below) net expenses (revenues over (below) Government

agency expenses

70,640,821.72

List of Contributors to the Annual Report



คณะทำงาน Annual Report Team

- 1.นางกุลณี อิศดิศัย
- 2.นายสมศักดิ์ พณิชยกุล
- 3.นางสาววันเพ็ญ นิโครนจำรัส
- 4.นายวิโรจน์ จงกลวานิชสุข
- 5.นางสาวสุจิรา ปานจนะ
- 6.นางสาวชมพูนุท สัตย์ต่อชาติ
- 7.นางสาววันทนีย์ สีนา
- 8.นางสาวกรธินพร พวงศิลป์
- 9.นางสาวพรชนก พ่วงพุก

แปลโดย
ดร. พินัย ณ นคร
Translated by
Dr. Pinai Nanakorn



ออกแบบและจัดพิมพ์
บริษัท คัลเลอร์ไอเดีย อินโนเวชั่น จำกัด
Tel. 02-412-2684 Fax. 02-412-2685

124 Communications Consulting Company Limited

2 nd Floor, Kromadit Building
2126 New Petchburi Road, Bangkok,
Huay Kwang, Bangkok 10310
Tel: +66 (0) 2718-1886
Fax: +66 (0) 2716-6466
www.124comm.com
Email: sopawadee@124comm.com



124 COMMUNICATIONS

First listed PR consulting firm in Asia providing communication services to leading Thai and International corporations since 1988

SERVICES

Corporate Communications

Corporate Social Responsibilities

Investor Relations

Crisis and Issues Management

Corporate Governance Programs Consulting

Policy Consulting

Government Relations

IPO Public Relations

Marketing Communications

Brand Communications

Media Relations

Political Campaign

Communications Strategy and Tools Development



กรมทรัพย์สินทางปัญญา ขอขอบพระคุณทุกท่าน ในการสนับสนุนกิจกรรมต่างๆ ด้วยดีเสมอมา

THE POWER OF EXPERIENCE

CMO GROUP

360°
experience creation & brand activation services.

CMO provides integrated marketing communication solutions with full range of event hardware / software equipment and utility services. We strive to deliver regional services and become an outstanding leader in ASEAN creative industry.

CMO Public Company Limited
Bangkok Creative Playground 4/18-19 Soi Nuanchan 56, Nuanchan, Bangkum, Bangkok, 10220 Thailand
Tel. 662 790 3888 Fax. 662 790 3848
cmo@cmo-group.com | www.cmo-group.com

f.
fashiontv

FTV (Thailand) Co., Ltd.
Tel. 02-5615110, 02-566707 Email : info@fvtv.co.th
Unit 10A, 10th Floor, President Tower (Next to Hotel Bangkok, Intercontinental), 673, Ploenchit Road, Lumpini, Pathumwan Bangkok 10330, Thailand

your eyes can tell

contact lens • **bloom** • **alice color**

Sandwich Structure

Clear Lens • • Clear Lens

Color Pigments

ANNIVERSARY TH
TOA

สืบความสุขคู่ชีวิตคนไทย

บริษัท ทีโอเอ เฟอรัส (ประเทศไทย) จำกัด
สำนักงาน กรุงเทพมหานคร ถนน ชลบุรี-ตราด กม. 23
ตำบลบางช้าง อำเภออรัญประเทศ จังหวัดปราจีนบุรี 31040

TOA OFFICE & INDUSTRY CENTER BANGNA-TRAD 31/2 Moo 2 Bangna-Trad Rd, KM. 23,
Bangasichong, Amphur Bangasichong, Samutprakarn, 10543, Thailand
Tel. +662 535-9555 Fax. +662 512-6927

Kingherb **บริษัท คิงส์ เฮอร์บ วิลล์ 1999 จำกัด**
5 ซอยรามอินทรา 55/8
แขวงท่าแร้ง เขตบางเขน กทม. 10230
Tel: 02-347-0505
E-mail : Kingherbthai@hotmail.com
www. Kingherb.net

sm
PHARMACEUTICAL

www.smpharma.co.th



LANCER® by LANCER
ผู้นำในการผลิตสินค้าเครื่องเขียนและเครื่องใช้สำนักงานคุณภาพระดับสากล

**ส่งมอบความสุข
ด้วยลายเส้น**

คำอวยพรที่ควรจดจำ
เขียนสั้น..เขียนสวย..
ด้วยหมึกเจล

แลนเซอร์ ครบครันด้วยเครื่องเขียนและ
เครื่องใช้สำนักงานหลากหลายรุ่น พร้อมบริการ
ผลิตตามสั่งพิมพ์โลโก้พิเศษเฉพาะ

บริษัท ส.ก.ส. อินเตอร์เทรด จำกัด (มหาชน)
176 ซ.พหลโยธินซอย 64 แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10260
โทร. 02-311-1371-6 แฟกซ์ : 02-741-4799
www.lancerpen.com e-mail : lancerpen@yahoo.com



Host of Warm Hospitality

The
IMPERIAL
HOTELS & RESORTS | THAILAND

www.imperialhotels.com



กะปิตราเรือใบ

สินค้าคุณภาพมาตรฐานการส่งออก
ความอร่อยระดับเซเลบริตี้

บริษัท ร่มทะเล-กรุงเทพ จำกัด

โทร : 0-2402-5108, 0-2402-5290-1 โทรสาร : 0-2818-8574

**Quality
& Food Safety**

GMP

HACCP

ISO 9001



สะอาด ปลอดภัย ได้มาตรฐานคุณภาพ



บริษัท ดาวฟู้ดโปรดักส์ จำกัด โทร. 02-441-9999-0 แฟกซ์ : 02-441-9999 www.dawnproduce.co.th

INDEX
THE BEST OF QUALITY HELMET



SHIELD



Tel. 0-2895-7755
Fax. 0-2895-6698, 0-2895-7940
WWW.INDEXHELMET.COM



SINGHA CORPORATION Co.,Ltd.

NEWSITE COMING SOON

ขอแสดงความยินดี เนื่องโอกาสครบรอบ 40 ปี สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

บริษัท มิตซูบิชิ อิเล็กทริก จำกัด
413/3 หมู่ 2 ซ.ราษฎร์บูรณะ 30 แขวง/เขตราษฎร์บูรณะ กรุงเทพฯ 10140
โทร. 0-2428-4853 แฟกซ์ : 0-2428-4854



จำหน่ายสินค้าคุณภาพมาตรฐาน มอก. ทั้งปลีกและส่ง

- เครื่องหมายการค้า (TradeMark)
- ลิขสิทธิ์ (Licence)
- ออกแบบตราสินค้าโลโก้ (Logo Design)
- ความลับทางการค้า (Trade Secrets)
- การสร้างแบรนด์ (Branding)



บริษัท แบรินด์ไทย ดอคอม จำกัด
119 ซอย มีนตร 7 แขวง บางนา เขต บางพลัด กรุงเทพฯ 10700
Email : info@brandthai.com , brandthai@hotmail.com
Mobile : 081 661 7058 LINE ID : brandthai
tel : 0 2881 7815 , 0 2433 9961-2 , 0 2433 9964 FAX 0 2433 9960

We are manufacturer and distributor of agricultural equipments such as sprayers , brush cutters , etc. under the famous crocodile brands for a long time. Up till now , we're still also proud of our reputation under other brands , especially for sprayers , such as :

CHAMP



T. THAIKASSETPHANT IMPORT LTD., PART.
49 RAMA 4 ROAD , POMPRAB , BANGKOK 10100
TEL : 66(0) 2222-5388 , 2223-4466 , 2223-9273 FAX : 66(0) 2223-9272



CHAVALIT & ASSOCIATES LIMITED

บริษัท ชาวลิต แอนด์ แอซโซซิเอตส์ จำกัด

183 Rajanakam Building, 20th Floor, South Sathorn Road

Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120 Thailand

Tel : (662) 676-6667-8 Fax : (662) 676-6188-9

E-mail : chavalitlaw@chavalitlaw.com ; website : www.chavalitlaw.com

Intellectual Property • Information Technology • Telecommunications • Litigation • Anti-counterfeit • Arbitration



International Legal Counsellors Thailand Ltd.

บริษัท ที่ปรึกษากฎหมายสากล จำกัด

Vietnam - Russia - Taiwan - USA - Dominican Republic

Affiliation: Russin & Vecchi Global Network: Meritas

International Legal Counsellors Thailand Ltd.

Sathorn City Tower, 18/F

175 South Sathorn Road

Bangkok 10120 Thailand

Tel: 66 (0) 2679 6005 Fax: 66 (0) 2679 6041

www.ilct.co.th, E-mail: law@ilct.co.th, ipgroup@ilct.co.th

BAKER & MCKENZIE

25th Floor, Abdulrahim Place

990 Rama IV Road

Silom, Bangrak

Bangkok 10500, Thailand

Tel: +66 2636 2000

Fax: +66 2636 2111

bangkok.info@bakermckenzie.com

www.bakermckenzie.com



Anek Group

International Legal Consultants

Unit 1001, 10th Floor, No. 208 Wireless Road,

Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand

tel : +66 (0) 2651 5234 - 5 fax : +66 (0) 2651 5232 - 3

email : info@anekgroup.com web : www.anekgroup.com

THAILAND | LAO PDR | MYANMAR

SIAM PREMIER

INTERNATIONAL LAW OFFICE LIMITED

Siam Premier International Law Office Limited

The Offices at Central World, 26th Floor

999/9 Rama 1 Road, Pathumwan

Bangkok, Thailand 10330

Email: info@siampremier.com

Tel. +66 2 646 1888

Fax. +66 2 646 1919

www.siampremier.com

Domnern
Somgiat
&
Boonma
Since 1947

บริษัท สำนักกฎหมาย ดำเนิน สมเกียรติและบุญมา จำกัด

719 ถนนสีพระยา แขวงบางรัก เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500

ตั้ง ป.ณ. 203 กรุงเทพฯ 10501

โทรศัพท์ : 0-2639-1955

โทรสาร : 0-2639-1956 ถึง 57 (เครื่องหมายการค้า)

: 0-2639-1958 (สิทธิบัตร)

E-mail : mail@dsb.co.th

Web site : WWW.dsb.co.th



L&E

“เลือกหลอด LED
เลือก แอล แอนด์ อี”

www.lighting.co.th

lightingthailand , Tel.(662) 248 8133



THANYALUK PITISSETAKARN

FOREIGN TRADE DEPT

SOLEX INTERNATIONAL (THAILAND) CO.,LTD.

Jewelry Trade Center Tower

No.919/406, 32nd Floor Silom Road,

Bangrak, Bangkok 10500 Thailand

E-mail : international@solexlockthai.com Website : www.solextoplock.com

TEL. : (662) 6302227-8

FAX. : (662) 6302229

www.apv.co.th
Domestic email : sales@apv.co.th
Export email : anan@apv.co.th

ANIA

ส่งออก 50 ประเทศ มาตรฐาน 100,000 ครั้ง

ANIA



สมาคมผู้วิจัยและผลิตเภสัชภัณฑ์

(Pharmaceutical Research and Manufacturers Association)

สนับสนุนการวิจัยพัฒนานวัตกรรมยา
เพื่อสุขภาพที่ดีกว่าของคนไทยอย่างยั่งยืน



สัตยะพล & พาร์ทเนอร์ส สำนักกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา



140 One Pacific Place, 9th Floor, Sukhumvit Road, Bangkok 10110
Tel: (66-2) 254-8858 Fax: (66-2) 254-2550
E-mail: satyapon@satyapon.com
www.satyapon.com



M-Thai Tower, All Seasons Place

87 Wireless Road, Lumpinee, Bangkok, Thailand 10330

Tel: +66-2-627-9191 Fax: +66-2-627-9004



"กรดซิลิคอน (H_4SiO_4)
ใช้แล้วดินดีเหมือนตอนเปิดป่าใหม่
โครงการ 1 ปีหลุดหนี้ 2 ปีอยู่ดี 3 ปีมีเงินฝาก"

บริษัท ฟูกเทียน กรุ๊ป จำกัด
1292 ถนนกาญจนาภิเษย ต.หาดใหญ่ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110
โทร.074-357727-30 โทรสาร. 074-357731
เว็บไซต์ <http://www.fooktiengroup.co.th>
Facebook : FooktiengroupTalk



TRINITE SOCIETE ANONYME

บริษัท ทรินิตี้ จำกัด

120/11 Moo12 Kingkaew Rd.,
Rachathewa, Bangplee,
Samutprakarn 10540 Thailand

Email : trinitesa@gmail.com

Website : www.trinitesa.com

120/11 หมู่ 12 ถนนกิ่งแก้ว
ตำบลราชาเทวะ อำเภอบางพลี
จังหวัดสมุทรปราการ 10540

โทร : 02-750-1945-6

แฟกซ์ : 02-315-5407



Event Agency

Contact : อัญชลี 081-661-61-43



Your global disc solution optical disc
manufacturing, packaging and
supplychain management.



EXCELLING IN

Quality-Service-Intellectual Property Protection.

MPO ASIA Co.,Ltd. 231/9 Bangkok Cable Building 2, Rajdamri Rd., Lumpinee Pathumwan Bangkok 10330
Tel. : (662) 651 9151 Fax : (662) 651 9154 E-Mail : info@mpoasia.com



บริษัท ปากภูมิโปรเฟสชั่นแนล โปรดักส์ จำกัด
PAKPOOM PROFESSIONAL PRODUCTS CO., LTD.

จำหน่ายและให้บริการเครื่องสำอางไฟฟ้า ตราอักษร SMARTKON

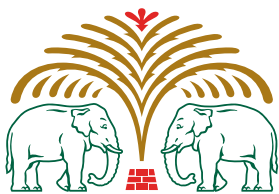


www.cornerfilter.com

HIGH QUALITY
AUTOMOTIVE FILTER



ได้รองคุณภาพสูง ที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน ISO 9001 : 2000 จาก MOODY INTERNATIONAL



เครื่องดื่มตราช้าง

Chang เครื่องดื่มตราช้าง

အသက် ၂၂ နှစ်

กรมทรัพยากรทางปัญญา



บริษัท คัลเลอร์โอเดีย อินโนเวชั่น จำกัด
Tel. 02-412-2684 Fax. 02-412-2685



19/79 Soi Kubon 28 Ramindra Rd.,

Tel +66(0)2509 6722-3 Fax+66(0)2509 6724

Email : allevent@yahoo.com

alleventagency@gmail.com

<http://www.alleventagency.com>

Service :
Event Marketing
Exhibition
PR Consultant



KUNGLUANG

กึ่งหลวง โคโตะซาบ

**Reduce Cost. Increase Productivity
Quantity and Quality**

ลดต้นทุน เพิ่มผลผลิต ปลอตสารพิษ

Manufactured by Jarupob Manufacturing Co., Ltd

ผลิตโดย บริษัท จารุกพร แบบแฟ้มจองเรื่อง จำกัด



โปรเจ็คฟิวด์

ผู้นำด้านเทคโนโลยีเคมีเกษตรของไทย
และผลิตภัณฑ์กำจัดแมลงในบ้านเรือน



บริษัท โปรเจ็คพลัด จำกัด

605/27-28 ซ.ลาดพร้าว 87 แยก 21 ถนนลาดพร้าว แขวงคลองเจ้าคุณสิงห์
เขตวังทองหลาง กรุงเทพมหานคร 10310

โทร. (662) 791-2999 แฟกซ์ : (662) 539-3510

www.projectfield.com



- ผลิต จานดาวเทียม ขนาด 60 cm., 75 cm. และ รุ่น SMC ขนาด 1 m., 1.2 m., 2.4 m. และ 3.7 m.

- รับผิดชอบต่อกรณีเกี่ยวกับงานดาวเทียมอื่นๆ อาทิเช่น LNB เป็นต้น

Quality Interactive Co., Ltd.
(66)2-6190505



คามิโออบรา ... บรามห์จรรย์

T. 0-2185-1522-7, 081-938-1369

TECA

สมาคมการค้าผู้ประกอบการธุรกิจบันเทิงไทย
แจ้งเบาะแสทาบ ชัด ละเมิดลิขสิทธิ์
0-2203-1002-3



บริษัท โฟโนไทร์ (ไทยแลนด์) จำกัด
สอบถามข้อมูลลิขสิทธิ์ค่ายเพลง
0-2203-1002-3



MPC

บริษัท เอ็มพีซี มีวสิค จำกัด
ขออนุญาตใช้สิทธิ์เผยแพร่เพลง
0-2641-5211-3



บริษัท ลิขสิทธิ์ดนตรี (ประเทศไทย) จำกัด
สอบถามข้อมูลลิขสิทธิ์นักแต่งเพลงไทย-สากล
0-2203-1049-50

GET YOUR MUSIC COPYRIGHTED



23/17-18 รอยัลชัตเติ้งนิว ซอยศูนย์วิจัย ถนนพหลโยธิน 9
แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร 10310



MPA
MOTION PICTURE ASSOCIATION
Audiovisual Entertainment
For Global Audiences



สิ่งสำคัญที่สุดของการ เป็นทีหนึ่งของโลก ด้านการพัฒนาอย่างยั่งยืน คือการส่งต่อ ให้คนรุ่นต่อไป...

SCG ได้รับการจัดอันดับให้เป็นที 1 ของโลก
(Industry Leader) ในสาขาอุตสาหกรรม
วัสดุก่อสร้าง (Construction Materials)
จาก DJSI * ต่อเนื่อง 3 ปีซ้อน (2554-2556)



ตลอด 100 ปี **SCG** สร้างสรรค์ความยั่งยืนผ่านการดำเนินธุรกิจอย่างโปร่งใส
คิดค้นนวัตกรรมที่ใส่ใจสิ่งแวดล้อม พร้อมกันพัฒนาชุมชนอย่างเข้มแข็ง
เพื่อคุณภาพชีวิตที่ดีและความเป็นอยู่ที่ยั่งยืนของคนรุ่นต่อไป...

MEMBER OF
**Dow Jones
Sustainability Indices**
In Collaboration with RobecoSAM

* Dow Jones Sustainability Indices (DJSI) คือดัชนีหลักที่วัดผล ซึ่งกองทุนต่างๆ
จากทั่วโลกใช้เป็นเกณฑ์ในการลงทุน เพราะมั่นใจว่าบริษัทที่อยู่ใน DJSI
จะสามารถสร้างผลตอบแทนที่ยั่งยืนให้กับทุกคน



www.scg.co.th



บริษัท ไบโอเอกริสิร์ช (ไทยแลนด์) จำกัด สาขา ของ Bioagricert Srl. ประเทศอิตาลี ผู้ให้การตรวจสอบและการรับรองผลิตภัณฑ์
เกษตรอินทรีย์ (Organic Product) ในมาตรฐานระดับสากล เช่น มาตรฐานสหภาพยุโรป (EU reg.834/2007) สหรัฐอเมริกา (USDA-NOP)
ญี่ปุ่น (JAS) และผลิตภัณฑ์สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (Geographical Indication) ตามมาตรฐานสหภาพยุโรป (EU reg 1151/2012, EU reg 510/2006)



OTHER CERTIFICATIONS





เส้นทางความสำเร็จของ ปตท. คือความทุ่มเทครบทุกด้านเพื่อคนไทย

ปตท. ทุ่มเทสร้างสรรค์สิ่งดีๆ อย่างต่อเนื่อง 48 รางวัลแห่งความสำเร็จตลอดปี 2556 ในด้านศักยภาพองค์กร ด้านความโปร่งใสตรวจสอบได้ และด้านความรับผิดชอบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อม ทั้งจากในประเทศและต่างประเทศ คือบทพิสูจน์ความตั้งใจจริงของ ปตท. เพื่อความสุขที่ยั่งยืนของคนไทยครบทุกด้าน เพื่อวันนี้และอนาคต

www.pttplc.com



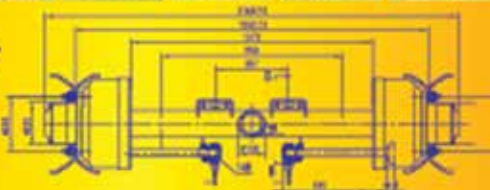
郑亮丰两合公司



บริษัท รุ่งทวีเทรดดิ้ง นครปฐม จำกัด
บริษัท รุ่งทวีเอ็นจิเนียริ่ง กรุงเทพฯ จำกัด
ของแท้ ZM



เพลลาแท้ ZM มี 2 ตัวเท่านั้น ไม่แฉ่กกลาง ไม่กินยาง เพลลาหนา แบกได้เต็มที่



Model	Capacity	Truck	Block	Capacity	Size	Weight	Range
1000-1000	10,000	100-100	1000-1000	10,000	1000	1000	1000

เจ้าของบริษัทการค้า UNU 0811-1188
เจ้าของบริษัทโกลาเมย์ ZM 0811-1188

เราเป็นเจ้าของเครื่องหนักรถบรรทุก ZM ที่โค่นชิงลดทอนเป็นอันน้อย
กรรมสิทธิ์ทางปัญญาเพื่อแม่เหล็กในประเทไทย

เพลลา ZM แท้
เนื้อเพลลาหนาเกือบ 10 มม. (เนื้อเพลลาบางเพียง 10 มม.)
เนื้อเพลลาจัดทึ่มแน่น (เนื้อเพลลาอ่อนแอระหว่างเพลลา)
เป็นเทคโนโลยีสมัยใหม่ ไม่เหมือนกับยี่ห้ออื่นๆ



พลังขับเคลื่อนการพัฒนาสังคมสีเขียว

วันนี้ บางจากฯ ก้าวต่อไปสู่ความเป็นผู้นำในการสร้างพลังขับเคลื่อนการพัฒนาสังคมสีเขียว

Green Society ด้วยวิถีบางจากตามหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง มุ่งสร้างสมดุลระหว่างธุรกิจ สังคม และสิ่งแวดล้อมเพื่อคนไทยอย่างยั่งยืน โดยการใช้ทรัพยากรอย่างมีคุณค่า เน้นการผลิตแบบสีเขียว เชื่อมต่อความสุขของทุกชีวิต และเชื่อมั่นว่าความสำเร็จในการสร้างสังคมสีเขียวมีโซ่อาศัยเพียงพลังจากภาคผู้ผลิต หากแต่ต้องรวมพลังจากความร่วมมือทุกภาคส่วน จึงจะเป็นจริงได้



Tilleke & Gibbins

บริการด้านกฎหมายในประเทศไทย ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2433

บริษัท ทิลเลกิแอนด์กิบบินส์ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด

อาคารศุภาลัย แกรนด์ ทาวเวอร์ ชั้น 26

1011 ถนนพระราม 3 ซอยนนทรี

ยานนาวา กรุงเทพฯ 10120

โทรศัพท์ 0 2653 5555

โทรสาร 0 2653 5678

E-mail: bangkok@tilleke.com

www.tilleke.com

*4968



บริษัท ลิขสิทธิ์ เซ็นเตอร์ จำกัด
“องค์กรกลางการจัดเก็บค่าลิขสิทธิ์เพลง”

ดาวน์โหลดเพลงอาเซียน
“ไทย เมียนมาร์ กัมพูชา ลาว”



MP3 Mobile Network Co., Ltd.
บริษัท เมื่อดี ทวี โมบายเน็ท จำกัด

เจ้าของลิขสิทธิ์เพลงเมียนมาร์
ในประเทศไทยอย่างถูกต้อง

*496822



Like
www.facebook/MP3MN

เพลงฮิต เมียนมาร์ มอญ กระเหรี่ยง มากที่สุด



"Ho Lay"



"So Tay"



"Aww Yatha"



"Chan Chan"



"Aung La"



"R Zar Ni"



ครอบคลุมทุกแนวเพลงมากกว่า 8,500 เพลง

13 ค่ายเพลง และ ครูเพลง

ผู้ประพันธ์คำร้อง/ทำนอง ศิลปินกว่า 100 ท่าน

เช่น เถ่ง เกิดเหิง, หลิว อาจารย์ยา, ฝน ธนสุนทร

ดวงตา คงทอง, พจน์ สุวรรณพันธ์, วงกางเกง

มาลีฮวนน่า, สดใส รุ่งโพธิ์ทอง, ธงชัย สว่างวงศ์ ฯลฯ

242/21 ซ.ลาดพร้าว112 ถ.ลาดพร้าว แขวงพลับพลา เขตวังทองหลาง กทม.10310

Tel.02-935-3571-4 , 089-777-9339 Fax.02-935-3570,75

www.cop.co.th



www.facebook/บริษัท ลิขสิทธิ์ เซ็นเตอร์ จำกัด

บริษัท เดจูดม แอนด์ แอสโซซิเอตส์ จำกัด

ATTORNEYS-AT-LAW

&

IPs-AT-LAW

942/142-3 อาคารชาลวอัสสระ ชั้น 9

ถนนพระราม 4 แขวงสุริยวงศ์

เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500

โทรศัพท์ (66) 2233-0055 (8 คู่สาย)

โทรสาร (66) 2236-6681, 2233-0227

อีเมล : dej-udom@dejudom.com

อีเมล : ip@dejudom.com (ฝ่ายทรัพย์สินทางปัญญา)

เว็บไซต์ : www.dejudomlaw.com

DEJ-UDOM & ASSOCIATES
Attorneys-at-Law



A MEMBER OF INTERNATIONAL LAWYERS NETWORK,
the association of 91 high-quality, full-service law firms with over 5,000
lawyers worldwide. The Network provides clients with easily accessible
legal services in 66 countries on six continents. Website: www.iln.com



INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENT • PETTY PATENT • DESIGN PATENT • TRADEMARK



S&I INTERNATIONAL BANGKOK OFFICE CO., LTD.

253, 23RD FL., SUKHUMVIT 21 RD. (ASOKE), KLONGTOEY-NUA, WATTANA, BANGKOK 10110

TEL +662-261-6449/6466 FAX +662-261-6419/6379 EMAIL: SIASIA@LOXINFO.CO.TH

www.s-i-asia.com

Product of Thailand

真空 急凍 乾燥

VACUUM FREEZE-DRIED FRUITS
Special Gift For Your Loved ones
with Fruit King
More Than Fruits



泰國伴手禮首選
時尚健康原味



New Arrival



Banana



Jackfruit



Mango



Mangosteen



Rambutan



www.sunshine.co.th e-mail : marketing@sunshine.co.th Tel. 02 533 7199

NICE PLACE, NICE LIFE.

NICESUITES II

SANAMBINNAM



ซอยนนทบุรี 36, 38
ถนนสนามบินน้ำ

NICESUITES II

SANAMBINNAM

โบซ์ สวิทช์ 2 สนามบินน้ำ

www.nicesuitescondo.com

www.facebook.com/nicesuites

โทร.0-2967-1999, 08-7012-9977



FULLY
FURNISHED
ONLY
168
UNITS



โครงการอาคารชุด โบซ์ สวิทช์ 2 สนามบินน้ำ เจ้าของโครงการ, เจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดิน และบริหารงานโดย บริษัท ซิลเวอร์ คอยน์ จำกัด เลขที่ 99/127 ตำบลท่าทราย อำเภอเมืองนนทบุรี จังหวัดนนทบุรี ทะเบียนเลขที่ 0125548011552
ทุนจดทะเบียน 55,000,000 บาท ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร นางสาวปัทมารัตน์ ขจรประศาสน์ กรรมการผู้จัดการ นายธนณัฐย์ ทวีทรัพย์สิน ที่ตั้งโครงการ ซอยเลี้ยวเมืองนนทบุรี 14 ตำบลท่าทราย อำเภอเมืองนนทบุรี จังหวัดนนทบุรี
11000 ก่อสร้างเป็นอาคารชุดสูง 8 ชั้น จำนวน 168 ยูนิต โบนัสที่ดินก่อสร้างอาคารเลขที่ 239/2556 ตั้งอยู่บนโฉนดเลขที่ 197476 เนื้อที่รวมประมาณ 1-2-36.9 ไร่ เริ่มก่อสร้างประมาณเดือนธันวาคม 2555 คาดว่าจะแล้วเสร็จ
เดือนมิถุนายน 2557 พร้อมโอนกรรมสิทธิ์เมื่อก่อสร้างแล้วเสร็จ และจดทะเบียนอาคารชุดเป็นนิติบุคคลแล้ว โดยจัดเก็บค่าใช้จ่ายทรัพย์สินส่วนกลางตามที่กำหนดในข้อบังคับนิติบุคคลอาคารชุด เงื่อนไขเป็นไปตามที่บริษัทฯ
หรือโครงการกำหนด (ภาพทั้งหมดเป็นภาพจำลองบรรยากาศจำลอง บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการข้างต้นโดยมิต้องแจ้งล่วงหน้า)



**IP CHAMPION 2010,
TRADEMARK**

infinite
Ride To Future and Beyond



LA
Sale & Service Shop

บริษัท แอลเอ ไบซิคเคิล (ประเทศไทย) จำกัด 58 หมู่ 2 ต.อ้อมใหญ่ อ.สามพราน จ.นครปฐม 73160 Tel. +66 2 819 4488 Fax. +66 2 812 7050
LA BICYCLE (THAILAND) CO., LTD. 58 Moo 2, Oam Yai, Sampran, Nakornpathom, Thailand 73160 Tel. +66 2 819 4488 Fax. +66 2 812 7050

TOTO
The Best for Your Bed



CARE
แอม By TOTO



www.totobed.com
e-mail : sale@totobed.com

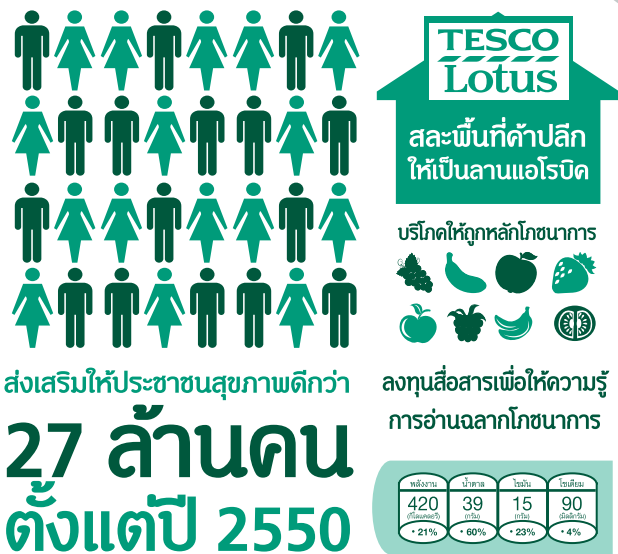
ผู้ผลิต และจำหน่าย :

บริษัท สยามซีนิก แฟบรีค จำกัด
Siam Zenith Fabric Co.,Ltd.

79/2 หมู่ 4 ต.อ้อมน้อย อ.กระทุ่มแบน จ.สมุทรสาคร 74130 โทรศัพท์ : +66 2 810 5122 โทรสาร : +66 2 810 5373
79/2 Moo 4, Omnoi, Kratumban, Samutsakorn 74130 Thailand. Tel : +66 2 810 5122 Fax : +66 2 810 5373

1 ส่งเสริมให้ประชาชนมีสุขภาพดี

- โครงการ **สุขภาพดี ชีวิตดีกับเทสโก้ โลตัส** ส่งเสริมให้ประชาชนมีสุขภาพดีอย่างยั่งยืน โดยให้ความรู้ในการบริโภคให้ถูกหลักโภชนาการ และสนับสนุนการออกกำลังกายง่ายๆ ที่ลานแอโรบิค หน้าร้าน เทสโก้ โลตัส ทั่วประเทศ
- ในปี 2556 เทสโก้ โลตัส ได้ลงทุนเพิ่มขึ้นในการจัดตารางงานให้ความรู้ฉลากโภชนาการแก่ชุมชน 1,000 แห่ง



2 สร้างโอกาสดีๆ ให้แก่เยาวชน

- **มูลนิธิเทสโก้เพื่อไทย** ได้มอบทุนการศึกษาแก่เยาวชนที่ยากไร้ไปแล้ว กว่า 28,000 ทุน ซึ่งรวมถึงการมอบทุนการศึกษา “เทสโก้ โลตัส เพื่อนิสิตนักศึกษา มหาวิทยาลัย” เป็นเวลา 11 ปีติดต่อกัน นอกจากนี้ยังมอบจักรยาน เครื่องเขียน และอุปกรณ์กีฬา ให้แก่โรงเรียนทั่วประเทศอย่างต่อเนื่อง
- เปิด **ห้องเรียนชุมชน** ที่สาขาปิ่นเกล้า และเชียงใหม่ หางดง เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้ของคนในชุมชนในการพัฒนาทักษะต่างๆ อันเป็นประโยชน์ต่อชีวิตประจำวัน เช่น ภาษาอังกฤษ งานฝีมือ ในปี 2557 นี้ จะเปิดห้องเรียนชุมชนอีก 1 แห่ง



3 ลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

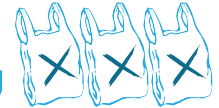
- โครงการ **9 ล้านกล้า 80 พรรษาหมองมูล** ซึ่งเริ่มต้นในปี 2550 ได้ปลูกป่าไปครบ 9 ล้านต้น ในปี 2556
- โครงการ **ภูมิใจไม่ใช้ถุง** ได้รณรงค์ให้ผู้บริโภคลดการใช้ถุงพลาสติก โดยมอบแต้ม Green Point เพื่อขอบคุณลูกค้าที่ลดการใช้ถุงพลาสติก จำหน่ายถุงผ้าราคาถูก โฆษณาประชาสัมพันธ์เพื่อกระตุ้นกระแสและสามารถลดการใช้ถุงไปมากกว่า 14.7 ล้านใบในปี 2556
- เทสโก้ โลตัส จะเดินหน้านำรณรงค์ลดการใช้ถุงพลาสติกต่อไป และจัดหาสินค้าที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม (Green Product) มาจำหน่ายมากขึ้น
- เทสโก้ โลตัส **ตั้งเป้าหมายลดการปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ลงให้ได้ 50%** ภายในปี 2563 จึงมีโครงการประหยัดพลังงานมากมาย เช่น ในปี 2554 ได้เปิดตัวนวัตกรรม “สโตร์ปลอดคาร์บอน” แห่งแรกของประเทศไทย และภูมิภาคเอเชีย

ร้านค้าที่สร้างหลังจากมีนาคม 2549 ลดปริมาณการปล่อยก๊าซคาร์บอนได้ถึง



ปี 2555 ลงทุน 1,200 ล้านบาท ติดหลอดไฟ T-5 เกือบ 200,000 ดวง และเปลี่ยนระบบความเย็น

ลดการใช้ถุงพลาสติกไปได้กว่า 14 ล้านใบ



4 สนับสนุนพนักงานให้ร่วมพัฒนาชุมชน

- เทสโก้ โลตัส กำหนดให้มี **“วันพัฒนาชุมชน”** โดยพนักงานสามารถลางานได้เพิ่มปีละ 1 วัน เพื่อไปช่วยเหลือชุมชนในรูปแบบต่างๆ
- ปี 2556 บริษัทฯยังจัดโครงการ **“365 วัน ทำดีเพื่อชุมชน”** เพื่อกระตุ้นให้พนักงานใช้เวลาว่างทำความดี

ในปี 2556 พนักงานเทสโก้ โลตัส ใช้เวลารวมกว่า

2,800,000

ในการช่วยเหลือชุมชนกว่า 1,000 แห่ง



5 พัฒนาศักยภาพของผู้ประกอบการไทย

เทสโก้ โลตัส ได้ถ่ายทอดความรู้เพื่อพัฒนาเกษตรกร ผู้ค้า และผู้ประกอบการไทย ผ่านการจัดโครงการต่างๆ เช่น **Retail Academy** ซึ่งจัดขึ้นเป็นปีพิเศษร่วมกับสถาบันฯ ดินเนอร์ เพื่อมอบความรู้แก่ธุรกิจ SME ไทย

ทีมงานของเทสโก้ โลตัสได้ใช้เวลาและความรู้มา พัฒนาศักยภาพเกษตรกรและผู้ประกอบการไทยสู่ระดับสากลโดยจัดอบรมเป็นประจำทุกปี



ความภูมิใจของคนไทย ที่ก้าวไกลสู่สากล The Pride of Thailand enjoyed Worldwide



เรามุ่งมั่นพัฒนากระบวนการผลิต เพื่อให้ได้ผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพในนามคนไทย
ด้วยความตั้งใจจะให้ผลิตภัณฑ์ของเราเป็นที่ชื่นชอบและได้รับความนิยมทั้งในและต่างประเทศ
จนในปัจจุบัน ผลิตภัณฑ์คุณภาพ ภายใต้การผลิตของ บริษัท ที.ซี. ฟาร์มาซูติคอล อุตสาหกรรม จำกัด
และจำหน่ายโดย บริษัท เครื่องดื่มกระต๊อบแดง จำกัด ได้รับการยอมรับจากนานาประเทศทั่วโลก
นั่นคือเป้าหมายในการพัฒนาผลิตภัณฑ์ของเราให้มีคุณภาพเป็นที่ยอมรับในระดับสากล

Through continuous manufacturing innovation we deliver a top quality Thai product,
determined to create a brand recognized and celebrated both in Thailand and internationally.
Today, our premium quality product produced by T.C. Pharmaceutical Industry Co., Ltd.
and distributed by The Red Bull Beverage Co., Ltd. is accepted and enjoyed around the world.
This is our goal, to become an internationally accredited Product.





SB FURNITURE
KONCEPT FURNITURE
SCHULTZ DESIGN
POSH ATELIER
VINTAGE PASSION
LE LUXE GALLERIA
JUVE CULTURE
CLICHE' HOME
FRENCH PROVENCE
COUNTRY CORNER
AUTHENTIC
KELVIN GIORMANI
HOME DECORATION
CUSTOMIZED SERIES
OUTDOOR FURNITURE



Customized
Series



STYLE
SPACE
COLOUR



MORE FUNCTIONS • DOUBLE SPACE

CONDO
FIT



อิสระของการแต่งบ้าน
ที่ เอสบี ดีไซน์สแควร์
LIFE IS MORE

LIVING
INSPIRATION

**DESIGN
SQUARE**

VARIETY OF LIFESTYLE



www.sbdesignsquare.com



BANGNA KM. 4 02-744-1111
CRYSTAL DESIGN CENTER 02-515-0922
CENTRALWORLD FL. 5 02-646-1470
CENTRAL PINKLAO FL. 4-5 02-884-6262

FUTURE PARK RANGSIT FL. 2-3 02-958-5299
BIG C RATCHADA FL. 2 02-642-3711
FASHION ISLAND FL. 3 02-947-6213

HOMEPRO RAMA II 02-848-1800
THE MALL KORAT FL. 2-3 044-393-489
PHUKET (CHALERMPAKIAT RD.) 076-304-155

ชมเว็บไซต์





ผลิตภัณฑ์ยอดนิยมอันดับ 1



Wash &
Wax Shampoo



Car Wax
Clean & Coat



Engine Cleaner



Wheel Cleaner



Power Oil
Multi - Purpose



UV Protectant
Leather & Vinyl Polish



Crystal Clear
Glass Cleaner



Air Fresh



UV Protectant
Multi - purpose Wipes



UV-1 Wax
Leather & Vinyl Polish



UV-1 Wax
Leather & Vinyl Polish



UV-1
Car Wash



UV-1
Car Shampoo



Certified Number : 04 100 020415

ผู้จัดจำหน่ายในประเทศไทย : **Siam Waxy Standard Co., Ltd.** 257, 259 Rajphattana Road. Saphansoong Bangkok 10240
Tel. (66) 2917-0001 (14 Lines) Fax. (66) 2917-0008-9 www.siamwaxy.com E-mail : contact@siamwaxy.com

EURO

EUROPEAN FOOD PUBLIC COMPANY LIMITED

291 MOO 10 POOCHAOSAMINGPHRAI RD., PHRAPRADAENG, SAMUTPRAKARN 10130.

TEL : 0-2384-3049, 0-2384-2891 FAX : 0-2384-3719

www.eurofood.com e-mail : export@eurofood.co.th

EURO EURO CAKE



THE SMILE OF QUALITY



www.facebook.com/eurofood



POLO WORLD
ITALY

Style with Substance

Distribute by Bonny International Co.,Ltd. Tel +66 2 281 5995 sale@bonnyinter.com



กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์

44/100 ถนนนนทบุรี 1 ตำบลบางกระสอ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000

โทร. (662) 547-4621-25 โทรสาร (662) 547-4691 สายด่วน 1368

Department of Intellectual Property Ministry of Commerce of Thailand

44/100 Nonthaburi 1 Rd. Tambon Bang Krasor, Amphur Muang, Nonthaburi 11000

Tel. (662) 547-4621-25 Fax. (662) 547-4691 Hotline 1368

www.ipthailand.go.th